



Dokument s plenarne sjednice

A9-0260/2022

27.10.2022

*****I**
IZVJEŠĆE

o Prijedlogu uredbe Europskog parlamenta i Vijeća o izmjeni Uredbe (EU) 2021/241 u pogledu poglavlja o planu REPowerEU u planovima za oporavak i otpornost i o izmjeni Uredbe (EU) 2021/1060, Uredbe (EU) 2021/2115, Direktive 2003/87/EZ i Odluke (EU) 2015/1814 (COM(2022)0231 – C9-0183/2022 – 2022/0164(COD))

Odbor za proračune
Odbor za ekonomsku i monetarnu politiku

Izvjestitelji: Eider Gardiazabal, Siegfried Mureşan, Dragoş Pîslaru

Izvjestitelji za mišljenje pridruženih odbora u skladu s člankom 57. Poslovnika:
Liese Peter, Odbor za okoliš, javno zdravlje i sigurnost hrane
Nica Dan, Odbor za industriju, istraživanje i energetiku
Arimont Pascal, Odbor za regionalni razvoj
Jahr Peter, Odbor za poljoprivredu i ruralni razvoj

Oznake postupaka

- * Postupak savjetovanja
- *** Postupak suglasnosti
- ***I Redovni zakonodavni postupak (prvo čitanje)
- ***II Redovni zakonodavni postupak (drugo čitanje)
- ***III Redovni zakonodavni postupak (treće čitanje)

(Navedeni se postupak temelji na pravnoj osnovi predloženoj u nacrtu akta.)

Izmjene nacrtu akta

Amandmani Parlamenta u obliku dvaju stupaca

Brisanja su označena ***podebljanim kurzivom*** u lijevom stupcu. Izmjene su označene ***podebljanim kurzivom*** u oboma stupcima. Novi tekst označen je ***podebljanim kurzivom*** u desnom stupcu.

U prvom i drugom retku zaglavlja svakog amandmana naznačen je predmetni odlomak iz nacrtu akta koji se razmatra. Ako se amandman odnosi na postojeći akt koji se želi izmijeniti nacrtom akta, zaglavlje amandmana sadrži i treći redak u kojem se navodi postojeći akt te četvrti redak u kojem se navodi odredba akta na koju se izmjena odnosi.

Amandmani Parlamenta u obliku pročišćenog teksta

Novi dijelovi teksta označuju se ***podebljanim kurzivom***. Brisani dijelovi teksta označuju se oznakom ■ ili su precrtani. Izmjene se naznačuju tako da se novi tekst označi ***podebljanim kurzivom***, a da se zamijenjeni tekst izbriše ili precrta.

Iznimno, izmjene strogo tehničke prirode koje unesu nadležne službe prilikom izrade konačnog teksta ne označuju se.

SADRŽAJ

Stranica

NACRT ZAKONODAVNE REZOLUCIJE EUROPSKOG PARLAMENTA	5
MIŠLJENJE ODBORA ZA OKOLIŠ, JAVNO ZDRAVLJE I SIGURNOST HRANE	36
MIŠLJENJE ODBORA ZA INDUSTRIJU, ISTRAŽIVANJE I ENERGETIKU	61
MIŠLJENJE ODBORA ZA REGIONALNI RAZVOJ	91
MIŠLJENJE ODBORA ZA POLJOPRIVREDU I RURALNI RAZVOJ	122
POSTUPAK U NADLEŽNOM ODBORU	127
POIMENIČNO KONAČNO GLASOVANJE U NADLEŽNOM ODBORU	129

NACRT ZAKONODAVNE REZOLUCIJE EUROPSKOG PARLAMENTA

o Prijedlogu uredbe Europskog parlamenta i Vijeća o izmjeni Uredbe (EU) 2021/241 u pogledu poglavlja o planu REPowerEU u planovima za oporavak i otpornost i o izmjeni Uredbe (EU) 2021/1060, Uredbe (EU) 2021/2115, Direktive 2003/87/EZ i Odluke (EU) 2015/1814

(COM(2022)0231 – C9-0183/2022 – 2022/0164(COD))

(Redovni zakonodavni postupak: prvo čitanje)

Europski parlament,

- uzimajući u obzir prijedlog Komisije upućen Europskom parlamentu i Vijeću (COM(2022)0231),
 - uzimajući u obzir članak 294. stavak 2. te članak 175. stavak 3., članak 177. stavak 1., članak 192. stavak 1., članak 194. stavak 2. i članak 322. stavak 1. Ugovora o funkcioniranju Europske unije, u skladu s kojima je Komisija podnijela prijedlog Parlamentu (C9-0183/2022),
 - uzimajući u obzir članak 294. stavak 3. Ugovora o funkcioniranju Europske unije,
 - uzimajući u obzir mišljenje Europskoga gospodarskog i socijalnog odbora od 21. rujna 2022.¹,
 - nakon savjetovanja s Odborom regija,
 - uzimajući u obzir mišljenje Revizorskog suda od 26. srpnja 2022.²,
 - uzimajući u obzir članak 59. Poslovnika,
 - uzimajući u obzir zajedničke rasprave Odbora za proračune i Odbora za ekonomsku i monetarnu politiku, u skladu s člankom 58. Poslovnika,
 - uzimajući u obzir mišljenja Odbora za okoliš, javno zdravlje i sigurnost hrane, Odbora za industriju, istraživanje i energetiku, Odbora za regionalni razvoj i Odbora za poljoprivredu i ruralni razvoj,
 - uzimajući u obzir izvješće Odbora za proračune i Odbora za ekonomsku i monetarnu politiku (A9-0260/2022),
1. usvaja sljedeće stajalište u prvom čitanju;
 2. poziva Komisiju da predmet ponovno uputi Parlamentu ako zamijeni, bitno izmijeni ili namjerava bitno izmijeniti svoj Prijedlog;

¹ Još nije objavljeno u Službenom listu.

² SL C 333, 1.9.2022., str. 5.

3. nalaže svojoj predsjednici da stajalište Parlamenta proslijedi Vijeću, Komisiji i nacionalnim parlamentima.

Izmjena 1

AMANDMANI EUROPSKOG PARLAMENTA*

na Prijedlog Komisije

2022/0164 (COD)

Prijedlog

UREDBE EUROPSKOG PARLAMENTA I VIJEĆA

o izmjeni Uredbe (EU) 2021/241 u pogledu poglavlja o planu REPowerEU u planovima za oporavak i otpornost i o izmjeni Uredbe (EU) 2021/1060, Uredbe (EU) 2021/2115, Direktive 2003/87/EZ i Odluke (EU) 2015/1814

EUROPSKI PARLAMENT I VIJEĆE EUROPSKE UNIJE,

uzimajući u obzir Ugovor o funkcioniranju Europske unije, a posebno njegov članak 175. stavak 3., članak 177. stavak 1., članak 192. stavak 1., članak 194. stavak 2. i članak 322. stavak 1.,

uzimajući u obzir prijedlog Europske komisije,

nakon prosljeđivanja nacрта zakonodavnog akta nacionalnim parlamentima,

uzimajući u obzir mišljenje Europskoga gospodarskog i socijalnog odbora³,

uzimajući u obzir mišljenje Odbora regija⁴,

uzimajući u obzir mišljenje Revizorskog suda,

u skladu s redovnim zakonodavnim postupkom,

budući da:

* Amandmani: novi ili izmijenjeni tekst označava se podebljanim kurzivom, a brisani tekst oznakom **█**.

³ SL C, , str. .

⁴ SL C, , str. .

- (1) Od donošenja Uredbe (EU) 2021/241 Europskog parlamenta i Vijeća o uspostavi Mehanizma za oporavak i otpornost⁵ dosad nezabilježeni geopolitički događaji ***prouzročeni ničim izazvanom i nezakonitom ruskom vojnom invazijom na Ukrajinu*** te njihove izravne i neizravne socioekonomske posljedice znatno su utjecali na društvo i gospodarstvo Unije, ***njezine građane te njezinu gospodarsku, socijalnu i teritorijalnu koheziju***. Postalo je jasnije nego ikad prije da ***su*** energetska sigurnost ***i energetska neovisnost*** Unije ***neophodne*** za uspješan, održiv i uključiv oporavak od krize uzrokovane pandemijom bolesti COVID-19 jer je ona i važan čimbenik koji doprinosi otpornosti europskog gospodarstva.
- (2) S obzirom na izravne poveznice između održivog oporavka, izgradnje otpornosti Unije i energetske sigurnosti Unije, ***smanjenja ovisnosti o fosilnim gorivima, posebno iz Rusije***, te njezine uloge u pravednoj i uključivoj tranziciji, Mehanizam za oporavak i otpornost prikladan je instrument koji će doprinijeti odgovoru Unije na te nove izazove, ***osiguravajući pritom usklađenost sa zakonodavstvom Unije^{6a} i s postojećim međunarodnim obvezama***.
- (3) U Izjavi iz Versaillesa od 10. i 11. ožujka 2022. šefovi država i vlada pozvali su Komisiju da do kraja svibnja predloži plan REPowerEU za postupno ukidanje ovisnosti o uvozu fosilnih goriva iz Rusije, što je naknadno ponovljeno u zaključcima Europskog vijeća od 24. i 25. ožujka 2022. To bi trebalo postići znatno prije 2030. na način koji je u skladu sa zelenim planom EU-a i klimatskim ciljevima za 2030. i 2050. utvrđenima u Europskom zakonu o klimi. Uredbu (EU) 2021/241 trebalo bi stoga izmijeniti kako bi se povećala njezina sposobnost podupiranja reformi i ulaganja namijenjenih diversifikaciji opskrbe energijom, posebno fosilnim gorivima, ***te kako bi energetska sustav bio sigurniji, povoljniji, pristupačniji i održiviji, posebice upotrebom obnovljivih izvora energije, većom energetske učinkovitosti i većim kapacitetima za skladištenje energije***, čime bi se ojačala strateška autonomija Unije uz otvoreno gospodarstvo. Potporu bi trebalo pružiti i reformama i ulaganjima kojima se povećava energetska učinkovitost ***i ušteda energije u gospodarstvima*** država članica ***boljom usklađenošću s Direktivom o energiji iz obnovljivih izvora, Direktivom o energetske učinkovitosti, Direktivom o energetske svojstvima zgrada i Uredbom o ekološkom dizajnu za održive proizvode***.
- (3 a) ***Postupno ukidanje ovisnosti o uvozu fosilnih goriva iz Rusije trebalo bi dovesti do smanjenja ukupne energetske ovisnosti Unije. U skladu s Mehanizmom za oporavak i otpornost, poglavlja o planu REPowerEU u planovima za oporavak i otpornost trebala bi pridonijeti povećanju i jačanju strateške autonomije Unije bez pretjeranog povećanja njezine ovisnosti o uvozu sirovina iz trećih zemalja.***
- (4) Kako bi se u najvećoj mogućoj mjeri povećale komplementarnost, dosljednost i koherentnost politika i djelovanja koje Unija i države članice poduzimaju u cilju poticanja neovisnosti, sigurnosti ***i održivosti*** opskrbe energijom u Uniji, te bi reforme i

⁵ Uredba (EU) 2021/241 Europskog parlamenta i Vijeća od 12. veljače 2021. o uspostavi Mehanizma za oporavak i otpornost (SL L 57, 18.2.2021., str. 17.).

^{6a} ***Direktiva Vijeća 92/43/EEZ, Direktiva 2009/147/EZ, Direktiva 2000/60/EZ, Uredba (EZ) br. 1367/2006, Uredba (EU) 2021/1767 i Prijedlog uredbe Europskog parlamenta i Vijeća o obnovi prirode (COM(2022) 304 final).***

ulaganja povezane s energijom trebalo utvrditi u okviru posebnog „poglavlja o planu REPowerEU” u planovima za oporavak i otpornost.

- (4 a) ***Kako bi promicale ciljeve Ugovora o funkcioniranju Europske unije povezane s gospodarskom, socijalnom i teritorijalnom kohezijom, države članice bi za pripremu poglavlja o planu REPowerEU trebale osigurati odgovarajuću raspodjelu sredstava među regijama, uzimajući u obzir potrebe i izazove svake regije.***
- (4 b) ***Posebnu pozornost trebalo bi posvetiti udaljenim, rubnim i izoliranim regijama i otocima na kojima već postoje dodatna ograničenja.***
- (5) Kako bi se maksimalno povećao opseg odgovora Unije, od svih država članica koje dostave plan za oporavak i otpornost nakon stupanja na snagu ove Uredbe trebalo bi zahtijevati da u svoj plan uključe poglavlje o planu REPowerEU. Taj bi se zahtjev posebno trebao primjenjivati na revidirane planove koje države članice dostavljaju od 30. lipnja 2022. kako bi se uzeo u obzir ažurirani maksimalni financijski doprinos. ***Trebalo bi izbjeći nepotrebno administrativno opterećenje.***
- (6) Poglavlje o planu REPowerEU trebalo bi uključivati nove reforme i ulaganja kojima se doprinosi ciljevima plana REPowerEU ***i otklanjaju posljedice krize prouzročene ruskom vojnom agresijom na Ukrajinu.*** Nadalje, to bi poglavlje trebalo sadržavati pregled drugih mjera koje se financiraju iz drugih izvora osim Mehanizma za oporavak i otpornost i kojima se doprinosi ciljevima povezanima s energijom navedenima u uvodnoj izjavi 3. Nacrt bi trebao obuhvaćati mjere čija bi se provedba trebala odvijati od 1. veljače 2022. do 31. prosinca 2026., što je razdoblje tijekom kojeg bi se trebali ostvariti ciljevi utvrđeni ovom Uredbom. ***Nužno je brzo povećati ulaganja u mjere energetske učinkovitosti, kao što je primjena održivih i učinkovitih rješenja za grijanje i hlađenje, koje predstavljaju održiv i učinkovit način svladavanja nekih od najhitnijih izazova u pogledu opskrbe energijom i troškova energije. S obzirom na socijalni učinak trajno visokih i nestabilnih cijena energije te u skladu s načelima europskog stupa socijalnih prava, poseban naglasak trebalo bi staviti na rješavanje energetske siromaštva podupiranjem energetske siromašnih i ranjivih potrošača.*** Kad je riječ o infrastrukturi za prirodni plin, ulaganja i reforme iz poglavlja o planu REPowerEU s ciljem diversifikacije opskrbe od drugih dobavljača osim Rusije trebali bi se temeljiti na potrebama koje su trenutačno utvrđene procjenom koju je provela i dogovorila Europska mreža operatora transportnih sustava za plin (ENTSOG), uspostavljena u duhu solidarnosti u pogledu sigurnosti opskrbe, te bi u njima trebalo uzeti u obzir mjere pojačane pripravnosti, ***uključujući skladištenje energije,*** poduzete radi prilagodbe novim geopolitičkim prijetnjama ***te bi dugoročno trebali pridonijeti zelenoj tranziciji tako što će biti prilagođeni vodik.*** ***Znatan udio mjera u poglavlju trebao bi imati prekograničnu ili višedržavnu dimenziju ili učinke, doprinoseći pritom, između ostalog, europskoj dodanoj vrijednosti.*** Naposljetku, poglavlja o planu REPowerEU trebala bi sadržavati objašnjenje i kvantifikaciju učinaka kombinacije reformi i ulaganja financiranih iz Mehanizma za oporavak i otpornost i drugih mjera koje se financiraju iz drugih izvora osim Mehanizma za oporavak i otpornost.
- (6 a) ***Učinkovit prelazak na zelenu energiju i brzo smanjenje energetske ovisnosti trebali bi uzeti u obzir novonastale izazove s kojima se suočavaju kućanstva te mikropoduzeća, mala i srednja poduzeća, posebno ona najranjivija. Takvi su izazovi povezani s energetskim siromaštvom, odnosno nemogućnošću, povezanom s cjenovnom***

nepristupačnošću, da se ispune osnovne potrebe za opskrbom energijom i nedostatkom pristupa osnovnim energetske uslugama za jamčenje osnovnih razina udobnosti i zdravlja, pristojnog životnog standarda i zdravlja, uključujući odgovarajuće grijanje, toplu vodu, hlađenje, rasvjetu i energiju za napajanje uređaja, u relevantnom nacionalnom kontekstu, postojećim socijalnim politikama i ostalim relevantnim politikama, prouzročnim visokim energetske troškovima i lošom energetske učinkovitošću kućanstava i zgrada.

- (6 b) *Osim toga, trenutna geopolitička kontekst zahtijeva djelovanje Unije kako bi se očuvala energetska sigurnost, odnosno kontinuirana i neprekinuta dostupnost energije, sigurnost opskrbe i tehnička sigurnost koje se postižu povećanjem učinkovitosti i interoperabilnosti mreža za transport i distribuciju, promicanjem fleksibilnosti sustava, izbjegavanjem zagušenja, osiguravanjem otpornih lanaca opskrbe, kibersigurnosti te zaštite i prilagodbe cjelokupne infrastrukture, a posebno „kritične” infrastrukture, klimatskim promjenama uz istodobno smanjenje strateških energetske ovisnosti.*
- (7) Trebalo bi dodati odgovarajući kriterij za ocjenjivanje koji bi Komisiji služio kao osnova za ocjenu reformi i ulaganja iz poglavlja o planu REPowerEU kako bi se osiguralo da su reforme i ulaganja prikladni za postizanje specifičnih ciljeva povezanih s planom REPowerEU. Na temelju tog novog kriterija za ocjenjivanje ocjena A trebala bi biti uvjet za Komisijinu pozitivnu ocjenu relevantnog plana za oporavak i otpornost.
- (7 a) *Učinkovit prelazak na zelenu energiju i brzo smanjenje energetske ovisnosti na uključiv način zahtijevaju mjere za povećanje energetske učinkovitosti i uštede energije u zgradama te za bržu dekarbonizaciju industrija. Kako bi se ubrzala zelena tranzicija Europe, potrebno je povećati udio održivih i obnovljivih izvora energije u kombinaciji izvora energije i poduzeti mjere za rješavanje problema uskih grla u infrastrukturi te nedostatka radne snage i vještina. Trebalo bi iskoristiti potencijal digitalnih vještina i tehnologije u zelenoj tranziciji.*
- (8) Ulaganja u infrastrukturu i tehnologije nisu dovoljna za osiguranje manje ovisnosti o fosilnim gorivima. Trebalo bi osigurati sredstva za prekvalifikaciju i usavršavanje kako bi radna snaga stekla dodatne zelene vještine. To je u skladu s ciljem Europskog socijalnog fonda plus, čiji je cilj pružiti potporu državama članicama za osiguravanje kvalificirane i otporne radne snage koja je spremna za buduću svijet rada. S obzirom na to, sredstva *zatražena* iz *omotnice* Europskog socijalnog fonda plus *za potporu ciljevima plana REPowerEU* trebala bi pomoći u provedbi mjera za prekvalifikaciju i usavršavanje radne snage. Komisija će procijeniti doprinose li mjere uključene u poglavlja o planu REPowerEU u znatnoj mjeri podupiranju prekvalifikacije radne snage radi stjecanja zelenih vještina.
- (9) Primjenom tog sustava ne bi se smjeli dovoditi u pitanje svi ostali pravni zahtjevi iz Uredbe (EU) 2021/241, osim ako je ovom Uredbom predviđeno drukčije.
- (9 a) *Mjerama u poglavljima o planu REPowerEU ne bi se trebalo ugroziti zelene i digitalne razine ambicije već donesenih provedbenih odluka Vijeća kojima se odobravaju planovi za oporavak i otpornost.*
- (10) Plan za oporavak i otpornost, uključujući poglavlje o planu REPowerEU, trebao bi doprinijeti djelotvornom svladavanju svih ili znatnog dijela izazova utvrđenih u relevantnim preporukama za pojedinu zemlju, uključujući preporuke koje će se donijeti

u okviru ciklusa europskog semestra 2022., koje se među ostalim odnose na energetske izazove s kojima se suočavaju države članice.

- (11) Učinkovit prelazak na zelenu energiju i smanjenje energetske ovisnosti zahtijevaju znatna digitalna ulaganja. S obzirom na Uredbu (EU) 2021/241 države članice trebale bi objasniti na koji način mjere iz plana za oporavak i otpornost, uključujući one navedene u poglavlju o planu REPowerEU, trebaju doprinijeti digitalnoj tranziciji ili rješavanju izazova koji iz nje proizlaze te predstavljaju li one iznos kojim se doprinosi digitalnom cilju na temelju metodologije za digitalno označivanje. Međutim, s obzirom na dosad nezabilježenu hitnost i važnost energetske izazova s kojima se Unija suočava, reforme i ulaganja iz poglavlja o planu REPowerEU ne bi trebalo uzeti u obzir pri izračunu ukupnih dodijeljenih sredstava u okviru plana za potrebe primjene zahtjeva za digitalni cilj utvrđenog Uredbom (EU) 2021/241. ***Ipak, države članice trebale bi u najvećoj mogućoj mjeri nastojati u poglavlje o planu REPowerEU uključiti mjere kojima se doprinosi digitalnom cilju na temelju metodologije za digitalno označivanje.***
- (11 a) ***Prekomjerno trajanje administrativnih postupaka jedna je od glavnih prepreka za provedbu projekata energije iz obnovljivih izvora u skladu s ciljevima utvrđenima za ulaganja u obnovljive izvore energije. Te prepreke uključuju složenost pravila koja se primjenjuju na odabir lokacije i administrativna odobrenja za projekte, složenost i trajanje procjene učinka projekata na okoliš ili nedovoljan broj osoblja u tijelima za izdavanje dozvola. Potrebno je daljnje pojednostavnjenje i skraćivanje administrativnih postupaka izdavanja dozvola, uključujući kraće i jasnije rokove za odluke koje trebaju donijeti nadležna tijela, kako bi se osiguralo da Unija ostvari svoje energetske i klimatske ciljeve. Kako bi se ubrzali postupci izdavanja dozvola, Komisija bi trebala podržati države članice u utvrđivanju područja koja su posebno prikladna za provedbu projekata energije iz obnovljivih izvora uz potpunu primjenu odgovarajuće pravne stečevine u području okoliša za koju rokovi mogu biti kraći.***
- (12) U skladu s člankom 18. stavkom 4. točkom (q) Uredbe (EU) 2021/241 države članice trebale bi dostaviti i ***detaljno izvješće o obaveznom i odgovarajućem postupku savjetovanja s lokalnim i regionalnim vlastima, socijalnim partnerima te nevladinim organizacijama*** i drugim relevantnim dionicima ***za postizanje ciljeva plana REPowerEU***, prema potrebi i iz poljoprivrednog sektora, o reformama i ulaganjima uključenima u poglavlje o planu REPowerEU. U takvim sažecima trebalo bi ***opisati vremenski okvir i faze tih savjetovanja, navesti dionike s kojima se savjetovalo***, objasniti ishod tih savjetovanja i navesti kako je njihov doprinos uzet u obzir u poglavlju o planu REPowerEU, ***koji doprinosi nisu uzeti u obzir i zašto te navesti kako će lokalne i regionalne vlasti i drugi relevantni dionici biti uključeni u provedbu poglavlja o planu REPowerEU i njegovo praćenje. U skladu s nacionalnim pravnim okvirima države članice pozivaju se da nacionalne parlamente uključe u rasprave povezane s izmjenom planova. Standardi Unije o javnom sudjelovanju, a posebno kodeks ponašanja za partnerstvo, mogu poslužiti kao inspiracija nacionalnim tijelima pri provedbi postupka savjetovanja.***
- (13) Primjena načela „ne nanosi bitnu štetu” nužna je kako bi se osiguralo da se ulaganja i reforme poduzeti u okviru oporavka od pandemije provode na održiv način. Ono bi se trebalo i dalje primjenjivati na reforme i ulaganja koji se podupiru Mehanizmom, uz jedno ciljno ***i usko izuzeće u pogledu reformi i ulaganja koji će se provesti do 31. prosinca 2024.*** kako bi se vodilo računa o neposrednim problemima EU-a u pogledu energetske sigurnosti, ***pod uvjetom da se primjenjuje skup kumulativnih uvjeta.*** ■

Ukupni iznos sredstava za reforme i ulaganja koji će imati koristi od tog izuzeća trebao bi biti ograničen na najviši iznos koji će Komisija utvrditi nakon sveobuhvatne procjene temeljene na potrebama za neposredne infrastrukturne potrebe. Takvom bi se procjenom trebale ažurirati procjene Komisije za svibanj 2022., prema kojima će za dovoljan uvoz UPP-a i plina iz plinovoda od drugih dobavljača do 2030. biti potrebno uložiti 10 milijardi EUR u razvoj plinske infrastrukture, uključujući terminale za uvoz UPP-a i plinovode, povezivanje nedovoljno iskorištenih uvoznih terminala za UPP i mreže EU-a te kapacitete za protok u suprotnom smjeru.

- (13 a) Poglavlja o planu REPowerEU trebala bi biti usklađena s nacionalnim energetske i klimatskim planovima te države članice i s klimatskim ciljevima Unije utvrđenima u Uredbi (EU) 2021/1119.*
- (13 b) Poglavlje o planu REPowerEU trebalo bi uključivati mjere s prekograničnom ili višedržavnom dimenzijom ili učinkom. Tijekom cijelog procesa trebalo bi težiti ostvarivanju bliske suradnje Komisije i država članica. Nadalje, države članice trebalo bi poticati da što je prije moguće međusobno surađuju u cilju razvoja mjera s prekograničnom ili višedržavnom dimenzijom ili učinkom koje će se uključiti u poglavlja o planu REPowerEU.* (14) *Državama članicama trebalo bi pružiti dodatne poticaje za traženje zajmova pojašnjenjem postupka njihove dodjele. U skladu s Uredbom (EU) 2021/241 države članice mogu zatražiti zajmove do 31. kolovoza 2023., pod uvjetom da su obavijestile Komisiju o svojoj namjeri da zatraže takvu potporu u obliku zajma. O namjeri podnošenja zahtjeva za zajam trebalo bi obavijestiti Komisiju 30 dana nakon stupanja na snagu ove Uredbe kako bi se preraspodjela preostalih sredstava mogla provesti na uredan način i kako bi država članica mogla zatražiti takvu potporu. Pri izražavanju namjere da zatraže potporu u obliku zajma i pri podnošenju takvog zahtjeva za zajam, države članice trebale bi djelovati u dobroj vjeri i, koliko god je to moguće, stvarno zatražiti takvu potporu kako bi se osigurala predvidljivost i učinkovitost preraspodjele. Komisija bi bez nepotrebne odgode, istovremeno i pod jednakim uvjetima trebala obavijestiti Europski parlament i Vijeće o statusu zahtjeva za zajam i predloženoj raspodjeli potpora u obliku zajma.*
- (14 a) Države članice potiču se da poglavlja o planu REPowerEU dostave što je prije moguće, a po mogućnosti u roku od dva mjeseca od stupanja na snagu ove Uredbe o izmjeni kako bi se potaknule sinergije među poglavljima o planu REPowerEU u nacionalnim planovima za oporavak i otpornost. Kako bi se osigurala brza provedba, Komisija i Vijeće trebali bi što prije dovršiti ocjenjivanje i odobrenje izmijenjenih planova za oporavak i otpornost uključivanjem poglavlja o planu REPowerEU, po mogućnosti u roku od jednog mjeseca nakon stupanja na snagu ove Uredbe o izmjeni. Isto tako, Komisiju i države članice svakako se potiče na sklapanje operativnih aranžmana najkasnije mjesec dana nakon donošenja provedbene odluke Vijeća. U tu se svrhu Komisija i država članice potiču da daljnji rad temelje na iskustvu prethodnih pregovora o operativnim sporazumima koji su već sklopljeni.*
- (15) Osim toga, trebalo bi osigurati nove namjenske izvore financiranja kako bi se potaknula visoka razina ambicije za reforme i ulaganja koji će se uključiti u poglavlje o planu REPowerEU.
- (15 a) Komisija je donijela Prijedlog uredbe Vijeća o hitnoj intervenciji za rješavanje problema visokih cijena energije koji sadržava solidarni doprinos za fosilnu industriju primjenjiv u svim državama članicama. Dio prihoda ostvarenih tim novim doprinosom, koji odgovara potrebama za ostvarivanje ciljeva plana REPowerEU,*

mogao bi se staviti na raspolaganje u obliku vanjskih namjenskih prihoda u korist poglavlja o planu REPowerEU.

(16) **█** Trenutačna gospodarska i geopolitička situacija zahtijeva da Unija mobilizira dostupne resurse kako bi se brzo diversificirala opskrba energijom u Uniji i smanjila ovisnost o fosilnim gorivima prije 2030. U tom bi kontekstu **█** Direktivu 2003/87/EZ Europskog parlamenta i Vijeća⁷ trebalo izmijeniti kako bi se *dražbovne prodaje* **█** emisijskih jedinica *koncentrirale na početku razdoblja i usmjerile* na reforme i ulaganja kojima se doprinosi ciljevima programa REPowerEU u okviru Mehanizma za oporavak i otpornost. *U skladu s ciljevima Direktive 2003/87/EZ, takvim se prihodima ne bi trebala podržavati ulaganja u infrastrukturu ili objekte za fosilna goriva.*

(16 a) *Trenutačna stopa unosa emisijskih jedinica u rezervu za stabilnost tržišta potrebna je kako bi se dugoročno spriječilo znatno povećanje viška emisijskih jedinica u trgovanju emisijskim jedinicama stakleničkih plinova unutar Unije. Stoga bi Odluku (EU) 2015/1814 Europskog parlamenta i Vijeća^{8a} i Direktivu 2003/87/EZ trebalo izmijeniti radi produljenja udvostručenja stope unosa rezerve za stabilnost tržišta na 24 % do 2030. i smanjenja gornjeg praga i praga zaštitnog sloja razmjerno smanjenju količine emisijskih jedinica na razini Unije od 2025. (16 b) Komisija bi trebala utvrditi dodatne izvore kako bi dopunila financiranje za poglavlja o planu REPowerEU, među ostalim omogućivanjem fleksibilnosti u pogledu nepotrošenih sredstava.*

(16 c) *Za dodjelu maksimalnih financijskih doprinosa koji proizlaze iz novih prihoda za poglavlja o planu REPowerEU trebalo bi ažurirati metodologiju utvrđenu u [prilozima I./II./III.] kako bi se u obzir uzela nova geopolitička situacija i promijenjene okolnosti. Takvi pokazatelji mogli bi uključivati jedno ili više od sljedećeg: stopu energetske ovisnosti, posebno ovisnost o trećim zemljama, osobito Rusiji; povećanje troškova kućanstava povezanih s energijom za osnovne proizvode i usluge; udio fosilnih goriva u bruto domaćoj potrošnji energije.*

(17) *Kako bi se državama članicama i regijama pružila dostatna fleksibilnost u suočavanju s novonastalim izazovima, Uredbu (EU) 2021/1060 Europskog parlamenta i Vijeća⁹ trebalo bi izmijeniti kako bi se, uz postojeću mogućnost prijenosa od najviše 5%, predvidjela mogućnost da se zatraži do 7,5 % sredstava u okviru programa s podijeljenim upravljanjem **█** za doprinos ciljevima plana REPowerEU kako je utvrđeno u Uredbi (EU) 2021/241 mjerama potpore iz njezina članka 21.c stavka 1. točke (b), uz iznimku vodika iz nefosilnih izvora, iz njezina članka 21.c stavka 1. točke (c), uz iznimku postrojenja namijenjenih za transport fosilnih goriva, i iz njezina članka 21.c stavka 1. točke (d), uz istodobno pojednostavnjenje postupovnih zahtjeva povezanih s*

⁷ Direktiva 2003/87/EZ Europskog parlamenta i Vijeća od 13. listopada 2003. o uspostavi sustava trgovanja emisijskim jedinicama stakleničkih plinova unutar Zajednice i o izmjeni Direktive Vijeća 96/61/EZ

^{8a} *Odluka (EU) 2015/1814 Europskog parlamenta i Vijeća od 6. listopada 2015. o uspostavi i funkcioniranju rezerve za stabilnost tržišta za sustav trgovanja emisijama stakleničkih plinova Unije i o izmjeni Direktive 2003/87/EZ (SL L 264, 9.10.2015., str. 1.)*

⁹ Uredba (EU) 2021/1060 Europskog parlamenta i Vijeća od 24. lipnja 2021. o utvrđivanju zajedničkih odredaba o Europskom fondu za regionalni razvoj, Europskom socijalnom fondu plus, Kohezijskom fondu, Fondu za pravednu tranziciju i Europskom fondu za pomorstvo, ribarstvo i akvakulturu te financijskih pravila za njih i za Fond za azil, migracije i integraciju, Fond za unutarnju sigurnost i Instrument za financijsku potporu u području upravljanja granicama i vizne politike (SL L 231, 30.6.2021., str. 159.).

provedbom programa, pod uvjetom da je ono u potpunosti iskorišteno. Takva je mogućnost opravdana potrebom da se obuhvate ciljevi plana REPowerEU, čime se državama članicama *i regijama* pruža dodatna fleksibilnost **koja je ključna** za rješavanje tih hitnih potreba **te bi trebala** biti **opravdana** većom financijskom potrebom povezanom s dodatnim **ulaganjima** uključenima u poglavlje o planu REPowerEU Uredbe (EU) 2021/241.

(17 a) Sustav EU-a za trgovanje emisijama (ETS) uspostavljen je kako bi se stvorio učinkovit, predvidljiv i tržišno usmjeren sustav za smanjenje emisija i rješavanje klimatskih kriza. Iako je izmjena Direktive 2003/87/EZ opravdana izvanrednom situacijom, i dalje je važno ne narušiti povjerenje u tržište ETS-a kratkoročnim intervencijama te bi stoga tu izmjenu trebalo smatrati jednokratnom mjerom koja se neće ponoviti. *(17 b) Kako bi se državama članicama pružila dodatna fleksibilnost pri preraspodjeli sredstava u cilju pružanja prilagođenih odgovora na energetske krize, Komisija bi trebala procijeniti mogućnost dopuštanja prijenosa financijskih sredstava između EFRR-a, ESF-a i Kohezijskog fonda u okviru cilja „ulaganje za rast i radna mjesta” za oba programska razdoblja.*

(19) Isplate u okviru plana REPowerEU izvršavaju se u skladu s pravilima Mehanizma za oporavak i otpornost do kraja 2026. Plaćanja povezana sa sredstvima **zatraženima na temelju članka 26.a Uredbe (EU) 2021/1060 izvršavaju se u skladu s pravilima iz Uredbe (EU) 2021/1060 i propisima za relevantni fond** te ovise o raspoloživosti sredstava odobrenih u godišnjem proračunu EU-a.

(20) Zahtjev za namjensko financiranje mjera u okviru plana REPowerEU, uključujući **emisijske jedinice za dražbovnu prodaju koncentrirane na početku razdoblja u okviru EU ETS-a na temelju članka 26.a Uredbe (EU) 2021/1060** **trebao bi biti opravdan** većom financijskom potrebom povezanom s dodatnim reformama i ulaganjima uključenima u poglavlje o planu REPowerEU.

(20 a) Kako bi se osiguralo da financijska potpora bude pojačana na početku razdoblja radi pružanja boljeg odgovora na trenutnu energetske krize, na zahtjev države članice koji se podnosi zajedno s poglavljem o planu REPowerEU u revidiranom planu za oporavak i otpornost iznos do 20 % dodatnih sredstava potrebnih za financiranje njezina poglavlja o planu REPowerEU može se isplatiti u obliku pretfinanciranja, u mjeri u kojoj je to moguće i ovisno o raspoloživosti sredstava, u roku od dva mjeseca nakon što Komisija donese pravne obveze.

(21) Komisija bi trebala pratiti provedbu reformi i ulaganja navedenih u poglavlju o planu REPowerEU i njihov doprinos ciljevima plana REPowerEU kako su utvrđeni u Uredbi (EU) 2021/241.

(22) Nedavni geopolitički događaji **znatno su** utjecali na cijene energije, **hrane** i građevinskih materijala, uzrokovali nestašice u globalnim lancima opskrbe, **doveli do povećane inflacije i stvorili nove izazove, uključujući rizik od energetske siromaštva i veće troškove života.** Ta kretanja mogla bi izravno utjecati na sposobnost provedbe

mjera uključenih u planove za oporavak i otpornost. U mjeri u kojoj države članice mogu dokazati da zbog takvih kretanja određena ključna etapa ili ciljna vrijednost više nisu ostvarive, bilo u cijelosti ili djelomično, mogu se pozvati na takve situacije kao na objektivne okolnosti u skladu s člankom 21. **Nadalje, u mjeri u kojoj države članice mogu dokazati da je ostvarenje određene ključne etape ili ciljne vrijednosti u suprotnosti s postizanjem ciljeva Mehanizma, uključujući ciljeve plana REPowerEU, mogu se pozvati na takve situacije kao na objektivne okolnosti u skladu s člankom 21.** Osim toga, nijedan zahtjev za izmjene ne bi smio ugroziti opću provedbu planova za oporavak i otpornost. **Države članice trebale bi osigurati i da se prijedlozima za izmjenu njihovih planova za oporavak i otpornost odgovara na izazove koji proizlaze iz nedavnih geopolitičkih događaja.**

DONIJELI SU OVU UREDBU:

Članak 1.

Uredba (EU) 2021/241 mijenja se kako slijedi:

(1) U članku 4. stavak 1. zamjenjuje se sljedećim:

„1. Imajući u vidu šest stupova iz članka 3. ove Uredbe te koherentnost i sinergije koje oni stvaraju, a u kontekstu krize uzrokovane bolešću COVID-19, opći je cilj Mehanizma promicanje ekonomske, socijalne i teritorijalne kohezije Unije poboljšanjem otpornosti, pripravnosti za krize, sposobnosti prilagodbe i potencijala rasta država članica, ublažavanjem, osobito za žene, socijalnih i gospodarskih posljedica te krize, sudjelovanjem u provedbi europskog stupa socijalnih prava, podupiranjem zelene tranzicije, davanjem doprinosa postizanju klimatskih ciljeva Unije za 2030., utvrđenih u članku 2. točki 11. Uredbe (EU) 2018/1999, usklađivanjem s ciljem klimatske neutralnosti Unije do 2050. i digitalne tranzicije, povećanjem otpornosti, **sigurnosti i održivosti** energetskeg sustava Unije **znatnim smanjenjem ovisnosti o fosilnim gorivima i povećanjem upotrebe energije iz obnovljivih izvora, povećanjem energetske učinkovitosti i kapaciteta za skladištenje energije** te diversifikacijom opskrbe energijom na razini Unije („ciljevi plana REPowerEU”), čime se doprinosi uzlaznoj gospodarskoj i socijalnoj konvergenciji, obnavljaju i promiču održivi rast i povezivanje gospodarstava Unije, potiče otvaranje visokokvalitetnih radnih mjesta i doprinosi strateškoj autonomiji Unije uz otvorenu ekonomiju te generira europska dodana vrijednost.”

(1 a) **Umeće se sljedeći članak:**

„Članak 13.a

Pretfinanciranje plana REPowerEU

Uz plan za oporavak i otpornost koji sadržava poglavlje o planu REPowerEU može se priložiti zahtjev za pretfinanciranje. Pod uvjetom da Vijeće do 31. prosinca 2023. donese provedbenu odluku iz članka 20. stavka 1. i članka 21. stavka 2., Komisija isplaćuje pretfinanciranje u iznosu do 20 % dodatnih sredstava zatraženih za financiranje poglavlja o planu REPowerEU, na temelju članka 12. i 21.a.”

(2) Članak 14. mijenja se kako slijedi:

(-a) stavak 2. zamjenjuje se sljedećim:

„Država članica može podnijeti zahtjev za potporu u obliku zajma u trenutku podnošenja plana za oporavak i otpornost iz članka 18. ili u nekom drugom trenutku do 31. kolovoza 2023., **pod uvjetom da je obavijestila Komisiju o svojoj namjeri da zatraži takvu potporu u obliku zajma u roku od 30 dana nakon [stupanja na snagu ove Uredbe o izmjeni]**. U potonjem slučaju zahtjevu se prilaže revidirani plan za oporavak i otpornost koji uključuje dodatne ključne etape i ciljne vrijednosti. **Komisija može odobriti zajam državi članici koja nije u roku od 30 dana nakon [stupanja na snagu ove Uredbe o izmjeni] izrazila namjeru da zatraži takvu potporu samo ako sredstva budu dostupna nakon što se državama članicama koje su u roku od 30 dana nakon [stupanja na snagu ove Uredbe o izmjeni] izrazile svoju namjeru odobre zahtjevi za potporu u obliku zajma.** ”;

(a) U stavku 3. iza točke (b) umeće se sljedeća točka:

„(ba) ako je primjenjivo, reforme i ulaganja u skladu s člankom 21.c stavkom 1.;”;

(b) stavak 4. zamjenjuje se sljedećim:

„4. Potpora u obliku zajma za plan za oporavak i otpornost dotične države članice ne smije biti viša od razlike između ukupnog troška plana za oporavak i otpornost, kako je prema potrebi revidiran, i maksimalnog financijskog doprinosa iz članka 11., uključujući, prema potrebi, prihode iz članka 21.a te, prema potrebi, sredstva iz programâ s podijeljenim upravljanjem za potporu ciljevima plana REPowerEU iz članka 21.b.”

(c) stavak 6. zamjenjuje se sljedećim:

„6. Odstupajući od stavka 5., iznos potpore u obliku zajma može se u iznimnim okolnostima povećati podložno raspoloživosti sredstava, uzimajući u obzir potrebe države članice koja podnosi zahtjev, kao i zahtjeve za potporu u obliku zajma koje su već podnijele ili ih planiraju podnijeti druge države članice, uz primjenu načela jednakog postupanja, solidarnosti, proporcionalnosti i transparentnosti. Kako bi se olakšala primjena tih načela, države članice u roku od 30 dana od [stupanja na snagu ove Uredbe o izmjeni] obavješćuju Komisiju o tome namjeravaju li zatražiti potporu u obliku zajma. **Nakon što država članica izrazi svoju namjeru da zatraži potporu u obliku zajma, Komisija o tome bez nepotrebne odgode, istodobno i pod jednakim uvjetima obavješćuje Europski parlament i Vijeće. U roku od 60 dana nakon [stupanja na snagu ove Uredbe o izmjeni] Komisija bez nepotrebne odgode, istodobno i pod jednakim uvjetima obavješćuje Europski parlament i Vijeće o predloženoj raspodjeli potpore u obliku zajma državama članicama koje su izrazile svoju namjeru.**”

(2 a) U članku 17. stavak 2. zamjenjuje se sljedećim:

„2. „Mjere započete od 1. veljače 2020. prihvatljive su pod uvjetom da su u skladu sa zahtjevima utvrđenima u ovoj Uredbi, **uz iznimku mjera uključenih u poglavlja o planu REPowerEU, koje mogu započeti tek od 1. veljače 2022.** ”

(2 b) u članku 18. stavku 4. točka (h) zamjenjuje se sljedećim:

„ (h) indikacija obuhvaćaju li mjere uključene u plan za oporavak i otpornost

prekogranične ili višedržavne projekte. *Kad je riječ o poglavlju o planu REPowerEU, potvrda da je najmanje 35 % bespovratnih sredstava i najmanje 35 % zajmova namijenjenih upotrebi u okviru poglavlja o planu REPowerEU po potrebi dodijeljeno mjerama s prekograničnom ili višedržavnom dimenzijom ili učinkom, čak i ako ih provodi jedna država članica, te da doprinose ciljevima utvrđenima u članku 21.c stavku 1., osim ako je državi članici predviđeno izuzeće sukladno članku 21.c stavku 1.a;*”

(2 c) U članku 18. stavku 4. dodaje se točka (da):

„(da) objašnjenje da mjere iz članka 21.c stavka 1. točke (a) ispunjavaju uvjete utvrđene u članku 21.c stavku 4. točkama (4) i (4.a);”

(3) U članku 18. stavku 4. točki (q) dodaje se sljedeća rečenica:

*„(q) za izradu i, ako je to moguće, provedbu plana za oporavak i otpornost, **detaljno izvješće o postupku** savjetovanja, **koji je obvezan, prikladan i koji se provodi** u skladu s nacionalnim pravnim okvirom, s lokalnim i regionalnim vlastima, socijalnim partnerima, organizacijama civilnog društva, organizacijama mladih i drugim relevantnim dionicima, te način na koji je doprinos dionika uzet u obzir u planu za oporavak i otpornost; konkretno, u **detaljnem izvješću o postupku** savjetovanja **navode se vremenski raspored, faze i** ishod savjetovanja s lokalnim i regionalnim vlastima, **socijalnim partnerima, nevladinim organizacijama** i drugim dionicima **relevantnima za postizanje ciljeva plana REPowerEU, navode se dionici s kojima se savještovalo, objašnjava ishod tih savjetovanja** o reformama i ulaganjima uključenima u poglavlje o planu REPowerEU, navodi se kako je njihov doprinos uzet u obzir u **poglavlju o planu REPowerEU, koji doprinosi nisu uzeti u obzir i zašto te kako će lokalne i regionalne vlasti i drugi relevantni dionici biti uključeni u provedbu poglavlja o planu REPowerEU i njegovo praćenje;**”*

(4) U članku 19. stavku 3. dodaju se sljedeće točke:

„(-da) za mjere iz članka 21.c stavka 1. točke (a) koje ispunjavaju uvjete utvrđene u članku 21.c stavku 4.:

- je li mjera nužna kako bi se zadovoljile neposredne potrebe za sigurnošću opskrbe kako su utvrđene u članku 21.c stavku 1. točki (a);

- postoji li odgovarajuća alternativa temeljena na čistoj tehnologiji u pogledu troškova ili vremenskog rasporeda provedbe za postizanje ciljeva plana REPowerEU iz članka 21.c stavka 1. točke (a);

- je li potencijalna šteta za okolišne ciljeve EU-a u smislu članka 17. Uredbe (EU) 2020/852 ograničena na isključivo neizbježnu štetu;

- je li potencijalna šteta za okolišne ciljeve EU-a ublažena popratnim mjerama ili drugim mjerama kojima se doprinosi ciljevima plana REPowerEU te je li integritet klimatskih ciljeva EU-a do 2030. i 2050. neugrožen;

- započinje li se s provedbom mjere do 31. prosinca 2024.;”

*„(da) doprinose li reforme i ulaganja iz članka 21.c stavka 1. na djelotvoran način **energetskoj sigurnosti**, diversifikaciji opskrbe energijom Unije, **povećanju kapaciteta za skladištenje energije** ili **znatnom smanjenju ovisnosti o fosilnim gorivima prije 2030., postizanju ciljeva Unije za 2030., uključujući energetsku učinkovitost i obnovljivu energiju te cilja klimatske neutralnosti EU-a**”;*

„(fa) je li najmanje 35 % bespovratnih sredstava i najmanje 35 % zajmova namijenjenih upotrebi u okviru poglavlja o planu REPowerEU po potrebi dodijeljeno mjerama s prekograničnom ili višedržavnom dimenzijom ili učinkom, čak i ako ih provodi jedna država članica, te doprinose li ciljevima utvrđenima u članku 21.c stavku 1., osim ako je državi članici odobreno izuzeće sukladno članku 21.c stavku 1.a;”

„(ka) je li postupak savjetovanja iz članka 18. stavka 4. točke (q) koji se odnosi na mjere iz članka 21.c stavka 1. primjeren i je li pertinentan doprinos relevantnih dionika na odgovarajući način uzet u obzir u sadržaju poglavlja o planu REPowerEU te prikazuje li detaljno izvješće o postupku savjetovanja vremenski okvir i faze savjetovanja, navodi li dionike s kojima se savjetovalo, objašnjava li ishod tih savjetovanja i opisuje li način na koji su primljeni doprinosi uzeti u obzir u poglavlju o planu REPowerEU, koji doprinosi nisu uzeti u obzir te zašto i kako će relevantni dionici biti uključeni u provedbu poglavlja o planu REPowerEU i njegovo praćenje;”

(4 a) U članku 21. stavak 1. zamjenjuje se sljedećim:

„1. Ako zbog objektivnih okolnosti, uključujući krizu prouzročenu ruskom vojnom agresijom na Ukrajinu, dotična država članica više ne može djelomično ili u cijelosti provesti plan za oporavak i otpornost, uključujući relevantne ključne etape i ciljne vrijednosti, ili ako su za borbu protiv posljedica te krize potrebne nove mjere, dotična država članica može Komisiji dostaviti obrazloženi zahtjev za podnošenje prijedloga za izmjenu ili zamjenu provedbenih odluka Vijeća iz članka 20. stavaka 1. i 3. Država članica u tu svrhu može predložiti izmijenjeni ili novi plan za oporavak i otpornost. Države članice mogu zatražiti tehničku potporu za pripremu takvih prijedloga u okviru Instrumenta za tehničku potporu. „(4 b) U članku 21. stavak 2. zamjenjuje se sljedećim:

*„2. Ako smatra da razlozi koje je navela dotična država članica opravdavaju izmjenu relevantnog plana za oporavak i otpornost, Komisija u roku od **jednog** mjeseca od službene dostave zahtjeva ocjenjuje izmijenjeni ili novi plan za oporavak i otpornost u skladu s člankom 19. i podnosi prijedlog za novu provedbenu odluku Vijeća u skladu s člankom 20. stavkom 1. Dotična država članica i Komisija mogu se dogovoriti o produljenju tog roka za razumno razdoblje ako je to potrebno. Vijeće novu provedbenu odluku u pravilu donosi u roku od četiri tjedna od usvajanja prijedloga Komisije.”*

(5) U članku 23. stavak 1. zamjenjuje se sljedećim:

*„Nakon što Vijeće donese provedbenu odluku kako je navedeno u članku 20. stavku 1., Komisija s dotičnom državom članicom sklapa sporazum koji čini pojedinačnu pravnu obvezu u smislu Financijske uredbe. Za svaku državu članicu pravna obveza ne smije premašivati **zbroj financijskog doprinosa** iz članka 11. stavka 1. točke (a) za 2021. i 2022., **ažuriranog financijskog doprinosa** iz članka 11. stavka 2. za 2023. i **iznosa izračunanog u skladu s člankom 21.a stavkom 2.**”*

(6) Iza Poglavlja III. umeće se sljedeće poglavlje:

„POGLAVLJE III.a

Plan REPowerEU

Članak 21.a

Upotreba prihoda od sustava EU-a za trgovanje emisijama (EU ETS)

- (1) U skladu s člankom 10.e stavkom 4. Direktive 2003/87/EZ na raspolaganju je 20 000 000 000 EUR u tekućim cijenama za provedbu u okviru ove Uredbe kako bi se povećala otpornost, **sigurnost i održivost** energetskeg sustava Unije **znatnim** smanjenjem ovisnosti o fosilnim gorivima i diversifikacijom opskrbe energijom, **povećanjem kapaciteta za skladištenje energije** na razini Unije **i povećanjem ulaganja u energetske učinkovitost i proizvodnju energije iz obnovljivih izvora, čime se doprinosi osiguravanju cjenovno pristupačne energije u Uniji**. Iznos se stavlja na raspolaganje u obliku vanjskog namjenskog prihoda u smislu članka 21. stavka 5. Financijske uredbe.
- (2) Udio sredstava iz stavka 1. koja su na raspolaganju svakoj državi članici izračunava se na temelju pokazatelja utvrđenih za maksimalni financijski doprinos, kako je utvrđeno u metodi iz Priloga II. za 70 % iznosa i metodi iz Priloga III. za 30 % iznosa.
- (3) Iznos iz stavka 1. dodjeljuje se isključivo za mjere iz članka 21.c stavka 1.
- (4) Odobrena sredstva za preuzimanje obveza koja obuhvaćaju iznos iz stavka 1. automatski se stavljaju na raspolaganje do odgovarajućih iznosa iz tog stavka od [datum stupanja na snagu ove Uredbe o izmjeni].
- (5) Svaka država članica može Komisiji podnijeti zahtjev za dodjelu iznosa koji ne premašuje njezin udio tako da u svoj plan uključi reforme i ulaganja opisane u članku 21.c stavku 1. te navede svoje procijenjene troškove.
- (6) Provedbenom odlukom Vijeća donesenom na temelju članka 20. stavka 1. na prijedlog Komisije utvrđuje se iznos prihoda iz članka 10.e stavka 1. Direktive 2003/87/EZ koji je dodijeljen državi članici nakon primjene stavka 2. i koji se isplaćuje u obrocima, ovisno o raspoloživim sredstvima, u skladu s člankom 24. ove Uredbe, nakon što država članica u zadovoljavajućoj mjeri ispuni ključne etape i ciljne vrijednosti utvrđene u vezi s provedbom mjera iz članka 21.c stavka 1.

Članak 21.b

Sredstva iz programâ s podijeljenim upravljanjem za potporu ciljevima plana REPowerEU

- (1) ***U sklopu sredstava koja su im dodijeljena*** dodijeljena u okviru podijeljenog upravljanja ***države članice*** mogu ***zatražiti potporu mjerama iz članka 21.c stavka 1. točke (b) ove Uredbe, uz iznimku vodika iz nefosilnih izvora, iz članka 21.c stavka 1. točke (c) ove Uredbe, uz iznimku postrojenja namijenjenih transportu fosilnih goriva, i iz članka 21.d stavka 1. točke (d) ove Uredbe*** podložno uvjetima iz članka 26.a Uredbe (EU) 2021/1060. Ta se sredstva upotrebljavaju isključivo u korist dotične države članice.
 - (a) Sredstva se mogu ***zatražiti*** na temelju članka 26.a Uredbe (EU) 2021/1060 kako bi se poduprle mjere iz članka 21.c stavka 1. ***točke (b) ove Uredbe uz iznimku vodika iz nefosilnih izvora, iz članka 21.c***

stavka 1. točke (c) ove Uredbe uz iznimku postrojenja namijenjenih transportu fosilnih goriva i iz članka 21.c stavka 1. točke (d) ove Uredbe, pod uvjetom da je država članica već zatražila prijenose iz određenog fonda do gornje granice od 5 % u skladu s člankom 26. stavkom 1. prvim i drugim podstavkom.

- █
- (2) *Sredstva zatražena na temelju stavka 1. izvršavaju se u skladu s odredbama utvrđenima u Uredbi (EU) 2021/1060 i propisima za relevantni fond s podijeljenim upravljanjem. Povezana plaćanja izvršavaju se u skladu s člankom 91. Uredbe (EU) 2021/1060 i ovise o dostupnom financiranju.*
 - (3) Komisija ta sredstva izvršava *u okviru podijeljenog upravljanja* u skladu s člankom 62. stavkom 1. prvim podstavkom točkom (b) Financijske uredbe.

Članak 21.c

Poglavlje o planu REPowerEU u planovima za oporavak i otpornost

- (1) Plan za oporavak i otpornost podnesen Komisiji nakon [stupanja na snagu ove Uredbe o izmjeni] mora sadržavati poglavlje o planu REPowerEU. *Poglavlja o planu REPowerEU dostavljaju se što je prije moguće nakon stupanja na snagu ove Uredbe o izmjeni. Mjerama sadržanima u poglavlju o planu REPowerEU prema potrebi se daje odgovarajuća prednost potrebama osoba pogođenih energetske siromaštvom, kao i smanjenju slabosti tijekom nadolazećih zimskih razdoblja.* U poglavlju o planu REPowerEU navode se reforme i ulaganja, *od 1. veljače 2022. nadalje,* s odgovarajućim ključnim etapama i ciljnim vrijednostima, *objašnjenje doprinosa rješavanju problema energetske siromaštva i smanjenja ovisnosti o fosilnim gorivima, posebno iz Rusije, te kvantifikacije uštede energije,* osim mjera iz stavka 2. točke (a), kojima se nastoji doprinijeti ciljevima plana REPowerEU, i to na sljedeće načine:
 - (a) poboljšanjem energetske infrastrukture i objekata kako bi se zadovoljile neposredne potrebe za sigurnošću opskrbe plinom, *uključujući ukapljeni prirodni plin,* a posebno omogućila diversifikacija opskrbe u interesu Unije u cjelini, *pri čemu se osigurava da su relevantne infrastrukture prilagođene vodiku;*
 - (b) povećanjem energetske učinkovitosti *i uštede energije* zgrada, *među ostalim putem programa ulaganja usmjerenih na ranjiva kućanstva, MSP-ove i mikropoduzeća;*
 - (ba) dekarbonizacijom industrije, *povećanjem kapaciteta za skladištenje energije,* povećanjem proizvodnje i upotrebe održivog biometana, *obnovljive toplinske energije, obnovljivih goriva nebiološkog podrijetla* i vodika iz obnovljivih ili nefosilnih izvora te *ubrzanjem postupaka izdavanja dozvola za pogone za proizvodnju* energije iz

obnovljivih izvora, *uključujući poboljšanje povezane proizvodnje električne energije i druge infrastrukture, među ostalim ubrzanjem postupaka izdavanja dozvola;*

- (bb) rješavanjem problema energetske siromaštva, posebno mjerama koje donose koristi ranjivim kućanstvima i kućanstvima s niskim prihodima;*
- (bc) poticanjem smanjenja potražnje za energijom, među ostalim poboljšanjem rješenja za uštedu energije;*
- (c) rješavanjem pitanja unutarnjih, interkonekcijskih i prekograničnih uskih grla u prijenosu energije, uključujući priključivanje mreža na nove obnovljive izvore energije, te pravednim i uključivim podupiranjem prometa bez emisija i njegove infrastrukture, uključujući željeznice, čime se doprinosi osiguravanju cjenovno pristupačne energije i prijevoza u Uniji;*
- (d) podupiranjem ciljeva iz točaka (a), (b) i (c) ubrzanom prekvalifikacijom radne snage radi stjecanja zelenih i povezanih digitalnih vještina i energetske tranzicije, među ostalim za administrativnu provedbu tih ciljeva te podupiranjem lanaca vrijednosti u području ključnih materijala i tehnologija povezanih sa zelenom tranzicijom i upotrebom održivih građevinskih materijala i proizvoda, čime se smanjuje ovisnost o primarnim kritičnim sirovinama relevantnima za energetske tranziciju.*

(1 a) Najmanje 35 % bespovratnih sredstava i najmanje 35 % zajmova namijenjenih upotrebi u okviru poglavlja o planu REPowerEU po potrebi se dodjeljuje mjerama s prekograničnom ili višedržavnom dimenzijom ili učinkom, čak i ako ih provodi jedna država članica, te doprinosi ciljevima utvrđenima u članku 21.c stavku 1. Komisija može iznimno državi članici odobriti odstupanje od tog zahtjeva u jednom od sljedećih slučajeva:

- (a) država članica može dokazati da bi druge mjere uključene u poglavlje o planu REPowerEU bile bolje za postizanje ciljeva utvrđenih u članku 21.c stavku 1.;*
- (b) država članica može dokazati da na raspolaganju nema dovoljno realističnih projekata s prekograničnom ili višedržavnom dimenzijom ili učinkom;*
- (c) predmetnoj državi članici odobreno je odstupanje od tog minimalnog zahtjeva na temelju nadnacionalne procjene potreba za energetskom sigurnošću iz članka 21.ca; ili*
- (d) država članica može dokazati da se nijedna mjera s prekograničnom ili višedržavnom dimenzijom ili učinkom ne može dovršiti tijekom trajanja Mehanizma.*

(2) Poglavlje o planu REPowerEU sadržava i:

- (a) ako je primjenjivo, **detaljan** opis reformi i ulaganja u već donesenim provedbenim odlukama Vijeća za koje se očekuje da će doprinijeti ciljevima plana REPowerEU;
- (b) pregled drugih mjera, **uključujući nacionalne mjere i komplementarne ili popratne mjere koje financira EU**, koje doprinose ciljevima plana REPowerEU, s odgovarajućim rasporedom **i financijskom raspodjelom**, koje će se provesti od 1. veljače 2022. do 31. prosinca 2026. bez financijske potpore u okviru Mehanizma;
- (c) **detaljnu ocjenu koherentnosti svake od mjera iz stavka 1. s drugim mjerama plana te** objašnjenje načina na koji je kombinacija mjera iz stavka 1. i točaka (a) i (b) ovog stavka koherentna i djelotvorna i na temelju čega se očekuje da će doprinijeti ciljevima plana REPowerEU, uključujući kvantifikaciju uštede energije;
- (ca) kvalitativno objašnjenje načina na koji se očekuje da će mjere u poglavlju o planu REPowerEU pridonijeti zelenoj tranziciji, uključujući biološku raznolikost, ili svladavanju izazova koji iz toga proizlaze; klimatski cilj od 37 % izračunava se zasebno za poglavlje o planu REPowerEU i za ostatak plana za oporavak i otpornost.**
- (3) Procijenjeni troškovi reformi i ulaganja iz poglavlja o planu REPowerEU iz stavka 1. ne uzimaju se u obzir za izračun ukupnih sredstava dodijeljenih u okviru plana u skladu s člankom 18. stavkom 4. točkom (f) i člankom 19. stavkom 3. točkom (f). **Neovisno o toj odredbi Komisija potiče države članice da u poglavljima o planu REPowerEU predlažu mjere kojima se u mjeri u kojoj je to moguće olakšava postizanje barem digitalnog cilja Mehanizma.**
- (4) Načelo „ne nanosi bitnu štetu” u smislu članka 17. Uredbe (EU) 2020/852 primjenjuje se na reforme i ulaganja za koje se očekuje da će doprinijeti ciljevima plana REPowerEU iz stavka 1. točke (a) ovog članka, **osim ako se primjenjuju sljedeći kumulativni uvjeti:**
- (a) mjera je nužna za zadovoljavanje neposredne potrebe za sigurnošću opskrbe kako je utvrđeno u članku 21.c stavku 1. točki (a);**
i
- (b) ne postoji odgovarajuća alternativa temeljena na čistoj tehnologiji u pogledu troškova ili vremenskog rasporeda provedbe za postizanje ciljeva plana REPowerEU iz članka 21.c stavka 1. točke (a);**
i
- (c) potencijalna šteta za okolišne ciljeve EU-a ublažena je popratnim mjerama ili drugim mjerama kojima se pridonosi ciljevima plana REPowerEU, a integritet klimatskih ciljeva EU-a do 2030. i 2050. nije ugrožen;**
i
- (d) provedba mjere započinje do 31. prosinca 2024.**

(4 a) Mjere koje imaju koristi od izuzeća od zahtjeva članka 5. stavka 2. Uredbe (EU) 2021/241, kako je detaljno utvrđeno u točki 4. ovog članka, podliježu sljedećoj procjeni:

— postoji li odgovarajuća alternativa temeljena na čistoj tehnologiji u pogledu troškova ili vremenskog rasporeda provedbe za postizanje ciljeva plana REPowerEU iz članka 21.c stavka 1. točke (a);

— je li potencijalna šteta za okolišne ciljeve EU-a u smislu članka 17. Uredbe (EU) 2020/852 ograničena na isključivo neizbježnu štetu;

— je li potencijalna šteta za okolišne ciljeve EU-a ublažena popratnim mjerama ili drugim mjerama kojima se doprinosi ciljevima plana REPowerEU te je li integritet klimatskih ciljeva EU-a do 2030. i 2050. ugrožen;

— započinje li se s provedbom mjere do 31. prosinca 2024.

(4 b) Ukupni iznos sredstava za reforme i ulaganja usmjerene na doprinos ciljevima plana REPowerEU u skladu s člankom 21.c stavkom 1. točkom (a) ove Uredbe ograničen je na najviši iznos od [] milijardi EUR koji će Komisija utvrditi nakon sveobuhvatne procjene temeljene na potrebama za neposredne infrastrukturne potrebe. Iznos prihoda koji se stavlja na raspolaganje u skladu s člankom 10.e stavkom 1. Direktive 2003/87/EZ [prihodi iz sustava EU-a za trgovanje emisijama] ne pridonosi reformama i ulaganjima iz članka 21.c stavka 1. točke (a) ove Uredbe.

(5) Odredbe ove Uredbe primjenjuju se mutatis mutandis na reforme i ulaganja iz poglavlja o planu REPowerEU, osim za ulaganja iz poglavlja plana REPowerEU koja se financiraju zatraženim sredstvima iz članka 26.a Uredbe (EU) 2021/1060 te se primjenjuju pravila za relevantni fond.

Članak 21.ca

Nadnacionalna procjena potreba u pogledu energetske sigurnosti

1. Komisija će prije odobrenja bilo kojeg plana za oporavak i otpornost koji sadržava poglavlje o planu REPowerEU provesti procjenu potreba za osiguranjem opskrbe energijom u cijeloj Uniji. Cilj te procjene jest pružiti nadnacionalnu perspektivu potreba Unije za energetsom sigurnošću kako bi se olakšala najučinkovitija upotreba resursa za postizanje ciljeva plana REPowerEU. U tu svrhu Komisija najkasnije do [jedan mjesec nakon stupanja na snagu ove Uredbe o izmjeni] sastavlja izvješće u kojem se utvrđuju i ocjenjuju najhitnije potrebe u pogledu infrastrukture i ulaganja kako bi se osigurala opskrba energijom u cijeloj Uniji, uključujući uglavnom prekogranične ili višedržavne projekte.

2. Izvješće iz stavka 1. obuhvaća barem sljedeće:

(a) rizik od prekida opskrbe energijom u svakoj državi članici u kratkoročnom i srednjoročnom razdoblju; i

- (b) *najrelevantnije potrebe u pogledu infrastrukture i ulaganja kako bi se osigurala opskrba energijom u cijeloj Uniji, uključujući prekograničnu i višedržavnu dimenziju.*
3. *Države članice doprinose izradi izvješća iz stavka 1. pružanjem informacija o nacionalnim potrebama i projektima u području energetske sigurnosti na zahtjev Komisije.*

Članak 21.d

Praćenje provedbe poglavlja o planu REPowerEU

- (1) *Komisija prati provedbu mjera navedenih u poglavlju o planu REPowerEU i njihov doprinos ciljevima plana REPowerEU. U tu svrhu, u roku od ... [dva mjeseca nakon stupanja na snagu ove Uredbe o izmjeni] Komisija izmjenjuje delegirane akte iz članka 29. stavka 4. točke (a) i članka 30. stavka 2. u svrhu uvrštavanja dodatnih pokazatelja i informacija relevantnih za ciljeve plana REPowerEU. Predloženi dodatni pokazatelji ograničeni su na ciljeve navedene u članku 21.c stavku 1. Postupak utvrđen u članku 33. primjenjuje se na donošenje i stupanje na snagu izmjene delegiranih akata.*
- (2) *Komisija u posebnom odjeljku godišnjeg izvješća Europskom parlamentu i Vijeću u skladu s člankom 31. dostavlja informacije o napretku u provedbi poglavlja o planu REPowerEU, među ostalim putem iskustava nakon procjene dostupnih podataka o krajnjim korisnicima i primjera najboljih praksi, kao i putem redovitih i transparentnih razmjena informacija u okviru dijaloga o oporavku i otpornosti.*
- (2 a) *U roku od... [dvije godine nakon stupanja na snagu ove Uredbe o izmjeni] Komisija Europskom parlamentu, Vijeću, Europskom gospodarskom i socijalnom odboru i Odboru regija dostavlja neovisno izvješće o evaluaciji provedbe poglavlja o planu REPowerEU i njihovom doprinosu ciljevima plana REPowerEU i ciljevima Mehanizma.*
- (2 b) *Svaka država članica kreira javni portal koji je jednostavan za upotrebu i koji sadržava podatke u stvarnom vremenu o provedbi mjera uključenih u poglavlja o planu REPowerEU, uključujući krajnje primatelje i korisnike.*
- (7) Prilog V. mijenja se u skladu s Prilogom I. ovoj Uredbi.

Članak 2.

Uredba (EU) 2021/1060 mijenja se kako slijedi:

- (1) U članku 11. stavku 1. dodaje se sljedeća točka:

„(e) ako je to primjenjivo, raščlambu financijskih sredstava prema kategoriji regije izrađenu u skladu s člankom 108. stavkom 2. i iznose dodijeljenih sredstava predloženih za **zahtjev u skladu s člankom 26.a ili za prijenos u skladu s člankom 26. ili s člankom 111.**, uključujući obrazloženje;”

(2) U članku 22. stavku 3. točki (g) dodaje se sljedeća podtočka:

„i. tablicu u kojoj su utvrđene ukupne financijske dodjele za svaki od fondova i, ako je primjenjivo, za svaku kategoriju regije za cijelo programsko razdoblje i po godinama, uključujući sve iznose koji su *zatraženi na temelju članka 26.a ili preneseni na temelju članka 26. ili članka 27.*;

(2 a) U članku 24. dodaje se sljedeći stavak:

7.a Za programe koji primaju potporu iz EFRR-a, Kohezijskog fonda ili fonda ESF+ država članica ili upravljačko tijelo do 31. prosinca 2025. može zatražiti da se iznosom od najviše 7,5 % proračuna početnih nacionalnih dodijeljenih sredstava doprinese financiranju mjera kojima se podupiru ciljevi plana REPowerEU, kako je navedeno u članku 21.c stavku 1. točki (b) Uredbe (EU) 2021/241, uz iznimku vodika iz nefosilnih izvora, u članku 21.c stavku 1. točki (c) Uredbe (EU) 2021/241, uz iznimku postrojenja namijenjenih transportu fosilnih goriva, i u članku 21.c stavku 1. točki (d) Uredbe (EU) 2021/241. Za programe koji primaju potporu iz EFRR-a, Kohezijskog fonda ili fonda ESF+ takvi se doprinosi daju samo u okviru istog programa i za njih je potrebna odluka Komisije o izmjeni programa. Moraju ispunjavati sve regulatorne zahtjeve i mora ih unaprijed odobriti odbor za praćenje. Država članica ili upravljačko tijelo Komisiji dostavljaju revidirane financijske tablice i revidirani program.

(3) U članku 26. stavku 1. iza prvog podstavka umeće se sljedeće:

Ako je sporazum o partnerstvu odobren, a jedan ili više programa još nisu doneseni, može se zatražiti prijenos u Mehanizam za oporavak i otpornost u skladu s *ovim člankom* priopćenjem revizije informacija iz članka 11. stavka 1. točaka (c), (e) i (h) u skladu s člankom 69. stavkom 9.

(4) U članku 26. stavku 1. dodaje se sljedeći novi podstavak:

„3. Ako je sporazum o partnerstvu odobren i prijenos je zatražen kao dio podnošenja programa, nedosljednost koja iz toga proizlazi ne uzima se u obzir pri ocjenjivanju programa u skladu s člankom 23. stavkom 1.”

(5) Umeće se sljedeći članak:

„Članak 26.a

Potpora ciljevima plana REPowerEU

(1) Države članice koje Komisiji dostave plan za oporavak i otpornost koji sadržava poglavlje o planu REPowerEU u skladu s Uredbom (EU) 2021/241 mogu zatražiti *da se iznosom* ■ do 7,5 % svojih početnih nacionalnih

dodijeljenih sredstava iz svakog fonda **doprinese ciljevima plana REPowerEU u skladu s Uredbom (EU) 2021/241 podupiranjem mjera iz članka 21.c stavka 1. točke (b) te uredbe, uz iznimku vodika iz nefosilnih izvora, iz članka 21.c stavka 1. točke (c) te uredbe, uz iznimku postrojenja namijenjenih transportu fosilnih goriva, i iz članka 21.c stavka 1. točke (d) te uredbe**, pod uvjetom da je država članica već zatražila prijenose iz predmetnog fonda do gornje granice od 5 % u skladu s člankom 26. stavkom 1. prvim i drugim podstavkom. **█ Ako sporazum o partnerstvu još nije odobren**, zahtjev za **potporu ciljevima plana REPowerEU** podnosi se u sporazumu o partnerstvu, među ostalim priopćenjem revizije informacija iz članka 11. stavka 1. točaka (c), (e) i (h) u skladu s člankom 69. stavkom 9., ili u zahtjevu za izmjenu programa. Ako se zahtjev odnosi na izmjenu programa, mogu se zatražiti samo sredstva za buduće kalendarske godine. **Mogućnost takvog zahtjeva** **█ dodatak je** mogućnosti prijensa sredstava iz članka 26. ove Uredbe.

- (2) Prenesena sredstva **na temelju članka 26. ove Uredbe** izvršavaju se u skladu s odredbama Uredbe (EU) 2021/241. **█ Sredstva zatražena na temelju članka 26.a ove Uredbe izvršavaju se u skladu s Uredbom (EU) 2021/1060 i odredbama utvrđenima u propisima za relevantni fond s podijeljenim upravljanjem. Sredstva prenesena iz ili zatražena sredstva kojima se podupiru ciljevi plana REPowerEU** upotrebljavaju se **isključivo** u korist dotične države članice.
- (3) Ako je sporazum o partnerstvu odobren, a **zahtjev za potporu ciljevima plana REPowerEU podnesen** prije odobrenja jednog ili više programa, nedosljednost između sporazuma o partnerstvu i programa ne uzima se u obzir pri procjeni programa na temelju članka 23. stavka 1. U takvim slučajevima dotična država članica podnosi reviziju informacija iz članka 11. stavka 1. točaka (c), (e) i (h), **uključujući sažetak obveznog savjetovanja s partnerima u skladu s člankom 8. stavkom 1.** koja predstavlja zahtjev za **potporu ciljevima plana REPowerEU** u smislu ovog članka.
- (3 a) **Odstupajući od članka 13., odobreni sporazumi o partnerstvu ne mijenjaju se, a izmjene programa ne zahtijevaju izmjenu odobrenih sporazuma o partnerstvu.**
- (4) Ako je program potrebno izmijeniti u svrhu **zahtjeva za potporu ciljevima plana REPowerEU** iz ovog članka, odstupajući od članka 24. stavaka 2. i 4., Komisija donosi ili odbija izmjenu u pogledu **tog zahtjeva** i promjena programa koje iz toga proizlaze u roku od mjesec dana od datuma na koji je država članica podnijela program. **█ U zahtjevima za izmjenu programa navodi se ukupni iznos kojim se pridonosi ostvarenju ciljeva plana REPowerEU** za svaku godinu po fondu i kategoriji regije, ako je to primjenjivo.

- (5) Sredstva iz FPT-a, uključujući sva sredstva prenesena iz EFRR-a i ESF-a plus u skladu s člankom 27., ne mogu se prenijeti u Mehanizam za oporavak i otpornost *niti se mogu zatražiti za potporu ciljevima plana REPowerEU* na temelju ovog članka.

”

(6 a) *Rashodi nastali i plaćeni za mjere iz članka 21.c stavka 1. točke (b) Uredbe (EU) 2021/241, uz iznimku vodika iz nefosilnih izvora, iz članka 21.c stavka 1. točke (c) te uredbe, uz iznimku postrojenja namijenjenih transportu fosilnih goriva, i iz članka 21.c stavka 1. točke (d) te uredbe uračunavaju se u udio klimatskih ciljeva i mehanizma za prilagodbu klimatskim promjenama u skladu s člankom 6. ove Uredbe.*

(5 a) *U članku 112. dodaje se sljedeći stavak:*

6.a Ako država članica odluči zatražiti sredstva na temelju članka 26.a ove Uredbe, odstupajući od članka 112. stavaka 3. i 4., stopa sufinanciranja u iznosu do 100 % može se primijeniti na rashode prijavljene u zahtjevima za plaćanje u obračunskim godinama koje počinju 1 srpnja 2022. i završavaju 30. lipnja 2026. za jednu prioritetnu os ili više njih u programu koji prima potporu iz EFRR-a, fonda ESF+ ili Kohezijskog fonda, za financiranje mjera kojima se podupiru ciljevi plana REPowerEU iz članka 21.c stavka 1. točke (b) Uredbe (EU)2021/241, uz iznimku vodika iz nefosilnih izvora, iz članka 21.c stavka 1. točke (c) te uredbe, uz iznimku postrojenja namijenjenih transportu fosilnih goriva, i iz članka 21.c stavka 1. točke (d) te uredbe.

Zahtjev za izmjenu stope sufinanciranja podnosi se kao izmjena programa u skladu s člankom 24. te mu se prilaže revidirani program.

(6) Prilozi II. i V. mijenjaju se u skladu s Prilogom II. ovoj Uredbi.

Članak 2.a

Uredba (EU) br. 1303/2013 mijenja se kako slijedi:

(1) *U članku 60. dodaju se sljedeći stavci:*

2.a Odstupajući od članka 60. stavka 1. i članka 120. stavka 3. prvog i četvrtog podstavka, na zahtjev države članice stopa sufinanciranja od 100 % može se primijeniti na rashode za poticanje kapaciteta za odgovor na energetske krize u skladu s „ciljevima plana REPowerEU” i na potporu ranjivim kućanstvima te mikropoduzećima i malim i srednjim poduzećima od 1. veljače 2022. za jednu prioritetnu os ili više njih u programu koji prima potporu iz EFRR-a, ESF-a ili Kohezijskog fonda.

Zahtjevi za izmjenu stope sufinanciranja podnose se u skladu s postupkom za izmjenu programa utvrđenim u članku 30. te se uz njih prilaže revidirani program ili programi.

Stopa sufinanciranja od 100 % primjenjuje se samo ako je Komisija odobrila odgovarajuću izmjenu operativnog programa prije predaje konačnog zahtjeva za međuplaćanje u skladu s člankom 135. stavkom 2.

- 2.b** *Kao odgovor na energetska krizu izazvanu ruskom agresijom na Ukrajinu sredstva raspoloživa u okviru programskog razdoblja od 2014. do 2020. za cilj „ulaganje za rast i radna mjesta” mogu se, na zahtjev države članice, prenijeti između EFRR-a, ESF-a i Kohezijskog fonda, bez obzira na postotke navedene u članku 92. stavku 1. točkama od (a) do (d). Za potrebe tih prijenosa ne primjenjuju se zahtjevi iz članka 92. stavka 4.*

Sredstva koja se u skladu s ovim stavkom prenose između EFRR-a, ESF-a i Kohezijskog fonda koriste se u skladu s pravilima fonda u koji se sredstva prenose.

█

Članak 4.

Direktiva 2003/87/EZ mijenja se kako slijedi:

- (-1)** *U članku 10. stavku 3. iza prvog podstavka umeće se sljedeći podstavak:*

„Odstupajući od prvog podstavka ovog stavka, u razdoblju do 31. prosinca 2025. i kao izvanredna jednokratna mjera, od ukupne količine emisijskih jedinica za dražbovnu prodaju država članica od 1. siječnja 2027. do 31. prosinca 2030. u skladu sa stavkom 2. ovog članka oduzima se određeni broj emisijskih jedinica te se prodaju na dražbi u razdoblju do 31. prosinca 2025. u skladu s člankom 10.e sve dok iznos prihoda ostvaren takvom dražbovnim prodajom ne dosegne 20 milijardi EUR.”

- (1)** umeće se sljedeći članak:

„Članak 10.e

Mehanizam za oporavak i otpornost

- (1)** Za razdoblje do 31. prosinca 2025. emisijske jedinice █ **iz članka 10. stavka 3. drugog podstavka** prodaju se na dražbi sve dok iznos prihoda ostvaren takvom prodajom na dražbi ne dosegne 20 milijardi EUR.

Prihodi *iz prvog podstavka ovog stavka* stavljaju se na raspolaganje Mehanizmu za oporavak i otpornost uspostavljenom Uredbom (EU) 2021/241 *radi pridonosenja ciljevima plana REPowerEU kako su utvrđeni u članku 21.c stavku 1. te uredbe* i izvršavaju se u skladu s odredbama te uredbe.

- (2)** Komisija osigurava da se emisijske jedinice namijenjene Mehanizmu za oporavak i otpornost prodaju na dražbi u skladu s načelima i modalitetima utvrđenima u članku 10. stavku 4. Direktive 2003/87/EZ i u skladu s člankom 24. Uredbe Komisije (EU) br. 1031/2010.^[1]

- (3) Europska investicijska banka (EIB) dražbovatelj je emisijskih jedinica koje se prodaju na dražbi u skladu s ovim člankom na dražbovnoj platformi imenovanoj u skladu s člankom 26. stavkom 1. Uredbe Komisije (EU) br. 1031/2010.^[2] i Komisiji predaje prihode od dražbi.
- (4) Prihodi od prodaje na dražbi tih emisijskih jedinica čine vanjske namjenske prihode za potrebe članka 21. stavka 5. Uredbe (EU, Euratom) 2018/1046 Europskog parlamenta i Vijeća.”

Članak 5.

Izmjene Odluke (EU) 2015/1814

Članak 1. Odluke (EU) 2015/1814 mijenja se kako slijedi:

U stavku 5. **prvi podstavak** zamjenjuje se sljedećim:

„Ako je u bilo kojoj godini ukupan broj emisijskih jedinica u optjecaju između 700 milijuna i 921 milijun, broj emisijskih jedinica jednak razlici između ukupnog broja emisijskih jedinica u optjecaju, kako je utvrđen u posljednjoj objavi iz stavka 4. ovog članka, i 700 milijuna oduzima se od količine emisijskih jedinica koje će države članice prodati na dražbi u skladu s člankom 10. stavkom 2. Direktive 2003/87/EZ te se stavlja u rezervu tijekom 12-mjesečnog razdoblja koje počinje 1. rujna te godine. Ako je ukupan broj emisijskih jedinica u optjecaju veći od 921 milijun emisijskih jedinica, broj emisijskih jedinica koji treba oduzeti od količine emisijskih jedinica koje će države članice prodati na dražbi u skladu s člankom 10. stavkom 2. Direktive 2003/87/EZ te stavljati u rezervu tijekom 12-mjesečnog razdoblja koje počinje 1. rujna te godine iznosi 12 % ukupnog broja emisijskih jedinica u optjecaju. Odstupajući od zadnje rečenice, postotak se mora udvostručiti do 31. prosinca 2030. Od 2025. pragovi iz ovog podstavka moraju se smanjiti razmjerno smanjenju količine emisijskih jedinica na razini Unije iz članka 9. Direktive 2003/87/EZ u istoj godini.”

Članak 5.a

Stupanje na snagu

Ova Uredba stupa na snagu sljedećeg dana od dana objave u Službenom listu Europske unije.

Članak 6.

Ova je Uredba u cijelosti obvezujuća i izravno se primjenjuje u svim državama članicama.

Sastavljeno u Bruxellesu,

Za Europski parlament
Predsjednica

Za Vijeće
Predsjednik

PRILOG I.

Prilog V. Uredbi (EU) 2021/241 mijenja se kako slijedi:

(a) U odjeljku 2. dodaju se sljedeće točke:

„2.12. Očekuje se da će mjere iz članka 21.c stavaka 1. i 2. djelotvorno doprinijeti sigurnosti opskrbe Unije u cjelini, posebno diversifikacijom opskrbe energijom, **povećanjem kapaciteta za skladištenje energije** ili **znatnim** smanjenjem ovisnosti o fosilnim gorivima prije 2030. **te postizanju ciljeva Unije za 2030., uključujući energetske učinkovitost i obnovljivu energiju, te cilja klimatske neutralnosti EU-a. U mjerama sadržanima u poglavlju o planu REPowerEU prema potrebi se daje odgovarajuća prednost potrebama osoba pogođenih energetskim siromaštvom, kao i smanjenju ranjivosti tijekom nadolazećih zimskih razdoblja.**”

Pri ocjeni mjera iz članka 21.c stavka 1. u okviru ovog kriterija Komisija uzima u obzir sljedeće elemente:

Opseg

— očekuje se da će provedba predviđenih mjera znatno doprinijeti poboljšanju energetske infrastrukture i objekata kako bi se zadovoljile neposredne potrebe za sigurnošću opskrbe plinom, **uključujući ukapljeni prirodni plin**, posebno kako bi se omogućila diversifikacija opskrbe u interesu Unije u cjelini, **pri čemu se osigurava da su relevantne infrastrukture prilagođene vodiku;**

ili

— očekuje se da će provedba predviđenih mjera znatno doprinijeti povećanju energetske učinkovitosti **i uštedi energije** zgrada, **među ostalim putem programa ulaganja usmjerenih na ranjiva kućanstva, MSP-ove i mikropoduzeća;**

ili

— dekarbonizaciji industrije, **povećanju kapaciteta za skladištenje energije**, povećanju proizvodnje i upotrebe održivog biometana, **obnovljive toplinske energije, obnovljivih goriva nebiološkog podrijetla** i vodika iz obnovljivih ili nefosilnih izvora **te ubrzanju postupaka izdavanja dozvola za pogone za proizvodnju energije iz obnovljivih izvora, uključujući poboljšanje povezane proizvodnje električne energije i druge infrastrukture, među ostalim ubrzanjem postupaka izdavanja dozvola;**

ili

— **rješavanju problema energetskog siromaštva, posebno mjerama koje donose koristi ranjivim kućanstvima i kućanstvima s niskim prihodima;**

ili

— **poticanju smanjenja potražnje za energijom, među ostalim poboljšanjem rješenja za uštedu energije;**

ili

— očekuje se da će se provedbom predviđenih mjera riješiti pitanja uskih grla energetske infrastrukture, **uključujući priključivanje mreža na nove obnovljive izvore energije**, posebno izgradnjom prekograničnih veza s drugim državama članicama, **ili na pravedan i uključiv način** poduprijeti promet bez emisija i njegova infrastruktura,

uključujući željeznice, *čime se pridonosi osiguravanju cjenovno pristupačne energije i prijevoza u Uniji;*

ili

— očekuje se da će provedba predviđenih mjera znatno doprinijeti podupiranju prekvalifikacije radne snage radi stjecanja zelenih *i povezanih digitalnih vještina i energetske tranziciji, među ostalim za administrativnu provedbu tih ciljeva* te podupiranju lanaca vrijednosti u području ključnih materijala i tehnologija povezanih sa zelenom tranzicijom *i upotrebom održivih građevinskih materijala i proizvoda, čime se smanjuje ovisnost o primarnim kritičnim sirovinama relevantnima za energetske tranziciju;*

i

— jesu li mjere i objašnjenje iz članka 21.c stavka 1. međusobno komplementarni i znatno doprinose, zajedno s mjerama iz članka 21.c stavka 2. točaka (a) i (b), *postizanju energetske sigurnosti, diversifikaciji opskrbe energijom u Uniji, povećanju kapaciteta za skladištenje energije ili znatnom smanjenju ovisnosti o fosilnim gorivima prije 2030. te postizanju ciljeva Unije za 2030., uključujući energetske učinkovitost i obnovljivu energiju te cilja klimatske neutralnosti EU-a.*

Ocjena

A – u velikoj mjeri

B – donekle

C – u maloj mjeri

2.12.a Postupak savjetovanja iz članka 18. stavka 4. točke (q) u vezi s mjerama iz članka 21.c stavka 1. primjeren je i pertinentan doprinos relevantnih dionika na odgovarajući je način uzet u obzir u sadržaju poglavlja o planu REPowerEU.

Komisija u okviru tog kriterija ocjenjuje sljedeće elemente:

Opseg:

— *postupak savjetovanja iz članka 18. stavka 4. točke (q) u vezi s mjerama iz članka 21.c stavka 1. jest primjeren;*

i

— *detaljno izvješće o postupku savjetovanja prikazuje vremenski okvir i faze savjetovanja, navodi dionike s kojima se savjeovalo i objašnjava ishod tih savjetovanja;*

i

— *pertinentan doprinos relevantnih dionika na odgovarajući je način uzet u obzir u sadržaju poglavlja o planu REPowerEU;*

i

— *država članica dostavila je informacije o tome koji doprinosi nisu uzeti u obzir i zašto;*

i

— država članica dostavila je informacije o tome kako će lokalne i regionalne vlasti i drugi relevantni dionici biti uključeni u provedbu poglavlja o planu REPowerEU i njegovo praćenje.

Ocjena

A – u velikoj mjeri

B – donekle

C – u maloj mjeri

2.12.b Osim ako je državi članici predviđeno izuzeće sukladno članku 21.c stavku 1.a, najmanje 35 % bespovratnih sredstava i najmanje 35 % zajmova namijenjenih upotrebi u okviru poglavlja o planu REPowerEU po potrebi se dodjeljuje mjerama s prekograničnom ili višedržavnom dimenzijom ili učinkom, čak i ako ih provodi jedna država članica, te pridonosi ciljevima utvrđenima u članku 21.c stavku 1.

Ocjena

A – Najmanje 35 % bespovratnih sredstava i najmanje 35 % zajmova namijenjenih upotrebi u okviru poglavlja o planu REPowerEU po potrebi se dodjeljuje mjerama s prekograničnom ili višedržavnom dimenzijom, osim ako je predviđeno odstupanje

C – Manje od 35 % bespovratnih sredstava i manje od 35 % zajmova namijenjenih upotrebi u okviru poglavlja o planu REPowerEU po potrebi se dodjeljuje mjerama s prekograničnom ili višedržavnom dimenzijom, bez odstupanja

2.12.c Mjere iz članka 21.c stavka 1. točke (a) koje ispunjavaju kumulativne uvjete utvrđene u članku 21.c stavku 4. ispunjavaju zahtjeve članka 21.c stavka 4.a.

Komisija u okviru tog kriterija ocjenjuje sljedeće elemente:

Opseg:

– ne postoji odgovarajuća alternativa temeljena na čistoj tehnologiji u pogledu troškova ili vremenskog rasporeda provedbe za postizanje ciljeva plana REPowerEU iz članka 21.c stavka 1. točke (a);

i

- potencijalna šteta za okolišne ciljeve EU-a u smislu članka 17. Uredbe (EU) 2020/852 ograničena je na isključivo neizbježnu štetu;

i

– potencijalna šteta za okolišne ciljeve EU-a ublažena je popratnim mjerama ili drugim mjerama kojima se pridonosi ciljevima plana REPowerEU, a integritet klimatskih ciljeva EU-a do 2030. i 2050. nije ugrožen;

i

– provedba mjere započinje do 31. prosinca 2024.

Ocjena

A – sve mjere iz članka 21.c stavka 1. točke (a) koje ispunjavaju kumulativne uvjete utvrđene u članku 21.c stavku 4. ispunjavaju zahtjeve članka 21.c stavka 4.a

C – jedna ili više mjera iz članka 21.c stavka 1. točke (a) koje ispunjavaju kumulativne uvjete utvrđene u članku 21.c stavku 4. ne ispunjava zahtjeve članka 21.c stavka 4.a”

- (b) U odjeljku 3. dio koji započinje riječima „Na temelju rezultata i ocjena iz postupka ocjenjivanja vrijedi sljedeće” zamjenjuje se sljedećim:

„Na temelju rezultata i ocjena iz postupka ocjenjivanja vrijedi sljedeće:

- (a) Plan za oporavak i otpornost u zadovoljavajućoj mjeri ispunjava kriterije za ocjenjivanje:

Ako konačna ocjena za kriterije iz točke 2. uključuje:

— ocjenu A za kriterije 2.2., 2.3., 2.5., 2.6., 2.12., **2.12.a, 2.12.b i 2.12.c**;

a za ostale kriterije:

— sve ocjene A,

ili

— broj ocjena B nije veći od broja ocjena A, a ocjena C nema.

- (b) Plan za oporavak i otpornost ne ispunjava u zadovoljavajućoj mjeri kriterije za ocjenjivanje:

Ako konačna ocjena za kriterije iz točke 2. uključuje:

— ocjenu koja nije A za kriterije 2.2., 2.3., 2.5., 2.6., 2.12., **2.12.a, 2.12.b i 2.12.c**;

a za ostale kriterije:

— više ocjena B nego ocjena A,

ili

— barem jednu ocjenu C.”

PRILOG II.

(2) Točka 3.1. Priloga V. Uredbi (EU) 2021/1060 mijenja se kako slijedi:

(a) umeće se sljedeće:

„Upućivanje: članci 14., 26., **26.a** i 27. UZO-a”

(b) prva tablica mijenja se kako slijedi: Izmjena programa povezana s:	<input type="checkbox"/>	doprinosom fondu InvestEU
	<input type="checkbox"/>	prijenosom u instrumente u okviru izravnog ili neizravnog upravljanja
	<input type="checkbox"/>	prijenosom među fondovima EFRR, ESF+, Kohezijskog fonda ili drugog fonda odnosno fondova
	<input checked="" type="checkbox"/>	potporom ciljevima plana REPowerEU

(c) U bilješci 1. umeće se sljedeće:

„¹ Primjenjivo samo na izmjene programa u skladu s člancima 14., 26. i **26.a** osim dopunskih prijenosa u FPT u skladu s člankom 27. UZO-a.”

4.10.2022

MIŠLJENJE ODBORA ZA OKOLIŠ, JAVNO ZDRAVLJE I SIGURNOST HRANE

upućeno Odboru za proračune i Odboru za ekonomsku i monetarnu politiku

o Prijedlogu uredbe Europskog parlamenta i Vijeća o izmjeni Uredbe (EU) 2021/241 u pogledu poglavlja o planu REPowerEU u planovima za oporavak i otpornost i o izmjeni Uredbe (EU) 2021/1060, Uredbe (EU) 2021/2115, Direktive 2003/87/EZ i Odluke (EU) 2015/1814

(COM(2022)0231 – C9-0183/2022 – 2022/0164(COD))

Izvjestitelj za mišljenje(*): Peter Liese

(*) Pridruženi odbor – članak 57. Poslovnika

AMANDMANI

Odbor za okoliš, javno zdravlje i sigurnost hrane poziva Odbor za proračune i Odbor za ekonomsku i monetarnu politiku da kao nadležni odbori uzmu u obzir sljedeće amandmane:

Amandman 1

Prijedlog uredbe

Uvodna izjava -1. (nova)

Tekst koji je predložila Komisija

Izmjena

(-1) Pariški sporazum, donesen u prosincu 2015. na temelju Okvirne konvencije Ujedinjenih naroda o promjeni klime (UNFCCC), stupio je na snagu u studenome 2016. („Pariški sporazum”). Njegove stranke dogovorile su se da će zadržati povećanje globalne prosječne temperature na razini koja je znatno niža od 2 °C iznad razina u predindustrijskom razdoblju te da će uložiti napore da se povećanje temperature ograniči na 1,5 °C iznad razina u predindustrijskom razdoblju. Donošenjem Klimatskog pakta iz Glasgowa stranke Pariškog sporazuma potvrdile su da bi se ograničavanjem povećanja globalne prosječne temperature na 1,5 °C iznad razina iz

predindustrijskog razdoblja znatno smanjili rizici i posljedice klimatskih promjena te su se obvezale na to da će do kraja 2022. postrožiti svoje ciljeve za 2030. kako bi se premostio jaz u ambicijama u skladu sa zaključcima Međuvladinog panela o klimatskim promjenama (IPCC). To bi se trebalo provesti na pravedan način uz poštovanje načela zajedničkih, ali diferenciranih odgovornosti te mogućnosti pojedinih stranaka s obzirom na različite nacionalne okolnosti.

Amandman 2

Prijedlog uredbe Uvodna izjava 1.

Tekst koji je predložila Komisija

(1) Od donošenja Uredbe (EU) 2021/241 Europskog parlamenta i Vijeća o uspostavi Mehanizma za oporavak i otpornost³ dosad nezabilježeni geopolitički događaji te njihove izravne i neizravne socioekonomske posljedice znatno su utjecali na društvo i gospodarstvo Unije. Postalo je jasnije nego ikad prije da je energetska sigurnost Unije **neophodna** za uspješan, održiv i uključiv oporavak od krize uzrokovane pandemijom bolesti COVID-19 jer je ona i važan čimbenik koji doprinosi otpornosti europskog gospodarstva.

³ Uredba (EU) 2021/241 Europskog parlamenta i Vijeća od 12. veljače 2021. o uspostavi Mehanizma za oporavak i otpornost (SL L 57, 18.2.2021., str. 17.).

Izmjena

(1) Od donošenja Uredbe (EU) 2021/241 Europskog parlamenta i Vijeća o uspostavi Mehanizma za oporavak i otpornost³ dosad nezabilježeni geopolitički događaji **tj. neizazvana i nezakonita ruska vojna invazija Ukrajine** te njihove izravne i neizravne socioekonomske posljedice znatno su utjecali na društvo i gospodarstvo Unije. Postalo je jasnije nego ikad prije da je energetska sigurnost **i neovisnost o fosilnim gorivima** Unije **ključna** za uspješan, održiv i uključiv oporavak od krize uzrokovane pandemijom bolesti COVID-19 jer je ona i važan čimbenik koji doprinosi otpornosti europskog gospodarstva.

³ Uredba (EU) 2021/241 Europskog parlamenta i Vijeća od 12. veljače 2021. o uspostavi Mehanizma za oporavak i otpornost (SL L 57, 18.2.2021., str. 17.).

Amandman 3

Prijedlog uredbe

Uvodna izjava 3.

Tekst koji je predložila Komisija

(3) U Izjavi iz Versaillesa od 10. i 11. ožujka 2022. šefovi država i vlada pozvali su Komisiju da do kraja svibnja predloži plan REPowerEU za postupno ukidanje ovisnosti o uvozu fosilnih goriva iz Rusije, što je naknadno ponovljeno u zaključcima Europskog vijeća od 24. i 25. ožujka 2022. To bi trebalo postići znatno prije 2030. na način koji je u skladu sa zelenim planom EU-a i klimatskim ciljevima za 2030. i 2050. utvrđenima u Europskom zakonu o klimi. Uredbu (EU) 2021/241 trebalo bi stoga izmijeniti kako bi se povećala njezina sposobnost podupiranja reformi i ulaganja namijenjenih diversifikaciji opskrbe energijom, **posebno** fosilnim gorivima, čime bi se ojačala strateška autonomija Unije uz otvoreno gospodarstvo. Potporu bi trebalo pružiti i reformama i ulaganjima kojima se **povećava** energetska učinkovitost gospodarstava država članica.

Izmjena

(3) U Izjavi iz Versaillesa od 10. i 11. ožujka 2022. šefovi država i vlada pozvali su Komisiju da do kraja svibnja predloži plan REPowerEU za postupno ukidanje ovisnosti o uvozu fosilnih goriva iz Rusije, što je naknadno ponovljeno u zaključcima Europskog vijeća od 24. i 25. ožujka 2022. To bi trebalo postići znatno prije 2030. na način koji je u skladu sa zelenim planom EU-a i klimatskim ciljevima za 2030. i 2050. utvrđenima u Europskom zakonu o klimi. Uredbu (EU) 2021/241 trebalo bi stoga izmijeniti kako bi se povećala njezina sposobnost podupiranja reformi i ulaganja namijenjenih diversifikaciji opskrbe energijom **i brzo smanjila ovisnost Unije o fosilnim gorivima**, čime bi se ojačala strateška autonomija Unije uz otvoreno gospodarstvo. Potporu bi trebalo pružiti i reformama i ulaganjima kojima se **povećavaju dekarbonizacija i energetska učinkovitost gospodarstava država članica i smanjuje upotreba energije**.

Amandman 4

Prijedlog uredbe

Uvodna izjava 3.a (nova)

Tekst koji je predložila Komisija

Izmjena

(3a) Europski parlament proglasio je klimatsku krizu zbog koje su potrebne odlučne mjere za brzo smanjenje emisija stakleničkih plinova kako bi se ostalo u skladu s ciljem Pariškog sporazuma da se globalno grijanje ograniči na manje od 1,5 °C. Trenutačna kriza cijena energije i energetska ovisnost o Rusiji imaju isti temeljni uzrok kao i klimatska kriza; prekomjerna ovisnost o fosilnim gorivima. Stoga bi glavni cilj programa REPowerEU trebao biti ubrzanje klimatske tranzicije i izbjegavanje

ulaganja u infrastrukturu za ugljen ili fosilna goriva kojom se povećava ovisnost Unije o fosilnim gorivima.

Amandman 5

Prijedlog uredbe Uvodna izjava 4.

Tekst koji je predložila Komisija

(4) Kako bi se u najvećoj mogućoj mjeri povećale komplementarnost, dosljednost i koherentnost politika i djelovanja koje Unija i države članice poduzimaju u cilju poticanja neovisnosti i sigurnosti opskrbe energijom u Uniji, te bi reforme i ulaganja povezane s energijom trebalo utvrditi u okviru posebnog „poglavlja o planu REPowerEU” u planovima za oporavak i otpornost.

Izmjena

(4) Kako bi se u najvećoj mogućoj mjeri povećale komplementarnost, dosljednost i koherentnost politika i djelovanja koje Unija i države članice poduzimaju u cilju poticanja neovisnosti i sigurnosti opskrbe energijom u Uniji, te bi reforme i ulaganja povezane s energijom **i klimom** trebalo utvrditi u okviru posebnog „poglavlja o planu REPowerEU” u planovima za oporavak i otpornost.

Amandman 6

Prijedlog uredbe Uvodna izjava 6.

Tekst koji je predložila Komisija

(6) Poglavlje o planu REPowerEU trebalo bi uključivati nove reforme i ulaganja kojima se doprinosi ciljevima plana REPowerEU. Nadalje, to bi poglavlje trebalo sadržavati pregled drugih mjera koje se financiraju iz drugih izvora osim Mehanizma za oporavak i otpornost i kojima se doprinosi ciljevima povezanima s energijom navedenima u uvodnoj izjavi 3. Nacrt bi trebao obuhvaćati mjere čija bi se provedba trebala odvijati od 1. veljače 2022. do 31. prosinca 2026., što je razdoblje tijekom kojeg bi se trebali ostvariti ciljevi utvrđeni ovom Uredbom. Kad je riječ o infrastrukturi za prirodni plin, ulaganja i reforme iz poglavlja o planu REPowerEU s ciljem diversifikacije opskrbe od drugih dobavljača osim Rusije

Izmjena

(6) Poglavlje o planu REPowerEU trebalo bi uključivati nove reforme i ulaganja kojima se doprinosi ciljevima plana REPowerEU. Nadalje, to bi poglavlje trebalo sadržavati pregled drugih mjera koje se financiraju iz drugih izvora osim Mehanizma za oporavak i otpornost i kojima se doprinosi ciljevima povezanima s energijom navedenima u uvodnoj izjavi 3. Nacrt bi trebao obuhvaćati mjere čija bi se provedba trebala odvijati od 1. veljače 2022. do 31. prosinca 2026., što je razdoblje tijekom kojeg bi se trebali ostvariti ciljevi utvrđeni ovom Uredbom. Kad je riječ o infrastrukturi za prirodni plin, **posebno za ukapljeni prirodni plin**, ulaganja i reforme iz poglavlja o planu REPowerEU s ciljem diversifikacije

trebali bi se temeljiti na potrebama koje su trenutačno utvrđene procjenom koju je provela i dogovorila Europska mreža operatora transportnih sustava za plin (ENTSOG), uspostavljena u duhu solidarnosti u pogledu sigurnosti opskrbe, te bi u njima trebalo uzeti u obzir mjere pojačane pripravnosti poduzete radi prilagodbe novim geopolitičkim prijetnjama. Naposljetku, poglavlja o planu REPowerEU trebala bi sadržavati objašnjenje i kvantifikaciju učinaka kombinacije reformi i ulaganja financiranih iz Mehanizma za oporavak i otpornost i drugih mjera koje se financiraju iz drugih izvora osim Mehanizma za oporavak i otpornost.

opskrbe od drugih dobavljača osim Rusije trebali bi se temeljiti na potrebama koje su trenutačno utvrđene procjenom koju je provela i dogovorila Europska mreža operatora transportnih sustava za plin (ENTSOG), uspostavljena u duhu solidarnosti u pogledu sigurnosti opskrbe, te bi u njima trebalo uzeti u obzir mjere pojačane pripravnosti poduzete radi prilagodbe novim geopolitičkim prijetnjama, **a koje bi stoga trebale biti ograničene na maksimalni iznos od 10 milijardi EUR od ukupnog iznosa sredstava za plan REPowerEU, ne računajući prihode generirane u okviru sustava trgovanja emisijama (EU ETS)**. Naposljetku, poglavlja o planu REPowerEU trebala bi sadržavati objašnjenje i kvantifikaciju učinaka kombinacije reformi i ulaganja financiranih iz Mehanizma za oporavak i otpornost i drugih mjera koje se financiraju iz drugih izvora osim Mehanizma za oporavak i otpornost.

Amandman 7

Prijedlog uredbe Uvodna izjava 12.

Tekst koji je predložila Komisija

(12) U skladu s člankom 18. stavkom 4. točkom (q) Uredbe (EU) 2021/241 države članice trebale bi dostaviti i sažetak postupka savjetovanja s lokalnim i regionalnim vlastima i drugim relevantnim dionicima, prema potrebi i iz poljoprivrednog sektora, o reformama i ulaganjima uključenima u poglavlje o planu REPowerEU. U takvim sažecima trebalo bi objasniti ishod tih savjetovanja i navesti kako je njihov doprinos uzet u obzir u poglavljima o planu REPowerEU.

Izmjena

(12) U skladu s člankom 18. stavkom 4. točkom (q) Uredbe (EU) 2021/241 države članice trebale bi dostaviti i sažetak postupka savjetovanja s lokalnim i regionalnim vlastima i drugim relevantnim dionicima, prema potrebi i iz **nevladinog i** poljoprivrednog sektora, o reformama i ulaganjima uključenima u poglavlje o planu REPowerEU. U takvim sažecima trebalo bi objasniti ishod tih savjetovanja i navesti kako je njihov doprinos uzet u obzir u poglavljima o planu REPowerEU.

Amandman 8

Prijedlog uredbe
Uvodna izjava 13.

Tekst koji je predložila Komisija

(13) Primjena načela „ne nanosi bitnu štetu” nužna je kako bi se osiguralo da se ulaganja i reforme poduzeti u okviru oporavka od pandemije provode na održiv način. Ono bi se trebalo i dalje primjenjivati na reforme i ulaganja koji se podupiru Mehanizmom, uz jedno ciljano izuzeće kako bi se vodilo računa o neposrednim problemima EU-a u pogledu energetske sigurnosti. S obzirom na cilj diversifikacije opskrbe energijom od drugih dobavljača osim Rusije, za reforme i ulaganja utvrđene u poglavljima o planu REPowerEU čiji je cilj poboljšati energetske infrastrukture i objekte kako bi se zadovoljile neposredne potrebe za sigurnošću opskrbe **naftom** i plinom ne bi se trebala zahtijevati usklađenost s načelom „ne nanosi bitnu štetu” te bi ih stoga trebalo izuzeti od takve ocjene.

Amandman 9

Prijedlog uredbe
Uvodna izjava 13.a (nova)

Tekst koji je predložila Komisija

Izmjena

(13) Primjena načela „ne nanosi bitnu štetu” nužna je kako bi se osiguralo da se ulaganja i reforme poduzeti u okviru oporavka od pandemije provode na održiv način **i doprinosu napretku zelene tranzicije Unije**. Ono bi se trebalo i dalje primjenjivati na reforme i ulaganja koji se podupiru Mehanizmom, uz jedno ciljano **i pravodobno** izuzeće kako bi se vodilo računa o neposrednim problemima EU-a u pogledu energetske sigurnosti. S obzirom na cilj diversifikacije opskrbe energijom od drugih dobavljača osim Rusije, za reforme i ulaganja **u terminale i infrastrukturu za ukapljeni prirodni plin** utvrđene u poglavljima o planu REPowerEU čiji je cilj poboljšati energetske infrastrukture i objekte **i zajamčiti njihovu spremnost za vodik** kako bi se zadovoljile neposredne potrebe za sigurnošću opskrbe plinom **i kako bi bile operativne do 30. lipnja 2024.** ne bi se trebala zahtijevati usklađenost s načelom „ne nanosi bitnu štetu” te bi ih stoga trebalo izuzeti od takve ocjene. **Kako bi se osiguralo da se takvim izuzećem ne ugrozi cjelovitost klimatskih ciljeva Unije za 2030. i 2050., Komisija bi u svoja godišnja izvješća trebala navesti i procjenu učinaka tog vremenski ograničenog odstupanja na klimu i okoliš te mjere za kompenzaciju tih učinaka.**

Izmjena

(13a) Prekogranični i višedržavni projekti, posebno oni u području energetike, znatno doprinose postizanju ciljeva plana REPowerEU diljem Unije.

Stoga bi države članice u svojim nacionalnim planovima trebale dati prednost reformama i ulaganjima sa znatnim prekograničnim ili višedržavnim učinkom te ostvariti cilj od najmanje 50 % dodijeljenih financijskih sredstava za takve projekte iz poglavlja koje se odnosi na plan REPowerEU. U vrlo ograničenim slučajevima u kojima ne postoji dodana vrijednost Unije u postizanju cilja od 50 % za određenu državu članicu, Komisija bi trebala moći utvrditi smanjeni cilj za dotičnu državu članicu.

Amandman 10

Prijedlog uredbe
Uvodna izjava 13.b (nova)

Tekst koji je predložila Komisija

Izmjena

(13b) Energetska učinkovitost i energija iz obnovljivih izvora jedino su rješenje za zelenu upotrebu energije. Stoga je nužno da sve države članice iskoriste tu priliku i preusmjere svoja ulaganja u skladu s ovom Uredbom kako bi ostvarile svoje srednjoročne i dugoročne klimatske i energetske ciljeve. Stoga bi države članice za svoja poglavlja koja se odnose na plan REPowerEU trebale moći primati prihode samo pod uvjetom da su provele povećane ciljeve za energetska učinkovitost i energiju iz obnovljivih izvora utvrđene u [Direktivi (EU).../... o izmjeni Direktive (EU) 2018/2001 o promicanju uporabe energije iz obnovljivih izvora, Direktive 2010/31/EU o energetske svojstvima zgrada i Direktive 2012/27/EU o energetske učinkovitosti].

Amandman 11

Prijedlog uredbe
Uvodna izjava 16.

(16) ***Iako je produljenje trenutane stope unosa emisijskih jedinica u rezervu za stabilnost tržišta potrebno kako bi se dugoročno spriječilo znatno povećanje viška emisijskih jedinica u trgovanju emisijskim jedinicama stakleničkih plinova unutar Unije***, trenutna gospodarska i geopolitička situacija zahtijeva da Unija mobilizira dostupne resurse kako bi se brzo diversificirala opskrba energijom u Uniji i smanjila ovisnost o fosilnim gorivima prije 2030. U tom bi kontekstu ***Odluku (EU) 2015/1814 Europskog parlamenta i Vijeća⁴ i Direktivu 2003/87/EZ Europskog parlamenta i Vijeća⁵ trebalo izmijeniti kako bi se produljilo udvostručenje stope unosa u rezervu za stabilnost tržišta od 24 % do 2030. i istodobno omogućilo iznimno oslobađanje i monetizacija dijela emisijskih jedinica iz rezerve za stabilnost tržišta te usmjerilo prihode*** na reforme i ulaganja kojima se doprinosi ciljevima plana REPowerEU u okviru Mehanizma za oporavak i otpornost.

⁴ ***Odluka (EU) 2015/1814 Europskog parlamenta i Vijeća od 6. listopada 2015. o uspostavi i funkcioniranju rezerve za stabilnost tržišta za sustav trgovanja emisijama stakleničkih plinova Unije i o izmjeni Direktive 2003/87/EZ, SL L 264/1***

⁵ Direktiva 2003/87/EZ Europskog parlamenta i Vijeća od 13. listopada 2003. o uspostavi sustava trgovanja emisijskim jedinicama stakleničkih plinova unutar Zajednice i o izmjeni Direktive Vijeća 96/61/EZ;

(16) Trenutačna gospodarska i geopolitička situacija zahtijeva da Unija mobilizira dostupne resurse kako bi se brzo diversificirala opskrba energijom u Uniji i smanjila ovisnost o fosilnim gorivima prije 2030. U tom bi kontekstu Direktivu 2003/87/EZ Europskog parlamenta i Vijeća⁵ trebalo izmijeniti kako bi se ***dražbovne prodaje emisijskih jedinica koncentrirale na početku razdoblja*** i usmjerile na reforme i ulaganja kojima se doprinosi ciljevima programa REPowerEU u okviru Mehanizma za oporavak i otpornost. ***U skladu s ciljevima Direktive 2003/87/EZ, takvim se prihodima ne bi trebala podržavati ulaganja u infrastrukturu ili objekte za fosilna goriva.***

⁵ Direktiva 2003/87/EZ Europskog parlamenta i Vijeća od 13. listopada 2003. o uspostavi sustava trgovanja emisijskim jedinicama stakleničkih plinova unutar Zajednice i o izmjeni Direktive Vijeća 96/61/EZ;

Amandman 12

Prijedlog uredbe

Uvodna izjava 16.a (nova)

Tekst koji je predložila Komisija

Izmjena

(16a) Trenutačna stopa unosa emisijskih jedinica u rezervu za stabilnost tržišta potrebno je kako bi se dugoročno spriječilo znatno povećanje viška emisijskih jedinica u trgovanju emisijskim jedinicama stakleničkih plinova unutar Unije. Stoga bi Odluku (EU) 2015/1814 Europskog parlamenta i Vijeća^{1a} i Direktivu 2003/87/EZ trebalo izmijeniti radi produljenja udvostručenja stope unosa rezerve za stabilnost tržišta na 24 % do 2030. i smanjenja gornjeg praga i praga zaštitnog sloja razmjerno smanjenju količine emisijskih jedinica na razini Unije od 2025.

^{1a} Odluka (EU) 2015/1814 Europskog parlamenta i Vijeća od 6. listopada 2015. o uspostavi i funkcioniranju rezerve za stabilnost tržišta za sustav trgovanja emisijama stakleničkih plinova Unije i o izmjeni Direktive 2003/87/EZ (SL L 264, 9.10.2015., str. 1.).

Amandman 13

Prijedlog uredbe

Uvodna izjava 17.a (nova)

Tekst koji je predložila Komisija

Izmjena

(17a) Sustav EU-a za trgovanje emisijama (ETS) uspostavljen je kako bi se stvorio učinkovit, predvidljiv i tržišno usmjeren sustav za smanjenje emisija i rješavanje klimatskih kriza. Iako je izmjena Direktive 2003/87/EZ opravdana izvanrednom situacijom, i dalje je važno ne narušiti povjerenje u tržište ETS-a kratkoročnim intervencijama te bi stoga ovu izmjenu trebalo smatrati jednokratnom mjerom koja se neće ponoviti.

Amandman 14

Prijedlog uredbe Uvodna izjava 20.

Tekst koji je predložila Komisija

(20) Zahtjev za namjensko financiranje mjera u okviru plana REPowerEU, uključujući ***dodjelu iz rezerve za stabilnost tržišta***, prijenose iz fondova uređenih Uredbom (EU) 2021/1060 i dodijeljena sredstva iz Europskog poljoprivrednog fonda za ruralni razvoj, podnesen u planu trebao bi biti opravdan većom financijskom potrebom povezanom s dodatnim reformama i ulaganjima uključenima u poglavlje o planu REPowerEU.

Izmjena

(20) Zahtjev za namjensko financiranje mjera u okviru plana REPowerEU, uključujući ***emisijske jedinice za koncentraciju na početku razdoblja u okviru EU ETS-a***, prijenose iz fondova uređenih Uredbom (EU) 2021/1060 i dodijeljena sredstva iz Europskog poljoprivrednog fonda za ruralni razvoj, podnesen u planu trebao bi biti opravdan većom financijskom potrebom povezanom s dodatnim reformama i ulaganjima uključenima u poglavlje o planu REPowerEU.

Amandman 15

Prijedlog uredbe Uvodna izjava 22.a (nova)

Tekst koji je predložila Komisija

Izmjena

(22a) U vrijeme neuobičajeno visokih cijena energije države članice potiču se da istraže mjere za prikupljanje dodatnih financijskih sredstava od poduzeća koja ostvaruju prekomjernu dobit povezanu s energetske tržištem. Prihodi bi se trebali iskoristiti za ublažavanje računa potrošača za energiju.

Amandman 16

Prijedlog uredbe Članak 1. – stavak 1. – točka 1. Uredba (EU) 2021/241 Članak 4. – stavak 1.

Tekst koji je predložila Komisija

Izmjena

1. Imajući u vidu šest stupova iz

1. Imajući u vidu šest stupova iz

članka 3. ove Uredbe te koherentnost i sinergije koje oni stvaraju, a u kontekstu krize uzrokovane bolešću COVID-19, opći je cilj Mehanizma promicanje ekonomske, socijalne i teritorijalne kohezije Unije poboljšanjem otpornosti, pripravnosti za krize, sposobnosti prilagodbe i potencijala rasta država članica, ublažavanjem, osobito za *žene*, socijalnih i gospodarskih posljedica te krize, sudjelovanjem u provedbi europskog stupa socijalnih prava, podupiranjem zelene tranzicije, davanjem doprinosa postizanju klimatskih ciljeva Unije za 2030., utvrđenih u članku 2. točki 11. Uredbe (EU) 2018/1999, usklađivanjem s ciljem klimatske neutralnosti Unije do 2050. i digitalne tranzicije, povećanjem otpornosti energetskog sustava Unije smanjenjem ovisnosti o fosilnim gorivima i diversifikacijom opskrbe energijom na razini Unije („ciljevi plana REPowerEU”), čime se doprinosi uzlaznoj gospodarskoj i socijalnoj konvergenciji, obnavljaju i promiču održivi rast i povezivanje gospodarstava Unije, potiče otvaranje visokokvalitetnih radnih mjesta i doprinosi strateškoj autonomiji Unije uz otvorenu ekonomiju te generira europska dodana vrijednost.”

članka 3. ove Uredbe te koherentnost i sinergije koje oni stvaraju, a u kontekstu krize uzrokovane bolešću COVID-19, opći je cilj Mehanizma promicanje ekonomske, socijalne i teritorijalne kohezije Unije poboljšanjem otpornosti, pripravnosti za krize, sposobnosti prilagodbe i potencijala rasta država članica, ublažavanjem, osobito za *rodnu neravnopravnost*, socijalnih i gospodarskih posljedica te krize, sudjelovanjem u provedbi europskog stupa socijalnih prava, podupiranjem *pravedne* zelene tranzicije, davanjem doprinosa postizanju klimatskih ciljeva Unije za 2030., utvrđenih u članku 2. točki 11. Uredbe (EU) 2018/1999, usklađivanjem s ciljem klimatske neutralnosti Unije do 2050. i digitalne tranzicije, povećanjem otpornosti energetskog sustava Unije *brzim* smanjenjem ovisnosti o fosilnim gorivima i diversifikacijom opskrbe energijom na razini Unije („ciljevi plana REPowerEU”), čime se doprinosi uzlaznoj gospodarskoj i socijalnoj konvergenciji, *postizanju ciljeva europskog zelenog plana*, obnavljaju i promiču održivi rast i povezivanje gospodarstava Unije, potiče otvaranje visokokvalitetnih radnih mjesta i doprinosi strateškoj autonomiji Unije uz otvorenu ekonomiju te generira europska dodana vrijednost.

Amandman 17

Prijedlog uredbe

Članak 1. – stavak 1. – točka 6.

Uredba (EU) 2021/241

Članak 21.a – naslov

Tekst koji je predložila Komisija

Novi prihod

Izmjena

*Uporaba prihoda od sustava EU-a za
trgovanje emisijama (EU ETS)*

Amandman 18

Prijedlog uredbe

PE736.463v03-00

46/129

RR\1266034HR.docx

Članak 1. – stavak 1. – točka 6.

Uredba (EU) 2021/241

Članak 21.a – stavak 1.

Tekst koji je predložila Komisija

(1) U skladu s člankom 10.e stavkom 4. Direktive 2003/87/EZ na raspolaganju je 20 000 000 000 EUR u tekućim cijenama za provedbu u okviru ove Uredbe kako bi se povećala otpornost energetskeg sustava Unije smanjenjem ovisnosti o fosilnim gorivima i diversifikacijom opskrbe energijom na razini Unije. Iznos se stavlja na raspolaganje u obliku vanjskog namjenskog prihoda u smislu članka 21. stavka 5. Financijske uredbe.

Izmjena

(1) U skladu s člankom 10.e stavkom 4. Direktive 2003/87/EZ na raspolaganju je 20 000 000 000 EUR u tekućim cijenama za provedbu u okviru ove Uredbe kako bi se povećala otpornost energetskeg sustava Unije **brzim** smanjenjem ovisnosti o fosilnim gorivima i diversifikacijom opskrbe energijom na razini Unije. Iznos se stavlja na raspolaganje u obliku vanjskog namjenskog prihoda u smislu članka 21. stavka 5. Financijske uredbe.

Amandman 19

Prijedlog uredbe

Članak 1. – stavak 1. – točka 6.

Uredba (EU) 2021/241

Članak 21.a – stavak 5.

Tekst koji je predložila Komisija

(5) Svaka država članica može Komisiji podnijeti zahtjev za dodjelu iznosa koji ne premašuje njezin udio tako da u svoj plan uključi reforme i ulaganja opisane u članku 21.c stavku 1. te navede svoje procijenjene troškove.

Izmjena

(5) Svaka država članica može Komisiji podnijeti zahtjev za dodjelu iznosa koji ne premašuje njezin udio tako da u svoj plan uključi **svoju predanost cilju postizanja klimatske neutralnosti do 2050.**, reforme i ulaganja opisane u članku 21.c stavku 1. te navede svoje procijenjene troškove.

Amandman 20

Prijedlog uredbe

Članak 1. – stavak 1. – točka 6.

Uredba (EU) 2021/241

Članak 21.c – stavak 1. – točka a

Tekst koji je predložila Komisija

(a) poboljšanjem energetske infrastrukture i objekata kako bi se

Izmjena

(a) poboljšanjem energetske infrastrukture i objekata kako bi se

zadovoljile neposredne potrebe za sigurnošću opskrbe **naftom i** plinom, a posebno omogućila diversifikacija opskrbe u interesu Unije u cjelini;

zadovoljile neposredne potrebe za sigurnošću opskrbe **plinom, posebno za ukapljenim prirodnim** plinom, a posebno omogućila diversifikacija opskrbe u interesu Unije u cjelini;

Amandman 21

Prijedlog uredbe

Članak 1. – stavak 1. – točka 6.

Uredba (EU) 2021/241

Članak 21.c – stavak 1. – točka b

Tekst koji je predložila Komisija

(b) povećanjem energetske učinkovitosti **zgrada, dekarbonizacijom** industrije, povećanjem proizvodnje i **upotrebe** održivog biometana i vodika iz obnovljivih ili **nefosilnih izvora** te **povećanjem udjela** energije iz obnovljivih izvora;

Izmjena

(b) povećanjem energetske učinkovitosti **i ušteta u zgradama s odgovarajućim prioritetom za potrebe energetske siromašnih i ranjivih kućanstava i potrošača, provedba mjera na strani potražnje za smanjenje uporabe energije, dekarbonizacija** industrije, **povećanje udjela energije iz obnovljivih izvora kako je definirana u Direktivi (EU) 2018/2001 Europskog parlamenta i Vijeća* i, ako je primjenjivo, ispunjavanje kriterija održivosti utvrđenih u toj direktivi, posebno** povećanjem proizvodnje i **uporabe** održivog biometana, **toplinske energije iz obnovljivih izvora i obnovljivih goriva nebiološkog podrijetla; poboljšanje povezane infrastrukture i objekata za elektrifikaciju; povećanje proizvodnje i uvođenja** vodika iz obnovljivih izvora ili **vodika bez fosilnih goriva** te **ubrzavanje postupaka izdavanja dozvola za postrojenja koja proizvode obnovljivu energiju i infrastrukturu za elektrifikaciju u skladu s [Direktivom (EU).../... o izmjeni Direktive (EU) 2018/2001 o promicanju uporabe energije iz obnovljivih izvora, Direktivom 2010/31/EU o energetskim svojstvima zgrada i Direktivom 2012/27/EU o energetskej učinkovitosti],**

* Direktiva (EU) 2018/2001 Europskog parlamenta i Vijeća od 11. prosinca 2018.

o promicanju uporabe energije iz obnovljivih izvora (SL L 328, 21.12.2018., str. 82.).(OJ L 328 21.12.2018, p. 82).

Amandman 22

Prijedlog uredbe

Članak 1. – stavak 1. – točka 6.

Uredba (EU) 2021/241

Članak 21.c – stavak 1. – točka b

Tekst koji je predložila Komisija

(c) rješavanjem pitanja unutarnjih i prekograničnih uskih grla u prijenosu energije te podupiranjem prometa bez emisija i njegove infrastrukture, uključujući željeznice;

Izmjena

(c) rješavanjem pitanja unutarnjih i prekograničnih uskih grla u prijenosu energije, ***uključujući priključivanje mreža na nove obnovljive izvore energije, te pravednim i uključivim*** podupiranjem prometa bez emisija i njegove infrastrukture, uključujući željeznice ***i funkcionalan i cjenovno pristupačan sustav javnog prijevoza;***

Amandman 23

Prijedlog uredbe

Članak 1. – stavak 1. – točka 6.

Uredba (EU) 2021/241

Članak 21.c – stavak 1.a (novi)

Tekst koji je predložila Komisija

Izmjena

(1a) Ukupni iznos sredstava stavljenih na raspolaganje u skladu s člankom 14. stavkom 1. ove Uredbe i člankom 26.a stavkom 1. Uredbe (EU) 2021/1060 za reforme i ulaganja kojima se nastoji doprinijeti ciljevima plana REPowerEU u skladu sa stavkom 1. točkom (a) ovog članka ograničava se na maksimalni iznos od 10 milijardi EUR. Iznos prihoda koji se stavlja na raspolaganje u skladu s člankom 10.e stavkom 1. Direktive 2003/87/EZ za takve reforme i ulaganja ne doprinosi tom cilju.

Amandman 24

Prijedlog uredbe

Članak 1. – stavak 1. – točka 6.

Uredba (EU) 2021/241

Članak 21.c – stavak 1.b (novi)

Tekst koji je predložila Komisija

Izmjena

(1b) Države članice daju prednost reformama i ulaganjima sa znatnim prekograničnim ili višedržavnim učinkom kojima se doprinosi ciljevima plana REPowerEU u skladu sa stavkom 1. u njihovim poglavljima koja se odnose na plan REPowerEU i dosežu cilj od najmanje 50 % ukupnih dodijeljenih financijskih sredstava iz poglavlja o planu REPowerEU koja će se upotrijebiti za financiranje takvih reformi i ulaganja. Međutim, Komisija može na zahtjev države članice odlučiti toj državi članici odobriti odstupanje od obveze postizanja tog cilja i utvrditi smanjeni cilj, pod uvjetom da Komisija nakon procjene zaključi da cilj od najmanje 50 % za tu državu članicu ne bi doveo ni do kakve dodane vrijednosti Unije.

Amandman 25

Prijedlog uredbe

Članak 1. – stavak 1. – točka 6.

Uredba (EU) 2021/241

Članak 21.c – stavak 2. – točka aa (nova)

Tekst koji je predložila Komisija

Izmjena

(aa) ako je primjenjivo, opis reformi i ulaganja u već donesenim provedbenim odlukama Vijeća za koje se očekuje da će doprinijeti ciljevima plana REPowerEU;

Amandman 26

Prijedlog uredbe

Članak 1. – stavak 1. – točka 6.

Tekst koji je predložila Komisija

(c) objašnjenje načina na koji je kombinacija mjera iz stavka 1. i točaka (a) i (b) ovog stavka koherentna i djelotvorna i na temelju čega se očekuje da će doprinijeti ciljevima plana REPowerEU, uključujući kvantifikaciju uštede energije.

Izmjena

(c) objašnjenje načina na koji je kombinacija mjera iz stavka 1. i točaka (a) i (b) ovog stavka koherentna i djelotvorna i na temelju čega se očekuje da će doprinijeti ciljevima plana REPowerEU ***i na koji je u skladu s nacionalnim energetske i klimatskim planovima te države članice i klimatskim ciljevima Unije utvrđenima u Uredbi (EU) 2021/1119 Europskog parlamenta i Vijeća****, uključujući kvantifikaciju uštede energije, ***kako se daje prednost rješenjima za koja nisu potrebna nova infrastrukturna ulaganja te kako se mjerama doprinosi potpori energetske siromašnim i ranjivim kućanstvima i potrošačima.***

**** Uredba (EU) 2021/1119 Europskog parlamenta i Vijeća od 30. lipnja 2021. o uspostavi okvira za postizanje klimatske neutralnosti i o izmjeni uredaba (EZ) br. 401/2009 i (EU) 2018/1999 („Europski zakon o klimi”) (SL L 243, 9.7.2021., str. 1.).***

Amandman 27

Prijedlog uredbe

Članak 1. – stavak 1. – točka 6.

Uredba (EU) 2021/241

Članak 21.c – stavak 3.

Tekst koji je predložila Komisija

(3) Procijenjeni troškovi reformi i ulaganja iz poglavlja o planu REPowerEU iz stavka 1. ne uzimaju se u obzir za izračun ukupnih sredstava dodijeljenih u okviru plana u skladu s člankom 18. stavkom 4. točkom (f) i člankom 19. stavkom 3. točkom (f).

Izmjena

(3) Procijenjeni troškovi reformi i ulaganja iz poglavlja o planu REPowerEU iz stavka 1. ne uzimaju se u obzir za izračun ukupnih sredstava dodijeljenih u okviru plana u skladu s člankom 18. stavkom 4. točkom (f) i člankom 19. stavkom 3. točkom (f) ***i člankom 18. stavkom 4. točkom (e) i člankom 19.***

stavkom 3. točkom (e).

Amandman 28

Prijedlog uredbe

Članak 1. – stavak 1. – točka 6.

Uredba (EU) 2021/241

Članak 21.c – stavak 4.

Tekst koji je predložila Komisija

(4) Odstupajući od članka 5. stavka 2., članka 17. stavka 4., članka 18. stavka 4. točke (d) i članka 19. stavka 3. točke (d), načelo „ne nanosi bitnu štetu” u smislu članka 17. Uredbe (EU) 2020/852 ne primjenjuje se na **reforme i ulaganja za koje se očekuje da će doprinijeti** ciljevima plana REPowerEU iz stavka 1. točke (a) ovog članka.

Izmjena

(4) Odstupajući od članka 5. stavka 2., članka 17. stavka 4., članka 18. stavka 4. točke (d) i članka 19. stavka 3. točke (d), načelo „ne nanosi bitnu štetu” u smislu članka 17. Uredbe (EU) 2020/852 ne primjenjuje se na ulaganja **u LNG terminale i infrastrukturu koji doprinose** ciljevima plana REPowerEU iz stavka 1. točke (a) ovog članka. **To se odstupanje primjenjuje samo na reforme i ulaganja koja će vrijediti do 30. lipnja 2024.**

U skladu s člankom 31. ove Uredbe Komisija u svojim izvješćima Europskom parlamentu i Vijeću predstavlja utjecaj vremenski ograničene primjene odstupanja iz prvog podstavka ovog stavka na okoliš i klimu te navodi koje su mjere Unija i države članice poduzele kako bi nadoknadile sve posljedične negativne učinke na okoliš i put prema postizanju cilja smanjenja emisija Unije utvrđen u Uredbi (EU) 2021/1119.

Amandman 29

Prijedlog uredbe

Članak 1. – stavak 1. – točka 6.

Uredba (EU) 2021/241

Članak 21.d – stavak 2.

Tekst koji je predložila Komisija

(2) Komisija u godišnjem izvješću Europskom parlamentu i Vijeću u skladu s člankom 31. dostavlja informacije o

Izmjena

(2) Komisija u godišnjem izvješću Europskom parlamentu i Vijeću u skladu s člankom 31. dostavlja informacije o

napretku u provedbi poglavlja o planu REPowerEU.”

napretku u provedbi poglavlja o planu REPowerEU.” ***Izvjешća moraju biti stavljena na raspolaganje javnosti u lako dostupnom formatu.***

Amandman 30

Prijedlog uredbe

Članak 1. – stavak 1. – točka 6.

Uredba (EU) 2021/241

Članak 21.d – stavak 2.a (novi)

Tekst koji je predložila Komisija

Izmjena

(2a) Komisija procjenjuje kako se mjerama navedenima u poglavlju o planu REPowerEU daje prednost potpori za energetske siromašne i ranjiva kućanstva i potrošače.

Amandman 31

Prijedlog uredbe

Članak 4. – stavak 1. – točka -1.

Direktiva 2003/87/EZ

Članak 10. – stavak 3. – podstavak 1.a (novi)

Tekst koji je predložila Komisija

Izmjena

(-1) u članku 10. stavku 3. Direktive 2003/87/EZ iza prvog podstavka umeće se sljedeći podstavak:

„Odstupajući od prvog podstavka ovog stavka, u razdoblju do 31. prosinca 2025. i kao izvanredna jednokratna mjera, od ukupne količine emisijskih jedinica za dražbovnu prodaju država članica od 1. siječnja 2027. do 31. prosinca 2030. u skladu sa stavkom 2. ovog članka oduzima se određeni broj emisijskih jedinica te se prodaju na dražbi u razdoblju do 31. prosinca 2025. u skladu s člankom 10.e sve dok iznos prihoda ostvaren takvom dražbovnom prodajom ne dosegne 20 milijardi EUR.”

Amandman 32

Prijedlog uredbe

Članak 4. – stavak 1. – točka 1.

Odluka (EU) 2015/1814

Članak 10.e – stavak 1.

Tekst koji je predložila Komisija

(1) Za razdoblje do 31. prosinca **2026.** emisijske jedinice **oslobođene u skladu s člankom 1. stavkom 6. Odluke (EU) 2015/1814** prodaju se na dražbi sve dok iznos prihoda ostvaren takvom prodajom na dražbi ne dosegne 20 milijardi EUR. **Ti** prihodi stavljaju se na raspolaganje Mehanizmu za oporavak i otpornost uspostavljenom Uredbom (EU) 2021/241 i izvršavaju se u skladu s odredbama te uredbe.

Izmjena

(1) Za razdoblje do 31. prosinca **2025.** emisijske jedinice **iz članka 10. stavka 3. drugog podstavka** prodaju se na dražbi sve dok iznos prihoda ostvaren takvom prodajom na dražbi ne dosegne 20 milijardi EUR.

Prihodi **iz prvog podstavka ovog stavka** stavljaju se na raspolaganje Mehanizmu za oporavak i otpornost uspostavljenom Uredbom (EU) 2021/241 **radi doprinošenja ciljevima plana REPowerEU kako su utvrđeni u članku 21.c stavku 1. te uredbe** i izvršavaju se u skladu s odredbama te uredbe.

Amandman 33

Prijedlog uredbe

Članak 5. – stavak 1. – točka 1.

Odluka (EU) 2015/1814

Članak 1. – stavak 5. – podstavak 1.

Tekst koji je predložila Komisija

U stavku 5. **prvom podstavku treća rečenica** zamjenjuje se sljedećim:

„Odstupajući od **prve i druge** rečenice, do 31. prosinca 2030. **udvostručuju se postoci iz tih rečenica i 100 milijuna** emisijskih jedinica iz **tih rečenica.**”

Izmjena

u stavku 5. **prvi podstavak** zamjenjuje se sljedećim:

Ako je u bilo kojoj godini ukupan broj emisijskih jedinica u optjecaju između 700 milijuna i 921 milijuna, broj emisijskih jedinica jednak razlici između ukupnog broja emisijskih jedinica u optjecaju, kako je utvrđen u posljednjoj

objavi iz stavka 4. ovog članka, i 700 milijuna oduzima se od količine emisijskih jedinica koje će države članice prodati na dražbi u skladu s člankom 10. stavkom 2. Direktive 2003/87/EZ te se stavlja u rezervu tijekom 12-mjesečnog razdoblja koje počinje 1. rujna te godine. Ako je ukupan broj emisijskih jedinica u optjecaju veći od 921 milijuna emisijskih jedinica, broj emisijskih jedinica koji treba oduzeti od količine emisijskih jedinica koje će države članice prodati na dražbi u skladu s člankom 10. stavkom 2. Direktive 2003/87/EZ te stavlja u rezervu tijekom 12-mjesečnog razdoblja koje počinje 1. rujna te godine iznosi 12 % ukupnog broja emisijskih jedinica u optjecaju. Odstupajući od zadnje rečenice, postotak se mora udvostručiti do 31. prosinca 2030. Od 2025. pragovi iz ovog podstavka moraju se smanjiti razmjerno smanjenju količine emisijskih jedinica na razini Unije iz članka 9. Direktive 2003/87/EZ u istoj godini.

Amandman 34

Prijedlog uredbe

Članak 5. – stavak 1. – točka 2.

Odluka (EU) 2015/1814

Članak 1. – stavak 6. – podstavak 1.a

Tekst koji je predložila Komisija

Izmjena

Odstupajući od prvog podstavka, u razdoblju do 31. prosinca 2026., određeni broj emisijskih jedinica oslobađa se iz rezerve i prodaje na dražbi u skladu s člankom 10.e Direktive 2003/87/EZ sve dok iznos prihoda ostvaren takvom dražbovnom prodajom ne dosegne 20 milijardi EUR.

Briše se.

Amandman 35

Prijedlog uredbe

Članak 5.a (novi)

Tekst koji je predložila Komisija

Izmjena

Članak 5.a

Stupanje na snagu i primjena

Ova Uredba stupa na snagu dvadesetog dana od dana objave u Službenom listu Europske unije.

Primjenjuje se od datuma stupanja na snagu Direktive Europskog parlamenta i Vijeća o izmjeni Direktive (EU) 2018/2001 o promicanju uporabe energije iz obnovljivih izvora, Direktive 2010/31/EU o energetske svojstvima zgrada i Direktive 2012/27/EU o energetske učinkovitosti

Amandman 36

Prijedlog uredbe

Prilog I. – stavak 1. – točka a

Uredba (EU) 2021/241

Prilog V. – odjeljak 2. – točka 2.12. – podstavak 1.

Tekst koji je predložila Komisija

Očekuje se da će mjere iz članka 21.c stavaka 1. i 2. djelotvorno doprinijeti sigurnosti opskrbe Unije u cjelini, posebno diversifikacijom opskrbe energijom **ili** smanjenjem ovisnosti o fosilnim gorivima prije 2030.”

Izmjena

Očekuje se da će mjere iz članka 21.c stavaka 1. i 2. djelotvorno doprinijeti sigurnosti opskrbe Unije u cjelini, posebno diversifikacijom opskrbe energijom **i brzim** smanjenjem ovisnosti o fosilnim gorivima prije 2030.

Amandman 37

Prijedlog uredbe

Prilog I. – stavak 1. – točka a

Uredba (EU) 2021/241

Prilog V. – odjeljak 2. – točka 2.12. – podstavak 2. – alineja 1.

Tekst koji je predložila Komisija

— očekuje se da će provedba predviđenih mjera znatno doprinijeti poboljšanju energetske infrastrukture i objekata kako bi se zadovoljile neposredne

Izmjena

— očekuje se da će provedba predviđenih mjera znatno doprinijeti poboljšanju energetske infrastrukture i objekata kako bi se zadovoljile neposredne

potrebe za sigurnošću opskrbe **naftom i** plinom, posebno kako bi se omogućila diversifikacija opskrbe u interesu Unije u cjelini;

potrebe za sigurnošću opskrbe plinom, **posebno UPP-om**, posebno kako bi se omogućila diversifikacija opskrbe u interesu Unije u cjelini, **te je ograničena na maksimalni iznos od 10 milijardi EUR ukupnog iznosa sredstava stavljenih na raspolaganje u skladu s člankom 14. stavkom 1. ove Uredbe i člankom 26.a stavkom 1. Uredbe (EU) 2021/1060, isključujući iznos prihoda stavljen na raspolaganje u skladu s člankom 10.e stavkom 1. Direktive 2003/87/EZ,**

Amandman 38

Prijedlog uredbe

Prilog I. – stavak 1. – točka a

Uredba (EU) 2021/241

Prilog V. – odjeljak 2. – točka 2.12. – podstavak 2. – alineja 2.

Tekst koji je predložila Komisija

— očekuje se da će provedba predviđenih mjera znatno doprinijeti povećanju energetske učinkovitosti **zgrada, dekarbonizaciji** industrije, **povećanju** proizvodnje i **upotrebe** održivog biometana i vodika iz obnovljivih ili **nefosilnih izvora** te **povećanju udjela** energije iz obnovljivih izvora;

Izmjena

— očekuje se da će provedba predviđenih mjera znatno doprinijeti povećanju energetske učinkovitosti **i ušteda u zgradama s odgovarajućim prioritetom za potrebe energetske siromašnih i ranjivih kućanstava i potrošača, provedba mjera na strani potražnje za smanjenje uporabe energije, dekarbonizacija** industrije, **povećanje udjela energije iz obnovljivih izvora kako je definirana u Direktivi (EU) 2018/2001 i, ako je primjenjivo, ispunjavanje kriterija održivosti utvrđenih u toj direktivi, posebno povećanjem** proizvodnje i **uporabe** održivog biometana, **toplinske energije iz obnovljivih izvora i obnovljivih goriva nebiološkog podrijetla te poboljšanjem elektrifikacijske infrastrukture i objekata; povećanje proizvodnje i uvođenja** vodika iz obnovljivih izvora ili **vodika bez fosilnih goriva te ubrzavanje postupaka izdavanja dozvola za postrojenja koja proizvode obnovljivu energiju i infrastrukturu za elektrifikaciju u skladu s [Direktivom (EU).../... o izmjeni Direktive (EU)**

2018/2001 o promicanju uporabe energije iz obnovljivih izvora, Direktivom 2010/31/EU o energetske svojstvima zgrada i Direktivom 2012/27/EU o energetske učinkovitosti],

Amandman 39

Prijedlog uredbe

Prilog I. – stavak 1. – točka a

Uredba (EU) 2021/241

Prilog V. – odjeljak 2. – točka 2.12. – podstavak 2. – alineja 3.

Tekst koji je predložila Komisija

— očekuje se da će se provedbom predviđenih mjera riješiti pitanja uskih grla energetske infrastrukture, posebno izgradnjom prekograničnih veza s drugim državama članicama, ili poduprijeti promet bez emisija i njegova infrastruktura, uključujući željeznice;

Izmjena

— očekuje se da će se provedbom predviđenih mjera riješiti pitanja uskih grla energetske infrastrukture, **uključujući priključivanje mreža na nove obnovljive izvore energije**, posebno izgradnjom prekograničnih veza s drugim državama članicama, ili poduprijeti promet bez emisija i njegova infrastruktura, uključujući željeznice **i funkcionalnost i cjenovnu pristupačnost javnog prijevoza;**

POSTUPAK U ODBORU KOJI DAJE MIŠLJENJE

Naslov	Izmjena Uredbe (EU) 2021/241 u pogledu poglavlja o planu REPowerEU u planovima za oporavak i otpornost i o izmjeni Uredbe (EU) 2021/1060, Uredbe (EU) 2021/2115, Direktive 2003/87/EZ i Odluke (EU) 2015/1814	
Referentni dokumenti	COM(2022)0231 – C9-0183/2022 – 2022/0164(COD)	
Nadležni odbori Datum objave na plenarnoj sjednici	BUDG 6.6.2022	ECON 6.6.2022
Odbori koji su dali mišljenje Datum objave na plenarnoj sjednici	ENVI 6.6.2022	
Pridruženi odbori - datum objave na plenarnoj sjednici	15.9.2022	
Izjavitelj(ica) za mišljenje Datum imenovanja	Peter Liese 4.7.2022	
Članak 58. – Postupak u zajedničkom odboru Datum objave na plenarnoj sjednici	15.9.2022	
Razmatranje u odboru	12.7.2022	8.9.2022
Datum usvajanja	3.10.2022	
Rezultat konačnog glasovanja	+: –: 0:	48 15 4
Zastupnici nazočni na konačnom glasovanju	Mathilde Androuët, Bartosz Arłukowicz, Simona Baldassarre, Marek Paweł Balt, Aurélie Beigneux, Hildegard Bentele, Sergio Berlato, Alexander Bernhuber, Simona Bonafè, Delara Burkhardt, Pascal Canfin, Sara Cerdas, Mohammed Chahim, Esther de Lange, Bas Eickhout, Agnès Evren, Pietro Fiocchi, Heléne Fritzon, Malte Gallée, Andreas Glück, Catherine Griset, Anja Hazekamp, Martin Hojsík, Pär Holmgren, Jan Huitema, Yannick Jadot, Petros Kokkalis, Ewa Kopacz, Joanna Kopcińska, Peter Liese, César Luena, Liudas Mažylis, Marina Measure, Tilly Metz, Silvia Modig, Dolors Montserrat, Alessandra Moretti, Ville Niinistö, Jessica Polfjärd, Nicola Procaccini, Frédérique Ries, Silvia Sardone, Christine Schneider, Günther Sidl, Ivan Vilibor Sinčić, Nils Torvalds, Edina Tóth, Véronique Trillet-Lenoir, Alexandr Vondra, Mick Wallace, Pernille Weiss, Michal Wiezik, Tiemo Wölken, Anna Zalewska	
Zamjenici nazočni na konačnom glasovanju	Michael Bloss, Biljana Borzan, Asger Christensen, Matthias Ecke, Radan Kanev, Ondřej Knotek, João Pimenta Lopes, Christel Schaldemose, Sarah Wiener	
Zamjenici nazočni na konačnom glasovanju prema čl. 209. st. 7.	Abir Al-Sahlani, Attila Ara-Kovács, Krzysztof Hetman, Niklas Nienaß	

POIMENIČNO KONAČNO GLASOVANJE U ODBORU KOJI DAJE MIŠLJENJE

48	+
PPE	Bartosz Arłukowicz, Hildegard Bentele, Alexander Bernhuber, Agnès Evren, Krzysztof Hetman, Radan Kanev, Ewa Kopacz, Esther de Lange, Peter Liese, Liudas Mažylis, Dolors Montserrat, Jessica Polfjärd, Christine Schneider, Pernille Weiss
RENEW	Abir Al-Sahlani, Pascal Canfin, Asger Christensen, Martin Hojsík, Jan Huitema, Frédérique Ries, Nils Torvalds, Véronique Trillet-Lenoir, Michal Wiezik
S&D	Attila Ara-Kovács, Marek Paweł Balt, Simona Bonafè, Biljana Borzan, Delara Burkhardt, Sara Cerdas, Mohammed Chahim, Matthias Ecke, Helène Fritzon, César Luena, Alessandra Moretti, Christel Schaldemose, Günther Sidl, Tiemo Wölken
THE LEFT	Petros Kokkalis, Silvia Modig
VERTS/ALE	Michael Bloss, Bas Eickhout, Malte Gallée, Pär Holmgren, Yannick Jadot, Tilly Metz, Niklas Nienaa, Ville Niinistö, Sarah Wiener

15	-
ECR	Sergio Berlato, Pietro Fiocchi, Joanna Kopcińska, Alexandr Vondra, Anna Zalewska
ID	Mathilde Androuët, Simona Baldassarre, Aurélie Beigneux, Catherine Griset, Silvia Sardone
NI	Edina Tóth
RENEW	Ondřej Knotek
THE LEFT	Marina Mesure, João Pimenta Lopes, Mick Wallace

4	0
ECR	Nicola Procaccini
NI	Ivan Vilibor Sinčić
RENEW	Andreas Glück
THE LEFT	Anja Hazekamp

Korišteni znakovi:

+ : za

- : protiv

0 : suzdržani

19.10.2022

MIŠLJENJE ODBORA ZA INDUSTRIJU, ISTRAŽIVANJE I ENERGETIKU

upućeno Odboru za proračune

o Prijedlogu uredbe Europskog parlamenta i Vijeća o izmjeni Uredbe (EU) 2021/241 u pogledu poglavlja o planu REPowerEU u planovima za oporavak i otpornost i o izmjeni Uredbe (EU) 2021/1060, Uredbe (EU) 2021/2115, Direktive 2003/87/EZ i Odluke (EU) 2015/1814
(COM(2022)0231 – C9-0183/2022 – 2022/0164(COD))

Izvjestitelj za mišljenje: Dan Nica

(*) Pridruženi odbor – članak 57. Poslovnika

KRATKO OBRAZLOŽENJE

Kontekst Prijedloga

Rat u Ukrajini i njegove posljedice na gospodarstva i građane te potreba za poduzimanjem hitnih mjera opravdanje su za uključivanje poglavlja REPowerEU u Mehanizam za oporavak i otpornost, a time i za njegovo uključivanje u nacionalne planove.

S obzirom na cilj REPowerEU-a u pogledu energetske neovisnosti o ruskom plinu do 2030., Komisija je od ENTSOG-a zatražila da procijeni u kojoj mjeri postoje infrastrukturna uska grla u europskoj plinskoj mreži u slučaju prekida protoka ruskog plina. Prema procjeni, ukidanje uvoza ruskog plina moći će se u potpunosti nadoknaditi kombinacijom smanjenja potražnje, kako je predviđeno Komisijinim paketom „Spremni za 55 %”, povećanjem domaće proizvodnje bioplina i čistog vodika te relativno ograničenim proširenjem plinske infrastrukture povrh one koja se već nalazi na 5. popisu projekata od zajedničkog interesa.

Kako bi se uklonila uska grla koja je utvrdio ENTSOG, Komisija predlaže da se u okviru Mehanizma za oporavak i otpornost osiguraju financijska sredstva tako što će se omogućiti veća fleksibilnost za prijenos sredstava koja su mu dodijeljena u skladu s Uredbom o zajedničkim odredbama i strateškim planovima u okviru ZPP-a te dodjelom sredstava za prodaju emisijskih jedinica na dražbi u okviru sustava trgovanja emisijama („ETS”).

Glavni prijedlozi izvjestitelja odbora ITRE:

- Opći i posebni ciljevi (članak 4. stavak 1. Mehanizma za oporavak i otpornost): Izmjenom članka 4. stavka 1. postojećeg Mehanizma za oporavak i otpornost definiraju se ciljevi programa REPowerEU, koji su u prijedlogu izvjestitelja odbora ITRE usmjereni na povećanje otpornosti, sigurnosti i održivosti energetskog sustava Unije smanjenjem ovisnosti o fosilnim gorivima i povećanjem upotrebe obnovljivih izvora energije, energetske učinkovitosti i

kapaciteta skladištenja te diversifikacijom opskrbe energijom na razini Unije. Dodavanje dimenzije održivosti ključno je jer se uvođenjem mjera za obnovljive izvore energije i energetske učinkovitost pridonosi povećanju decentraliziranosti, neovisnosti i otpornosti energetskog sustava Unije.

- Poglavlje o planu REPowerEU u planovima za oporavak i otpornost (članak 21.c):

- Krizna situacija zahtijeva ubrzan postupak za povećanje energetske sigurnosti EU-a i smanjenje strateških ovisnosti. Brzo uvođenje obnovljivih izvora energije i mjera energetske učinkovitosti može uvelike doprinijeti u tom pogledu. Budući da je skladištenje ključno za povećanje sigurnosti opskrbe, trebalo bi osigurati odgovarajuću potporu, uključujući financijsku, za povećanje kapaciteta za skladištenje plina i električne energije te za povlačenje kako bi se osigurala povećana razina pripravnosti i odgovora na rizike u pogledu sigurnosti opskrbe plinom.
- U mišljenje je dodana posebna linija za biometan koja će omogućiti postizanje cilja za 2030. To je u skladu s akcijskim planom za biometan pokrenutim u Komunikaciji RepowerEU od 8. ožujka 2022.;

- Definicije (članak 2. Mehanizma za oporavak i otpornost): Izvjestitelj odbora ITRE predlaže da se uključe dvije definicije koje će služiti za izmjene: definicija „**energetske sigurnosti**” i definicija „**energetskog siromaštva**”. Trenutačni izazovi zahtijevaju širu i sveobuhvatniju definiciju energetske sigurnosti koja bi trebala obuhvaćati stalan protok energije, kao i zaštitu sustava od vanjskih faktora kao što su klimatske promjene i prijetnje kibersigurnosti ili opasne energetske ovisnosti. Definicija se temelji na zaključcima Vijeća za vanjske poslove od 25. siječnja 2021. Budući da izvjestitelj traži od Komisije da ocijeni kako mjere opisane u poglavlju RepowerEU mogu doprinijeti rješavanju problema energetskog siromaštva i ugroženih potrošača u energetskom sektoru, predlaže se definicija „energetskog siromaštva” u skladu s definicijom dogovorenom u Direktivi o energetskoj učinkovitosti.

- Načelo nenanošenja bitne štete primjenjuje se na sve mjere u okviru Mehanizma za oporavak i otpornost, uključujući mjere REPowerEU. Međutim, predviđeno je jedno izuzeće: Odstupanje će biti moguće kako bi se odgovorilo na neposredne potrebe EU-a u pogledu energetske sigurnosti za naftnu i plinsku infrastrukturu i postrojenja (kako bi se smanjila ovisnost o fosilnim gorivima). Odbor ITRE proširuje odstupanje na obnovljive izvore energije, energetske učinkovitost i skladištenje. Prihvatanjem mjera za obnovljive izvore energije i energetske učinkovitost zajedno s povećanim kapacitetom za skladištenje pridonosi se i jačanju energetske sigurnosti Unije smanjenjem energetske ovisnosti o trećim zemljama i ovisnosti o fosilnim gorivima.

- Izmjena plana za oporavak i otpornost države članice (članak 21. Mehanizma za oporavak i otpornost)

Rat u Ukrajini i posljedice na gospodarstva i građane te potreba za poduzimanjem hitnih mjera opravdanje su za uključivanje poglavlja o programu REPowerEU u Mehanizam za oporavak i otpornost. Time bi se u vrlo specifičnim i opravdanim slučajevima trebala omogućiti i izmjena postojećih planova za oporavak i otpornost. Ta bi fleksibilnost mogla omogućiti ponovno razmatranje postojećih mjera koje bi se mogle uskladiti s poglavljem RePowerEU.

- Prilog I.: U prijedlogu Komisije nije naveden popis projekata koje treba financirati. Države

članice moraju predložiti projekte koristeći se procjenom ENTSOG-a kao smjericama za utvrđivanje potreba. U tom smislu mišljenje odbora ITRE u Prilogu I. uključuje indikativan i neiscrpan popis projekata koje je ocijenio ENTSOG. Taj bi popis trebao biti u skladu s područjem primjene ove Uredbe jer se njime rješavaju postojeće poteškoće izbjegavanjem nepotrebnih ulaganja u neupotrebljivu imovinu. Popis projekata nalazi se i u Prilogu III. Komunikaciji RepowerEU od 18. ožujka.

AMANDMANI

Odbor za industriju, istraživanje i energetiku poziva Odbor za proračune da kao nadležni odbor uzme u obzir sljedeće amandmane:

Amandman 1 Prijedlog uredbe Uvodna izjava 3.

Tekst koji je predložila Komisija

(3) U Izjavi iz Versaillesa od 10. i 11. ožujka 2022. šefovi država i vlada pozvali su Komisiju da do kraja svibnja predloži plan REPowerEU za postupno ukidanje ovisnosti o uvozu fosilnih goriva iz Rusije, što je naknadno ponovljeno u zaključcima Europskog vijeća od 24. i 25. ožujka 2022. To bi trebalo postići znatno prije 2030. na način koji je u skladu sa zelenim planom EU-a i klimatskim ciljevima za 2030. i 2050. utvrđenima u Europskom zakonu o klimi. Uredbu (EU) 2021/241 trebalo bi stoga izmijeniti kako bi se povećala njezina sposobnost podupiranja reformi i ulaganja namijenjenih diversifikaciji opskrbe energijom, posebno fosilnim gorivima, čime bi se ojačala strateška autonomija Unije uz otvoreno gospodarstvo. Potporu bi trebalo pružiti i reformama i ulaganjima kojima se povećava energetska učinkovitost gospodarstava država članica.

Izmjena

(3) U Izjavi iz Versaillesa od 10. i 11. ožujka 2022. šefovi država i vlada pozvali su Komisiju da do kraja svibnja predloži plan REPowerEU za postupno ukidanje ovisnosti o uvozu fosilnih goriva iz Rusije, što je naknadno ponovljeno u zaključcima Europskog vijeća od 24. i 25. ožujka 2022. To bi trebalo postići znatno prije 2030. na način koji je u skladu sa zelenim planom EU-a i klimatskim ciljevima za 2030. i 2050. utvrđenima u Europskom zakonu o klimi. Uredbu (EU) 2021/241 trebalo bi stoga izmijeniti kako bi se povećala njezina sposobnost podupiranja reformi i ulaganja namijenjenih diversifikaciji opskrbe energijom, posebno fosilnim gorivima, ***te kako bi energetska sustava postala sigurniji, cjenovno pristupačniji, dostupniji i održiviji, posebno uz uvođenje obnovljivih izvora energije, energetska učinkovitost i povećani kapacitet za skladištenje energije***, čime bi se ojačala strateška autonomija Unije uz otvoreno gospodarstvo. Potporu bi trebalo pružiti i reformama i ulaganjima kojima se povećava energetska učinkovitost ***i ušteda energije*** gospodarstava država članica ***boljom usklađenošću s Direktivom o energiji iz obnovljivih izvora, Direktivom***

o energetskej učinkovitosti, Direktivom o energetskim svojstvima zgrada i Uredbom o ekološkom dizajnu za održive proizvode.

Amandman 2
Prijedlog uredbe
Uvodna izjava 3.a (nova)

Tekst koji je predložila Komisija

Izmjena

(3a) Postupno ukidanje ovisnosti o uvozu fosilnih goriva iz Rusije trebalo bi dovesti do smanjenja ukupne energetske ovisnosti Unije. U skladu s Uredbom (EU) 2021/241 poglavlja koja se odnose na plan REPowerEU trebala bi doprinijeti povećanju i jačanju strateške autonomije Unije.

Amandman 3
Prijedlog uredbe
Uvodna izjava 3.b (nova)

Tekst koji je predložila Komisija

Izmjena

(3b) Smanjenje ovisnosti Unije o uvozu fosilnih goriva ne bi smjelo dovesti do povećanja njezine ovisnosti o uvozu sirovina iz trećih zemalja, stoga bi cilj plana REPowerEU trebao biti smanjenje ovisnosti Unije o primarnim kritičnim sirovinama.

Amandman 4
Prijedlog uredbe
Uvodna izjava 4.

Tekst koji je predložila Komisija

Izmjena

(4) Kako bi se u najvećoj mogućoj mjeri povećale komplementarnost, dosljednost i koherentnost politika i djelovanja koje Unija i države članice poduzimaju u cilju poticanja neovisnosti i sigurnosti opskrbe energijom u Uniji, te bi

(4) Kako bi se u najvećoj mogućoj mjeri povećale komplementarnost, dosljednost i koherentnost politika i djelovanja koje Unija i države članice poduzimaju u cilju poticanja neovisnosti, sigurnosti, **pristupačnosti i održivosti**

reforme i ulaganja povezane s energijom trebalo utvrditi u okviru posebnog „poglavlja o planu REPowerEU” u planovima za oporavak i otpornost.

opskrbe energijom u Uniji, te bi reforme i ulaganja povezane s energijom trebalo utvrditi u okviru posebnog „poglavlja o planu REPowerEU” u planovima za oporavak i otpornost.

Amandman 5

Prijedlog uredbe

Uvodna izjava 5.

Tekst koji je predložila Komisija

(5) Kako bi se maksimalno povećao opseg odgovora Unije, od svih država članica koje dostave plan za oporavak i otpornost nakon stupanja na snagu ove Uredbe trebalo bi zahtijevati da u svoj plan uključe poglavlje o planu REPowerEU. Taj bi se zahtjev posebno trebao primjenjivati na revidirane planove koje države članice dostavljaju od 30. lipnja 2022. kako bi se uzeo u obzir ažurirani maksimalni financijski doprinos.

Izmjena

(5) Kako bi se maksimalno povećao opseg odgovora Unije, od svih država članica koje dostave plan za oporavak i otpornost nakon stupanja na snagu ove Uredbe trebalo bi zahtijevati da u svoj plan uključe poglavlje o planu REPowerEU. ***Države članice bi trebalo poticati da prije podnošenja revidiranog plana za oporavak i otpornost sastave poglavlje „RepowerEU” i prime pomoć za obavljanje te zadaće.*** Taj bi se zahtjev posebno trebao primjenjivati na revidirane planove koje države članice dostavljaju od 30. lipnja 2022. kako bi se uzeo u obzir ažurirani maksimalni financijski doprinos.

Amandman 6

Prijedlog uredbe

Uvodna izjava 6.

Tekst koji je predložila Komisija

(6) Poglavlje o planu REPowerEU trebalo bi uključivati nove reforme i ulaganja kojima se doprinosi ciljevima plana REPowerEU. Nadalje, to bi poglavlje trebalo sadržavati pregled drugih mjera koje se financiraju iz drugih izvora osim Mehanizma za oporavak i otpornost i kojima se doprinosi ciljevima povezanim s energijom navedenima u uvodnoj izjavi 3. Nacrt bi trebao obuhvaćati mjere čija bi se provedba trebala odvijati od 1. veljače 2022. do 31. prosinca 2026., što je

Izmjena

(6) Poglavlje o planu REPowerEU trebalo bi uključivati nove reforme i ulaganja kojima se doprinosi ciljevima plana REPowerEU i rješavanju posljedica krize uzrokovanih ruskom vojnom agresijom na Ukrajinu. Nadalje, to bi poglavlje trebalo sadržavati pregled drugih mjera koje se financiraju iz drugih izvora osim Mehanizma za oporavak i otpornost i kojima se doprinosi ciljevima povezanim s energijom navedenima u uvodnoj izjavi 3. Nacrt bi trebao obuhvaćati mjere

razdoblje tijekom kojeg bi se trebali ostvariti ciljevi utvrđeni ovom Uredbom. Kad je riječ o infrastrukturi za prirodni plin, ulaganja i reforme iz poglavlja o planu REPowerEU s ciljem diversifikacije opskrbe od drugih dobavljača osim Rusije trebali bi se temeljiti na potrebama koje su trenutačno utvrđene procjenom koju je provela i dogovorila Europska mreža operatora transportnih sustava za plin (ENTSOG), uspostavljena u duhu solidarnosti u pogledu sigurnosti opskrbe, te bi u njima trebalo uzeti u obzir mjere pojačane pripravnosti poduzete radi prilagodbe novim geopolitičkim prijetnjama. Naposljetku, poglavlja o planu REPowerEU trebala bi sadržavati objašnjenje i kvantifikaciju učinaka kombinacije reformi i ulaganja financiranih iz Mehanizma za oporavak i otpornost i drugih mjera koje se financiraju iz drugih izvora osim Mehanizma za oporavak i otpornost.

čija bi se provedba trebala odvijati od 1. veljače 2022. do 31. prosinca 2026., što je razdoblje tijekom kojeg bi se trebali ostvariti ciljevi utvrđeni ovom Uredbom. Nužno je brzo povećati ulaganja u mjere energetske učinkovitosti, kao što je uvođenje održivih i učinkovitih rješenja za grijanje i hlađenje, koja predstavljaju održiv i djelotvoran način za rješavanje nekih od najhitnijih izazova opskrbe energijom i troškova energije, kao i za potporu energetske siromašnim i ranjivim potrošačima. Kad je riječ o infrastrukturi za prirodni plin, ulaganja i reforme iz poglavlja o planu REPowerEU s ciljem diversifikacije opskrbe od drugih dobavljača osim Rusije trebali bi se temeljiti na potrebama koje su trenutačno utvrđene procjenom koju je provela i dogovorila Europska mreža operatora transportnih sustava za plin (ENTSOG), uspostavljena u duhu solidarnosti u pogledu sigurnosti opskrbe, te bi u njima trebalo uzeti u obzir mjere pojačane pripravnosti, uključujući skladištenje plina, poduzete radi prilagodbe novim geopolitičkim prijetnjama i dugoročno pridonijela zelenoj tranziciji tako što će biti prilagođeni vodik. ***Nadalje, dodatna bi se potpora mogla osigurati dodatnim preporukama za moguće prekogranične i transnacionalne projekte kojima se osigurava dodana vrijednost Unije. Okvirni neiscrpan popis s utvrđenim projektima za infrastrukture za prirodni plin trebalo bi uvrstiti u Prilog I.a Uredbi (EU) 2021/241.*** Naposljetku, poglavlja o planu REPowerEU trebala bi sadržavati objašnjenje i kvantifikaciju učinaka kombinacije reformi i ulaganja financiranih iz Mehanizma za oporavak i otpornost i drugih mjera koje se financiraju iz drugih izvora osim Mehanizma za oporavak i otpornost.

Amandman 7
Prijedlog uredbe
Uvodna izjava 7.

Tekst koji je predložila Komisija

(7) Trebalo bi dodati odgovarajući kriterij za ocjenjivanje koji bi Komisiji služio kao osnova za ocjenu reformi i ulaganja iz poglavlja o planu REPowerEU kako bi se osiguralo da su reforme i ulaganja prikladni za postizanje specifičnih ciljeva povezanih s planom REPowerEU. Na temelju tog novog kriterija za ocjenjivanje ocjena A trebala bi biti uvjet za Komisijinu pozitivnu ocjenu relevantnog plana za oporavak i otpornost.

Izmjena

(7) Trebalo bi dodati odgovarajući **i tehnološki neutralan** kriterij za ocjenjivanje koji bi Komisiji služio kao osnova za ocjenu reformi i ulaganja iz poglavlja o planu REPowerEU kako bi se osiguralo da su reforme i ulaganja prikladni za postizanje specifičnih ciljeva povezanih s planom REPowerEU, **s posebnim naglaskom na kapacitetima za skladištenje energije**. Na temelju tog novog kriterija za ocjenjivanje ocjena A trebala bi biti uvjet za Komisijinu pozitivnu ocjenu relevantnog plana za oporavak i otpornost.

Amandman 8
Prijedlog uredbe
Uvodna izjava 8.

Tekst koji je predložila Komisija

(8) Ulaganja u infrastrukturu i tehnologije nisu dovoljna za osiguranje manje ovisnosti o fosilnim gorivima. Trebalo bi osigurati sredstva za prekvalifikaciju i usavršavanje kako bi radna snaga stekla dodatne **zelene vještine**. To je u skladu s ciljem Europskog socijalnog fonda plus, čiji je cilj pružiti potporu državama članicama za osiguravanje kvalificirane i otporne radne snage koja je spremna za budući svijet rada. S obzirom na to, sredstva prenesena iz Europskog socijalnog fonda plus trebala bi pomoći u provedbi mjera za prekvalifikaciju i usavršavanje radne snage. Komisija će procijeniti doprinose li mjere uključene u poglavlja o planu REPowerEU u znatnoj mjeri podupiranju prekvalifikacije radne snage **radi stjecanja zelenih vještina**.

Izmjena

(8) Ulaganja u infrastrukturu i tehnologije nisu dovoljna za osiguranje manje ovisnosti o fosilnim gorivima. **S obzirom na trenutačnu krizu, pokazale su se ključne potrebe za kvalificiranim stručnjacima u energetske sektorima**. Trebalo bi osigurati sredstva za prekvalifikaciju i usavršavanje kako bi radna snaga stekla dodatne **vještine u pogledu energetske tranzicije**. To je u skladu s ciljem Europskog socijalnog fonda plus, čiji je cilj pružiti potporu državama članicama za osiguravanje kvalificirane i otporne radne snage koja je spremna za budući svijet rada. S obzirom na to, sredstva prenesena iz Europskog socijalnog fonda plus trebala bi pomoći u provedbi mjera za prekvalifikaciju i usavršavanje radne snage. Komisija će procijeniti doprinose li mjere uključene u poglavlja o planu REPowerEU u znatnoj mjeri

podupiranju prekvalifikacije radne snage **u smjeru energetske tranzicije.**

Amandman 9
Prijedlog uredbe
Uvodna izjava 10.

Tekst koji je predložila Komisija

(10) Plan za oporavak i otpornost, uključujući poglavlje o planu REPowerEU, trebao bi doprinijeti djelotvornom svladavanju svih ili znatnog dijela izazova utvrđenih u relevantnim preporukama za pojedinu zemlju, uključujući preporuke koje će se donijeti u okviru ciklusa europskog semestra 2022., koje se među ostalim odnose na energetske izazove s kojima se suočavaju države članice.

Izmjena

(10) Plan za oporavak i otpornost, uključujući poglavlje o planu REPowerEU, trebao bi doprinijeti djelotvornom svladavanju svih ili znatnog dijela izazova utvrđenih u relevantnim preporukama za pojedinu zemlju, **uzimajući u obzir posebnosti kombinacije izvora energije svake države članice**, uključujući preporuke koje će se donijeti u okviru ciklusa europskog semestra 2022., koje se među ostalim odnose na energetske izazove s kojima se suočavaju države članice.

Amandman 10
Prijedlog uredbe
Uvodna izjava 12.

Tekst koji je predložila Komisija

(12) U skladu s člankom 18. stavkom 4. točkom (q) Uredbe (EU) 2021/241 države članice trebale bi dostaviti i **sažetak postupka** savjetovanja s lokalnim i regionalnim vlastima i drugim relevantnim dionicima, prema potrebi i iz poljoprivrednog sektora, o reformama i ulaganjima uključenima u poglavlje o planu REPowerEU. U takvim **sažecima** trebalo bi objasniti ishod tih savjetovanja i navesti kako **je** njihov doprinos **uzet u obzir** u poglavljima **o planu** REPowerEU.

Izmjena

(12) U skladu s člankom 18. stavkom 4. točkom (q) Uredbe (EU) 2021/241 države članice trebale bi dostaviti i **izvješće o postupku** savjetovanja s lokalnim i regionalnim vlastima i drugim relevantnim dionicima, prema potrebi i iz poljoprivrednog sektora, o reformama i ulaganjima uključenima u poglavlje o planu REPowerEU. U takvim **izvješćima** trebalo bi objasniti ishod tih savjetovanja i navesti kako **se** njihov doprinos **dobiven tijekom tih savjetovanja odražava** u poglavljima **koja se odnose na plan** REPowerEU **te kako su održive alternative izgradnji nove infrastrukture za fosilna goriva bile prioritet.**

Amandman 11
Prijedlog uredbe
Uvodna izjava 13.

Tekst koji je predložila Komisija

(13) Primjena načela „ne nanosi bitnu štetu” nužna je kako bi se osiguralo da se ulaganja i reforme poduzeti u okviru oporavka od pandemije provode na održiv način. Ono bi se trebalo i dalje primjenjivati na reforme i ulaganja koji se podupiru Mehanizmom, uz **jedno ciljano** izuzeće kako bi se vodilo računa o neposrednim problemima EU-a u pogledu energetske sigurnosti. S obzirom na cilj diversifikacije opskrbe energijom od drugih dobavljača osim Rusije, **za** reforme i ulaganja utvrđene u poglavljima o planu REPowerEU čiji je cilj poboljšati energetske infrastrukturu i objekte kako bi se zadovoljile neposredne potrebe za sigurnošću opskrbe naftom i plinom ne bi se trebala zahtijevati usklađenost s načelom „ne nanosi bitnu štetu” te bi ih stoga trebalo izuzeti od takve ocjene.

Izmjena

(13) Primjena načela „ne nanosi bitnu štetu” nužna je kako bi se osiguralo da se ulaganja i reforme poduzeti u okviru oporavka od pandemije provode na održiv način. Ono bi se trebalo i dalje primjenjivati na reforme i ulaganja koji se podupiru Mehanizmom, uz izuzeće kako bi se vodilo računa o neposrednim problemima EU-a u pogledu energetske sigurnosti. S obzirom na cilj diversifikacije opskrbe energijom od drugih dobavljača osim Rusije **i povećanja održivosti i sigurnosti energetske sustava, za** reforme i ulaganja utvrđene u poglavljima o planu REPowerEU čiji je cilj poboljšati energetske infrastrukturu i **osigurati da ta infrastruktura bude spremna za vodik i** objekte kako bi se zadovoljile neposredne potrebe za sigurnošću opskrbe naftom i plinom, **kao i za reforme, ulaganja i mjere kojima je cilj poticanje uvođenja obnovljivih izvora energije i energetske učinkovitosti te povećanje kapaciteta za skladištenje energije,** ne bi se trebala zahtijevati usklađenost s načelom „ne nanosi bitnu štetu” te bi ih stoga trebalo izuzeti od takve ocjene. **Države članice trebale bi objasniti kako se očekuje da će mjere pridonijeti ciljevima plana REPowerEU i u kojoj bi mjeri takve mjere mogle naštetiti postizanju okolišnih ciljeva Unije. Osim što doprinose postizanju klimatske neutralnosti, mjere koje se odnose na obnovljive izvore energije, skladištenje i energetske učinkovitost ključne su za promicanje autonomnijeg energetske sustava, a time i za povećanje energetske sigurnosti Unije.**

Amandman 12
Prijedlog uredbe
Uvodna izjava 14.

Tekst koji je predložila Komisija

(14) Državama članicama trebalo bi pružiti dodatne poticaje za traženje zajmova ***pojašnjenjem postupka njihove*** dodjele. U skladu s Uredbom (EU) 2021/241 države članice mogu zatražiti zajmove do 31. kolovoza 2023. O namjeri podnošenja zahtjeva za zajam trebalo bi obavijestiti Komisiju 30 dana nakon stupanja na snagu ove Uredbe kako bi se preraspodjela preostalih sredstava mogla provesti na uredan način.

Izmjena

(14) Državama članicama trebalo bi pružiti dodatne poticaje za traženje zajmova ***putem brzog, pristupačnog i neopterećenog postupka*** dodjele ***zajmova, uz istodobno osiguravanje usklađenosti s načelima jednakog postupanja, proporcionalnosti, solidarnosti i transparentnosti.*** U skladu s Uredbom (EU) 2021/241 države članice mogu zatražiti zajmove do 31. kolovoza 2023. trebalo bi obavijestiti Komisiju o namjeri podnošenja zahtjeva za zajam 30 dana nakon stupanja na snagu ove Uredbe kako bi se preraspodjela preostalih sredstava mogla provesti na uredan način. ***Kako bi se osigurala dosljedna i potpuna provedba ciljeva programa RepowerEU, Komisija bi trebala utvrditi postupke za države članice koje su dosegnule maksimalni iznos zajma. Komisija bi prema potrebi državama članicama mogla dodijeliti i tehničku potporu za bržu i usmjereniju provedbu.***

Amandman 13
Prijedlog uredbe
Uvodna izjava 14.a (nova)

Tekst koji je predložila Komisija

Izmjena

(14a) Komisija bi Europskom parlamentu trebala podnijeti pregled projekata i prijedloga za zajmove koje su podnijele države članice te predloženu raspodjelu sredstava.

Amandman 14
Prijedlog uredbe
Uvodna izjava 15.

Tekst koji je predložila Komisija

(15) Osim toga, trebalo bi osigurati nove namjenske izvore financiranja kako bi se potaknula visoka razina ambicije za reforme i ulaganja koji će se uključiti u poglavlje o planu REPowerEU.

Izmjena

(15) Osim toga, kako bi se potaknula visoka razina ambicije za reforme i ulaganja koji će se uključiti u poglavlje o planu REPowerEU, trebalo bi osigurati nove namjenske izvore financiranja ***kako bi se osigurala bolja i djelotvornija upotreba zajmova država članica te učinkovitija i fleksibilnija mobilizacija postojećih sredstava.***

Amandman 15
Prijedlog uredbe
Uvodna izjava 21.

Tekst koji je predložila Komisija

(21) Komisija bi trebala pratiti provedbu reformi i ulaganja navedenih u poglavlju o planu REPowerEU i njihov doprinos ciljevima plana REPowerEU kako su utvrđeni u Uredbi (EU) 2021/241.

Izmjena

(21) Komisija bi trebala pratiti provedbu reformi i ulaganja navedenih u poglavlju o planu REPowerEU i njihov doprinos ciljevima plana REPowerEU kako su utvrđeni u Uredbi (EU) 2021/241.
Komisija bi posebno trebala procijeniti kako planovi za oporavak i otpornost i njihova poglavlja u okviru plana REPowerEU pridonose uzlaznoj gospodarskoj i socijalnoj konvergenciji te dati prednost energetske siromašnim i ranjivim potrošačima, uzimajući u obzir i socijalne i regionalne nejednakosti.

Amandman 16
Prijedlog uredbe
Uvodna izjava 22.

Tekst koji je predložila Komisija

(22) Nedavni geopolitički događaji utjecali su na cijene energije i građevinskih materijala te uzrokovali nestašice u globalnim lancima opskrbe. Ta kretanja mogla bi izravno utjecati na sposobnost provedbe nekih ulaganja uključenih u planove za oporavak i otpornost. U mjeri u

Izmjena

(22) Nedavni geopolitički događaji utjecali su na cijene ***robe, uključujući*** energiju i građevinski materijal, te uzrokovali nestašice u globalnim lancima opskrbe. Ta kretanja mogla bi izravno utjecati na sposobnost provedbe nekih ulaganja uključenih u planove za oporavak

kojoj države članice mogu dokazati da zbog takvih kretanja određena ključna etapa ili ciljna vrijednost više nisu ostvarive, bilo u cijelosti ili djelomično, mogu se pozvati na takve situacije kao na objektivne okolnosti u skladu s člankom 21. Ta kretanja ne mogu predstavljati objektivne okolnosti za reviziju reformi jer reforme općenito ne ovise o troškovima. Osim toga, nijedan zahtjev za izmjene ne bi smio ugroziti opću provedbu planova za oporavak i otpornost.

Amandman 17

Prijedlog uredbe

Članak 1. – stavak 1. – točka -1. (nova)

Uredba (EU) br. 2021/241

Članak 2. – točka 1.a (nova)

Tekst koji je predložila Komisija

i otpornost. U mjeri u kojoj države članice mogu dokazati da zbog takvih kretanja, **zbog ruske vojne agresije na Ukrajinu**, određena ključna etapa ili ciljna vrijednost više nisu ostvarive, bilo u cijelosti ili djelomično, mogu se pozvati na takve situacije kao na objektivne okolnosti u skladu s člankom 21. Ta kretanja ne mogu predstavljati objektivne okolnosti za reviziju reformi jer reforme općenito ne ovise o troškovima. Osim toga, nijedan zahtjev za izmjene ne bi smio ugroziti opću provedbu planova za oporavak i otpornost.

Izmjena

(-1) U članku 2. dodaje se sljedeća točka:

„(1a) „energetska sigurnost” znači kontinuirana i neprekinuta dostupnost energije, sigurnost opskrbe i tehnička sigurnost koji se mogu postići povećanjem učinkovitosti i interoperabilnosti prijenosnih i distribucijskih mreža, promicanjem fleksibilnosti sustava, izbjegavanjem zagušenja, osiguravanjem otpornih lanaca opskrbe, kibersigurnošću te zaštitom i prilagodbom na klimatske promjene sve infrastrukture, posebno ključne infrastrukture uz istodobno smanjenje strateških energetske ovisnosti;”

Amandman 18

Prijedlog uredbe

Članak 1. – stavak 1. – točka -1. (nova)

Uredba (EU) br. 2021/241

Članak 2. – točka 1.b (nova)

(1b) „energetsko siromaštvo” znači nemogućnost kućanstva da zbog cjenovne nepristupačnosti ispuni svoje osnovne potrebe za opskrbom energijom i nedostatak pristupa osnovnim energetskim uslugama za jamčenje osnovnih razina udobnosti i zdravlja, pristojan životni standard i zdravlje, uključujući odgovarajuće grijanje, toplu vodu, hlađenje, rasvjetu i napajanje uređaja, u relevantnom nacionalnom kontekstu, postojećim socijalnim politikama i ostalim relevantnim politikama, kao rezultat jednog od sljedećih faktora ili njihove kombinacije: nedovoljnog raspoloživog dohotka, visokih izdataka za energiju i slabe energetske učinkovitosti domova;

Amandman 19

Prijedlog uredbe

Članak 1. – stavak 1. – točka 1.

Uredba (EU) br. 2021/241

Članak 4. – stavak 1.

1. Imajući u vidu šest stupova iz članka 3. ove Uredbe te koherentnost i sinergije koje oni stvaraju, a u kontekstu krize uzrokovane bolešću COVID-19, opći je cilj Mehanizma promicanje ekonomske, socijalne i teritorijalne kohezije Unije poboljšanjem otpornosti, pripravnosti za krize, sposobnosti prilagodbe i potencijala rasta država članica, ublažavanjem, osobito za žene, socijalnih i gospodarskih posljedica te krize, sudjelovanjem u provedbi europskog stupa socijalnih prava, podupiranjem zelene tranzicije, davanjem doprinosa postizanju klimatskih ciljeva Unije za 2030., utvrđenih u članku 2. točki 11. Uredbe (EU) 2018/1999, usklađivanjem s ciljem klimatske neutralnosti Unije do 2050. i digitalne tranzicije, povećanjem otpornosti

1. Imajući u vidu šest stupova iz članka 3. ove Uredbe te koherentnost i sinergije koje oni stvaraju, a u kontekstu krize uzrokovane bolešću COVID-19, opći je cilj Mehanizma promicanje ekonomske, socijalne i teritorijalne kohezije Unije poboljšanjem otpornosti, pripravnosti za krize, sposobnosti prilagodbe i potencijala rasta država članica, ublažavanjem, osobito za žene, **ranjive skupine te mala i srednja poduzeća**, socijalnih i gospodarskih posljedica te krize, sudjelovanjem u provedbi europskog stupa socijalnih prava, podupiranjem zelene tranzicije, davanjem doprinosa postizanju klimatskih ciljeva Unije za 2030., utvrđenih u članku 2. točki 11. Uredbe (EU) 2018/1999 **i ciljeva Unije u pogledu energije iz obnovljivih izvora i energetske učinkovitosti za 2030.**

energetskog sustava Unije smanjenjem ovisnosti o fosilnim gorivima i **diversifikacijom** opskrbe energijom na razini Unije („ciljevi plana REPowerEU”), čime se doprinosi uzlaznoj gospodarskoj i socijalnoj konvergenciji, **obnavljaju** i **promiču** održivi rast i povezivanje gospodarstava Unije, potiče otvaranje visokokvalitetnih radnih mjesta i doprinosi strateškoj autonomiji Unije uz otvorenu ekonomiju te generira europska dodana vrijednost.

utvrđenih u Direktivi o energiji iz obnovljivih izvora i Direktivi o energetskoj učinkovitosti, usklađivanjem s ciljem klimatske neutralnosti Unije do 2050. i digitalne tranzicije, povećanjem otpornosti, **sigurnosti i održivosti** energetskog sustava Unije **znatnim** smanjenjem ovisnosti o fosilnim gorivima **te povećanjem upotrebe obnovljivih izvora energije, energetske učinkovitosti, kapaciteta skladištenja energije i diversifikacije** opskrbe energijom na razini Unije („ciljevi plana REPowerEU”), čime se doprinosi uzlaznoj gospodarskoj i socijalnoj konvergenciji, **obnavlja** i **promiče** održivi rast **koji je u skladu s europskim zelenim planom** i povezivanje gospodarstava Unije, potiče otvaranje visokokvalitetnih radnih mjesta i doprinosi strateškoj autonomiji Unije uz otvorenu ekonomiju te generira europska dodana vrijednost.

Amandman 20

Prijedlog uredbe

Članak 1. – stavak 1. – točka 3.

Uredba (EU) br. 2021/241

Članak 18. – stavak 4. – točka q

Tekst koji je predložila Komisija

(q) za izradu i, ako je to moguće, provedbu plana za oporavak i otpornost, **sažetak postupka** savjetovanja, provedenog u skladu s nacionalnim pravnim okvirom, s lokalnim i regionalnim vlastima, socijalnim partnerima, organizacijama civilnog društva, organizacijama mladih i drugim relevantnim dionicima, te način na koji je doprinos dionika uzet u obzir u planu za oporavak i otpornost; konkretno, u **sažetku postupka** savjetovanja objašnjava se ishod savjetovanja s lokalnim i regionalnim vlastima i drugim relevantnim dionicima o reformama i ulaganjima uključenima u poglavlje o planu REPowerEU te se navodi kako je njihov doprinos uzet u obzir u planu REPowerEU;

Izmjena

(q) za izradu i, ako je to moguće, provedbu plana za oporavak i otpornost, **izvješće o postupku** savjetovanja, provedenog u skladu s nacionalnim pravnim okvirom, s lokalnim i regionalnim vlastima, socijalnim partnerima, organizacijama civilnog društva, organizacijama mladih i drugim relevantnim dionicima, te način na koji je doprinos dionika uzet u obzir u planu za oporavak i otpornost; konkretno, u **izvješću o postupku** savjetovanja objašnjava se **vremenski okvir i** ishod savjetovanja s lokalnim i regionalnim vlastima i drugim relevantnim dionicima, **kao što su stručnjaci i predstavnici civilnog društva**, o reformama i ulaganjima uključenima u poglavlje o planu REPowerEU te se navodi

kako je njihov doprinos uzet u obzir u planu REPowerEU;

Amandman 21

Prijedlog uredbe

Članak 1. – stavak 1. – točka 4.

Uredba (EU) br. 2021/241

Članak 19. – stavak 3. – točka da

Tekst koji je predložila Komisija

(da) **doprinos** li reforme i ulaganja iz članka 21.c stavka 1. na djelotvoran način diversifikaciji opskrbe energijom Unije ili smanjenju ovisnosti o fosilnim gorivima prije 2030.;

Izmjena

(da) **pridonose** li reforme i ulaganja iz članka 21.c stavka 1. na djelotvoran način **energetskoj sigurnosti**, diversifikaciji opskrbe energijom Unije, **povećanju kapaciteta za skladištenje energije** ili **znatnom** smanjenju ovisnosti o fosilnim gorivima prije 2030., **ostvarivanju ciljeva Unije za 2030., uključujući energetske učinkovitost i obnovljivu energiju, te postizanju cilja klimatske neutralnosti Unije;**

Amandman 22

Prijedlog uredbe

Članak 1. – stavak 1. – točka 4.a (nova)

Uredba (EU) br. 2021/241

Članak 21. – stavak 1.

Tekst na snazi

1. Ako zbog objektivnih okolnosti dotična država članica više ne može djelomično ili u cijelosti provesti plan za oporavak i otpornost, uključujući relevantne ključne etape i ciljne vrijednosti, dotična država članica može Komisiji dostaviti obrazloženi zahtjev za **podnošenje** prijedloga za izmjenu ili zamjenu provedbenih odluka Vijeća iz članka 20. stavaka 1. i 3. Država članica u tu svrhu može predložiti izmijenjeni ili novi plan za oporavak i otpornost. Države članice mogu zatražiti tehničku potporu za

Izmjena

(4a) U članku 21. stavak 1. zamjenjuje se sljedećim:

„1. Ako zbog objektivnih okolnosti, **uključujući krizu uzrokovanu ruskom vojnom agresijom na Ukrajinu ili ako su za borbu protiv posljedica ukrajinske krize potrebna nova ulaganja i reforme**, dotična država članica više ne može djelomično ili u cijelosti provesti plan za oporavak i otpornost, uključujući relevantne ključne etape i ciljne vrijednosti, dotična država članica može Komisiji dostaviti obrazloženi zahtjev za **donošenje** prijedloga za izmjenu ili zamjenu provedbenih odluka Vijeća iz članka 20.

pripremu takvih prijedloga u okviru Instrumenta za tehničku potporu.

stavaka 1. i 3. Država članica u tu svrhu može predložiti izmijenjeni ili novi plan za oporavak i otpornost. Države članice mogu zatražiti tehničku potporu za pripremu takvih prijedloga u okviru Instrumenta za tehničku potporu.

Amandman 23

Prijedlog uredbe

Članak 1. – stavak 1. – točka 6.

Uredba (EU) br. 2021/241

Članak 21.a – stavak 1.

Tekst koji je predložila Komisija

(1) U skladu s člankom 10.e stavkom 4. Direktive 2003/87/EZ na raspolaganju je 20 000 000 000 EUR u tekućim cijenama za provedbu u okviru ove Uredbe kako bi se povećala otpornost energetskeg sustava Unije smanjenjem ovisnosti o fosilnim gorivima i diversifikacijom opskrbe energijom na razini Unije. Iznos se stavlja na raspolaganje u obliku vanjskog namjenskog prihoda u smislu članka 21. stavka 5. Financijske uredbe.

Izmjena

(1) U skladu s člankom 10.e stavkom 4. Direktive 2003/87/EZ na raspolaganju je 20 000 000 000 EUR u tekućim cijenama za provedbu u okviru ove Uredbe kako bi se povećala otpornost, **sigurnost i održivost te cjenovna pristupačnost** energetskeg sustava Unije **znatnim** smanjenjem ovisnosti o fosilnim gorivima i diversifikacijom opskrbe energijom, **povećali kapaciteti za skladištenje energije** na razini Unije **i potaknula ulaganja u energetske učinkovitost i proizvodnju energije iz obnovljivih izvora**. Iznos se stavlja na raspolaganje u obliku vanjskog namjenskog prihoda u smislu članka 21. stavka 5. Financijske uredbe.

Amandman 24

Prijedlog uredbe

Članak 1. – stavak 1. – točka 6.

Uredba (EU) br. 2021/241

Članak 21.a – stavak 5.

Tekst koji je predložila Komisija

(5) Svaka država članica može Komisiji podnijeti zahtjev za dodjelu iznosa koji ne premašuje njezin udio tako da u svoj plan uključi reforme i ulaganja opisane u članku 21.c stavku 1. te navede svoje procijenjene troškove.

Izmjena

(5) Svaka država članica može Komisiji podnijeti zahtjev za dodjelu iznosa koji ne premašuje njezin udio tako da u svoj plan uključi **svoju predanost cilju postizanja klimatske neutralnosti do 2050.**, reforme i ulaganja opisane u članku

21.c stavku 1. te navede svoje procijenjene troškove.

Amandman 25

Prijedlog uredbe

Članak 1. – stavak 1. – točka 6.

Uredba (EU) br. 2021/241

Članak 21.c – stavak 1. – točka a

Tekst koji je predložila Komisija

(a) **poboljšanjem** energetske infrastrukture i objekata kako bi se zadovoljile neposredne potrebe za sigurnošću opskrbe naftom i plinom, a posebno omogućila diversifikacija opskrbe u interesu Unije u cjelini;

Izmjena

(a) **poboljšanjem** energetske infrastrukture i objekata kako bi se zadovoljile neposredne potrebe za sigurnošću opskrbe naftom i plinom, a posebno **kako bi se smanjila ovisnost Unije o fosilnim gorivima i ukupnom uvozu energije te kako bi se smanjile ranjivosti tijekom najbližih zimskih sezona 2022. i 2023.**, omogućila diversifikacija opskrbe **i brzo uvođenje energije iz obnovljivih izvora** u interesu Unije u cjelini, **među ostalim nadogradnjom energetske mreže kako bi se omogućilo povećanje udjela energije iz obnovljivih izvora i osiguravanjem da je relevantna infrastruktura spremna za vodik**;

Amandman 26

Prijedlog uredbe

Članak 1. – stavak 1. – točka 6.

Uredba (EU) br. 2021/241

Članak 21.c – stavak 1. – točka b

Tekst koji je predložila Komisija

(b) povećanjem energetske učinkovitosti zgrada, dekarbonizacijom industrije, povećanjem **proizvodnje i upotrebe održivog biometana** i vodika iz obnovljivih **ili nefosilnih izvora** te povećanjem udjela energije iz obnovljivih izvora;

Izmjena

(b) povećanjem energetske učinkovitosti zgrada **i uštedom energije te proizvodnjom električne energije u krugu zgrade**, dekarbonizacijom industrije, povećanjem **kapaciteta za skladištenje, povećanjem proizvodnje i uvođenja** vodika iz obnovljivih **izvora i niskougljičnog vodika** te povećanjem udjela energije iz obnovljivih izvora **i niskougljične energije**

u svim sektorima utvrđenima u Direktivi o energiji iz obnovljivih izvora, uz odgovarajući prioritet za potrebe energetske siromašnih i ugroženih potrošača;

Amandman 27

Prijedlog uredbe

Članak 1. – stavak 1. – točka 6.

Uredba (EU) br. 2021/241

Članak 21.c – stavak 1. – točka ba (nova)

Tekst koji je predložila Komisija

Izmjena

(ba) poticanjem proizvodnje niskougljičnih izvora energije u Uniji,

Amandman 28

Prijedlog uredbe

Članak 1. – stavak 1. – točka 6.

Uredba (EU) br. 2021/241

Članak 21.c – stavak 1. – točka bb (nova)

Tekst koji je predložila Komisija

Izmjena

(bb) povećanjem proizvodnje i upotrebe održivog biometana kako bi se postigao cilj proizvodnje 35 milijardi m³ do 2030.;

Amandman 29

Prijedlog uredbe

Članak 1. – stavak 1. – točka 6.

Uredba (EU) br. 2021/241

Članak 21.c – stavak 1. – točka c

Tekst koji je predložila Komisija

Izmjena

(c) rješavanjem pitanja unutarnjih i prekograničnih uskih grla u prijenosu energije te podupiranjem prometa bez emisija i njegove infrastrukture, uključujući željeznice;

(c) rješavanjem pitanja unutarnjih i prekograničnih *spojnih vodova i* uskih grla u prijenosu energije, *prema potrebi, kako je utvrđeno u Prilogu I.a,* te podupiranjem prometa bez emisija i njegove infrastrukture, uključujući željeznice;

Amandman 30

Prijedlog uredbe

Članak 1. – stavak 1. – točka 6.

Uredba (EU) br. 2021/241

Članak 21.c – stavak 1. – točka ca (nova)

Tekst koji je predložila Komisija

Izmjena

(ca) podupiranjem mjera pojačanog financiranja na početku razdoblja za potpunu provedbu postojećeg okvira za energetske učinkovitost izgradnjom kapaciteta i financijskom potporom, među ostalim unapređenjem postojećih alata za uštedu energije;

Amandman 31

Prijedlog uredbe

Članak 1. – stavak 1. – točka 6.

Uredba (EU) br. 2021/241

Članak 21.c – stavak 1. – točka cb (nova)

Tekst koji je predložila Komisija

Izmjena

(cb) poticanjem mjera energetske učinkovitosti dodjelom ciljane potpore načelu „energetska učinkovitost na prvom mjestu” za sve odluke o ulaganju, među ostalim u projektiranju, provedbi i praćenju, posebno u zgradama, među ostalim u sektorima grijanja i hlađenja, s ciljem strukturnih promjena prema pravednoj i cjenovno pristupačnoj energetske tranziciji;

Amandman 32

Prijedlog uredbe

Članak 1. – stavak 1. – točka 6.

Uredba (EU) br. 2021/241

Članak 21.c – stavak 1. – točka d

Tekst koji je predložila Komisija

Izmjena

(d) podupiranjem ciljeva iz točaka (a), (b) i (c) ubrzanom prekvalifikacijom radne snage radi stjecanja zelenih vještina te

(d) podupiranjem ciljeva iz ovog stavka ubrzanom prekvalifikacijom radne snage za energetske tranziciju;

podupiranjem lanaca vrijednosti u području ključnih materijala i tehnologija povezanih sa zelenom tranzicijom.

Amandman 33

Prijedlog uredbe

Članak 1. – stavak 1. – točka 6.

Uredba (EU) br. 2021/241

Članak 21.c – stavak 1. – točka da

Tekst koji je predložila Komisija

Izmjena

(da) podupiranjem lanaca vrijednosti ključnih materijala i tehnologija povezanih s energetsom tranzicijom, širenjem upotrebe održivih građevinskih materijala i proizvoda te smanjenjem ovisnosti o primarnim kritičnim sirovinama.

Amandman 34

Prijedlog uredbe

Članak 1. – stavak 1. – točka 6.

Uredba (EU) br. 2021/241

Članak 21.c – stavak 2. – točka c

Tekst koji je predložila Komisija

Izmjena

(c) objašnjenje načina na koji je kombinacija mjera iz stavka 1. i točaka (a) i (b) ovog stavka koherentna i djelotvorna i na temelju čega se očekuje da će doprinijeti ciljevima plana REPowerEU, uključujući kvantifikaciju uštede energije.

(c) objašnjenje načina na koji je kombinacija mjera iz stavka 1. i točaka (a) i (b) ovog stavka koherentna i djelotvorna i na temelju čega se očekuje da će doprinijeti ciljevima plana REPowerEU, uključujući ***ciljeve Unije u pogledu energetske učinkovitosti i energije iz obnovljivih izvora do 2030., cilj skladištenja plina i doprinos skladištenju električne energije te kvantifikaciju uštede energije u različitim sektorima kao što su zgrade, industrija i promet;***

Amandman 35

Prijedlog uredbe

Članak 1. – stavak 1. – točka 6.

Uredba (EU) br. 2021/241
Članak 21.c – stavak 2. – točka ca (nova)

Tekst koji je predložila Komisija

Izmjena

(ca) objašnjenje načina na koji mjere iz stavka 1. trebaju doprinijeti rješavanju problema energetske siromaštva i potpori ranjivim potrošačima.

Amandman 36

Prijedlog uredbe

Članak 1. – stavak 1. – točka 6.

Uredba (EU) br. 2021/241

Članak 21.c – stavak 4.

Tekst koji je predložila Komisija

Izmjena

(4) Odstupajući od članka 5. stavka 2., članka 17. stavka 4., članka 18. stavka 4. točke (d) i članka 19. stavka 3. točke (d), načelo „ne nanosi bitnu štetu” u smislu članka 17. Uredbe (EU) 2020/852 ne primjenjuje se na reforme i ulaganja za koje se očekuje da će doprinijeti ciljevima plana REPowerEU iz stavka 1. točke (a) ovog članka.

(4) Odstupajući od članka 5. stavka 2., članka 17. stavka 4., članka 18. stavka 4. točke (d) i članka 19. stavka 3. točke (d), načelo „ne nanosi bitnu štetu” u smislu članka 17. Uredbe (EU) 2020/852 ne primjenjuje se na reforme i ulaganja za koje se očekuje da će doprinijeti ciljevima plana REPowerEU iz stavka 1. točke (a) ovog članka. ***Poglavlje koje se odnosi na plan REPowerEU sadržava objašnjenje zašto su mjere za koje se očekuje da će pridonijeti ciljevima plana REPowerEU iz stavka 1. ovog članka najprikladnije za postizanje tih ciljeva i, prema potrebi, kako bi i u kojoj mjeri te mjere mogle naštetiti postizanju okolišnih ciljeva Unije.***

Amandman 37

Prijedlog uredbe

Članak 1. – stavak 1. – točka 6.

Uredba (EU) br. 2021/241

Članak 21.d – stavak 1.

Tekst koji je predložila Komisija

Izmjena

(1) Komisija prati provedbu mjera navedenih u poglavlju o planu

(1) Komisija prati provedbu mjera navedenih u poglavlju o planu

REPowerEU i njihov doprinos ciljevima plana REPowerEU.

REPowerEU i njihov doprinos ciljevima plana REPowerEU, *uključujući ciljeve Unije u pogledu energetske učinkovitosti i energije iz obnovljivih izvora do 2030., cilj skladištenja plina i doprinos skladištenju električne energije te kvantifikaciju uštede energije u različitim sektorima kao što su zgrade, industrija i promet.*

Amandman 38

Prijedlog uredbe

Članak 1. – stavak 1. – točka 6.

Uredba (EU) br. 2021/241

Članak 21d. – stavak 1.a (novi)

Tekst koji je predložila Komisija

Izmjena

(1a) Komisija procjenjuje kako se mjerama navedenima u poglavlju „RepowerEU” daje prednost potpori energetske siromašnim i ranjivim potrošačima te kako se njima rješava problem energetske siromaštva.

Amandman 39

Prijedlog uredbe

Prilog I. – stavak 1. – točka a

Uredba (EU) br. 2021/241

Prilog V. – odjeljak 2. – točka 12. – podstavak 1.

Tekst koji je predložila Komisija

Izmjena

Očekuje se da će mjere iz članka 21.c stavaka 1. i 2. djelotvorno doprinijeti sigurnosti opskrbe Unije u cjelini, posebno diversifikacijom opskrbe energijom ili smanjenjem ovisnosti o fosilnim gorivima prije 2030.

Očekuje se da će mjere iz članka 21.c stavaka 1. i 2. djelotvorno doprinijeti sigurnosti opskrbe Unije u cjelini, posebno diversifikacijom opskrbe energijom ili **znatnim** smanjenjem ovisnosti o fosilnim gorivima prije 2030., **povećanju skladišnih kapaciteta ili ciljevima Unije za 2030. u pogledu energetske učinkovitosti i obnovljive energije. Konkretno, ciljevi za skladištenje energije omogućit će Uniji da postane neovisna o plinskim elektranama koje se trenutačno upotrebljavaju u slučaju manjka energije iz obnovljivih izvora.**

Amandman 40

Prijedlog uredbe

Prilog I. – stavak 1. – točka a

Uredba (EU) br. 2021/241

Prilog V. – odjeljak 2. – točka 12. – podstavak 2. – alineja 1.

Tekst koji je predložila Komisija

— očekuje se da će provedba predviđenih mjera znatno doprinijeti poboljšanju energetske infrastrukture i objekata kako bi se zadovoljile neposredne potrebe za sigurnošću opskrbe naftom i plinom, posebno kako bi se omogućila diversifikacija opskrbe u interesu Unije u cjelini;

Izmjena

— očekuje se da će provedba predviđenih mjera znatno doprinijeti poboljšanju energetske infrastrukture i objekata kako bi se zadovoljile neposredne **i privremene** potrebe za sigurnošću opskrbe naftom i plinom, posebno kako bi se **smanjila ovisnost Unije o uvozu energije i ukupan uvoz energije te smanjile slabosti**, omogućila diversifikacija opskrbe **i brzo uvođenje energije iz obnovljivih izvora** u interesu Unije u cjelini, **među ostalim nadogradnjom energetske mreže kako bi se omogućilo širenje energije iz obnovljivih izvora i osiguravanjem da je relevantna infrastruktura spremna za vodik**;

Amandman 41

Prijedlog uredbe

Prilog I. – stavak 1. – točka a

Uredba (EU) br. 2021/241

Prilog V. – odjeljak 2. – točka 12. – podstavak 2. – alineja 2.

Tekst koji je predložila Komisija

— očekuje se da će provedba predviđenih mjera znatno **doprinijeti** povećanju energetske učinkovitosti **zgrada**, dekarbonizaciji industrije, povećanju **proizvodnje i upotrebe održivog biometana i** vodika iz obnovljivih ili nefosilnih izvora te povećanju udjela energije iz obnovljivih izvora;

Izmjena

— očekuje se da će provedba predviđenih mjera znatno **doprinijeti** povećanju energetske učinkovitosti **zgrada, uštedama energije i proizvodnji električne energije u krugu zgrade**, dekarbonizaciji industrije, povećanju **skladišnih kapaciteta ili** vodika iz obnovljivih ili nefosilnih izvora **i niskougljičnog vodika** te povećanju udjela energije iz obnovljivih izvora **i niskougljične energije u svim sektorima utvrđenima u Direktivi o energiji iz obnovljivih izvora, uz**

*odgovarajući prioritet za potrebe
energetski siromašnih i ugroženih
potrošača;*

Amandman 42

Prijedlog uredbe

Prilog I. – stavak 1. – točka a

Uredba (EU) br. 2021/241

Prilog V. – odjeljak 2. – točka 12. – podstavak 2. – alineja 2.a

Tekst koji je predložila Komisija

Izmjena

— *očekuje se da će se provedbom predviđenih mjera povećati proizvodnja i upotreba održivog biometana kako bi se do 2030. postigao cilj proizvodnje od 35 milijardi m³;*

Amandman 43

Prijedlog uredbe

Prilog I. – stavak 1. – točka a

Uredba (EU) br. 2021/241

Prilog V. – odjeljak 2. – točka 12. – podstavak 2. – alineja 3.

Tekst koji je predložila Komisija

Izmjena

— očekuje se da će se provedbom predviđenih mjera riješiti pitanja uskih grla energetske infrastrukture, posebno izgradnjom prekograničnih veza s drugim državama članicama, ili poduprijeti promet bez emisija i njegova infrastruktura, uključujući željeznice;

— očekuje se da će se provedbom predviđenih mjera riješiti pitanja uskih grla energetske infrastrukture, *kako je navedeno u nastavku ovog Priloga*, posebno izgradnjom prekograničnih veza *i spojnih vodova* s drugim državama članicama, ili poduprijeti promet bez emisija i njegova infrastruktura, uključujući željeznice, *ili*

Amandman 44

Prijedlog uredbe

Prilog I. – stavak 1. – točka a

Uredba (EU) br. 2021/241

Prilog V. – odjeljak 2. – točka 12. – podstavak 2. – alineja 3.a

Tekst koji je predložila Komisija

Izmjena

— *očekuje se da će se provedbom*

predviđenih mjera u potpunosti provesti postojeći okvir za energetska učinkovitost izgradnjom kapaciteta i financijskom potporom, među ostalim unapređenjem postojećih postojećih alata za uštedu energije; ili

Amandman 45

Prijedlog uredbe

Prilog I. – stavak 1. – točka a

Uredba (EU) br. 2021/241

Prilog V. – odjeljak 2. – točka 12. – podstavak 2. – alineja 3.b

Tekst koji je predložila Komisija

Izmjena

— *očekuje se da će se provedbom predviđenih mjera potaknuti mjere energetske učinkovitosti dodjelom ciljane potpore načelu „energetska učinkovitost na prvom mjestu” za sve odluke o ulaganju, među ostalim u projektiranju, provedbi i praćenju, posebno u zgradama, među ostalim u sektorima grijanja i hlađenja, s ciljem strukturnih promjena prema pravednoj i cjenovno pristupačnoj energetske tranziciji;*

Amandman 46

Prijedlog uredbe

Prilog I. – stavak 1. – točka a

Uredba (EU) br. 2021/241

Prilog V. – odjeljak 2. – točka 12. – podstavak 2. – alineja 4.

Tekst koji je predložila Komisija

Izmjena

— *očekuje se da će provedba predviđenih mjera znatno doprinijeti podupiranju prekvalifikacije radne snage radi stjecanja zelenih vještina te podupiranju lanaca vrijednosti u području ključnih materijala i tehnologija povezanih sa zelenom tranzicijom;*

— *očekuje se da će provedba predviđenih mjera znatno doprinijeti podupiranju prekvalifikacije radne snage u svrhu energetske tranzicije ili*

— *očekuje se da će se provedbom predviđenih mjera znatno poduprijeti lanci vrijednosti u području ključnih*

***materijala i tehnologija povezanih s
energetskom tranzicijom, proširiti
upotreba održivih građevinskih materijala
i proizvoda te smanjiti ovisnost o
primarnim kritičnim sirovinama;***

Amandman 47

Prijedlog uredbe

Prilog I. – stavak 1. – točka a

Uredba (EU) br. 2021/241

Prilog V. – odjeljak 2. – točka 12. – podstavak 2. – alineja 5.

Tekst koji je predložila Komisija

— jesu li mjere i objašnjenje iz članka 21.c stavka 1. međusobno komplementarni i znatno doprinose, zajedno s mjerama iz članka 21.c stavka 2. točaka (a) i (b), diversifikaciji opskrbe energijom u Uniji ili smanjenju ovisnosti o fosilnim gorivima prije 2030.

Izmjena

— jesu li mjere i objašnjenje iz članka 21.c stavka 1. međusobno komplementarni i znatno doprinose, zajedno s mjerama iz članka 21.c stavka 2. točaka (a) i (b), ***energetskoj sigurnosti Unije***, diversifikaciji opskrbe energijom u Uniji ili smanjenju ovisnosti o fosilnim gorivima prije 2030.

Amandman 48

Prijedlog uredbe

Prilog I. – stavak 1. – točka a

Uredba (EU) br. 2021/241

Prilog V. – odjeljak 2. – točka 12. – podstavak 2. – alineja 5.a

Tekst koji je predložila Komisija

Izmjena

— ***daje li se mjerama prednost potpori energetski siromašnim i ranjivim potrošačima.***

Amandman 49

Prijedlog uredbe

Prilog I.a

Uredba (EU) br. 2021/241

Prilog V.a

U Uredbu 2021/241 umeće se sljedeći Prilog V.a:

„Prilog V.a

Kad je riječ o području primjene projekata koji se bave uskim grlima energetske infrastrukture, a posebno uskim grlima plinske infrastrukture, države članice mogu uzeti u obzir sljedeći neiscrpan okvirni popis projekata koji nije konačan:

Baltička regija:

plutajuća skladišna jedinica za ponovno uplinjavanje (FSRU) koja uključuje Finsku, Estoniju i Latviju

- drugi terminal za ukapljeni prirodni plin u Poljskoj

Zapadna Europa:

- jedinica za dezodoraciju koja omogućuje protok plina sa zapada prema istoku između Francuske i Njemačke

- jačanje plinske infrastrukture za povećanje izvoznog kapaciteta iz Belgije u Njemačku

- dodatni terminal za ukapljeni prirodni plin u Njemačkoj

- prekogranični infrastrukturni projekt prilagođen vodik u Pirenejskom poluotoku te u južnoj i istočnoj Europi;

- proširenje kapaciteta terminala za ukapljeni prirodni plin na Krku u kombinaciji s poboljšanjem hrvatske prijenosne mreže prema Sloveniji i Mađarskoj

- nadogradnja jadranskog plinovoda (TAP) dodatnim infrastrukturnim kapacitetima u talijanskoj prijenosnoj mreži (Adriatica Line i Mattagiola)

proširenje spojnog voda Grčka – Bugarska (2. faza IGB-a).”

POSTUPAK U ODBORU KOJI DAJE MIŠLJENJE

Naslov	Izmjena Uredbe (EU) 2021/241 u pogledu poglavlja o planu REPowerEU u planovima za oporavak i otpornost i o izmjeni Uredbe (EU) 2021/1060, Uredbe (EU) 2021/2115, Direktive 2003/87/EZ i Odluke (EU) 2015/1814	
Referentni dokumenti	COM(2022)0231 – C9-0183/2022 – 2022/0164(COD)	
Nadležni odbori Datum objave na plenarnoj sjednici	BUDG 6.6.2022	ECON 6.6.2022
Odbori koji su dali mišljenje Datum objave na plenarnoj sjednici	ITRE 6.6.2022	
Pridruženi odbori - datum objave na plenarnoj sjednici	15.9.2022	
Izjavitelj(ica) za mišljenje Datum imenovanja	Dan Nica 14.6.2022	
Članak 58. – Postupak u zajedničkom odboru Datum objave na plenarnoj sjednici	15.9.2022	
Razmatranje u odboru	1.9.2022	
Datum usvajanja	13.10.2022	
Rezultat konačnog glasovanja	+ : 42 – : 10 0 : 3	
Zastupnici nazočni na konačnom glasovanju	Andrus Ansip, François-Xavier Bellamy, Hildegard Bentele, Tom Berendsen, Vasile Blaga, Michael Bloss, Paolo Borchia, Cristian-Silviu Buşoi, Ignazio Corrao, Nicola Danti, Pilar del Castillo Vera, Martina Dlabajová, Christian Ehler, Valter Flego, Niels Fuglsang, Lina Gálvez Muñoz, Claudia Gamon, Nicolás González Casares, Christophe Grudler, Henrike Hahn, Ivars Ijabs, Romana Jerković, Łukasz Kohut, Andrius Kubilius, Miapetra Kumpula-Natri, Iskra Mihaylova, Alin Mituța, Dan Nica, Angelika Niebler, Ville Niinistö, Mauri Pekkarinen, Tsvetelina Penkova, Markus Pieper, Clara Ponsatí Obiols, Manuela Ripa, Dominique Riquet, Sara Skyttedal, Riho Terras, Grzegorz Tobiszowski, Patrizia Toia, Marie Toussaint, Pernille Weiss	
Zamjenici nazočni na konačnom glasovanju	Tiziana Beghin, Damian Boeselager, Franc Bogovič, Damien Carême, Jakop G. Dalunde, Elena Lizzi, Dominique Riquet, Angelika Winzig	
Zamjenici nazočni na konačnom glasovanju prema čl. 209. st. 7.	Alessandra Basso, Rosanna Conte, Andrzej Halicki, Maria-Manuel Leitão-Marques, Colm Markey	

POIMENIČNO KONAČNO GLASOVANJE U ODBORU KOJI DAJE MIŠLJENJE

42	+
ECR	Grzegorz Tobiszowski
ID	Alessandra Basso, Paolo Borchia, Rosanna Conte, Elena Lizzi
PPE	François-Xavier Bellamy, Hildegard Bentele, Tom Berendsen, Vasile Blaga, Franc Bogovič, Cristian-Silviu Buşoi, Pilar del Castillo Vera, Christian Ehler, Andrzej Halicki, Andrius Kubilius, Colm Markey, Angelika Niebler, Markus Pieper, Sara Skyttedal, Riho Terras, Pernille Weiss, Angelika Winzig
RENEW	Andrus Ansip, Nicola Danti, Martina Dlabajová, Valter Flego, Christophe Grudler, Ivars Ijabs, Alin Mituța, Mauri Pekkarinen, Dominique Riquet
S&D	Biljana Borzan, Niels Fuglsang, Lina Gálvez Muñoz, Nicolás González Casares, Romana Jerković, Łukasz Kohut, Miapetra Kumpula-Natri, Maria-Manuel Leitão-Marques, Dan Nica, Tsvetelina Penkova, Patrizia Toia

10	-
NI	Tiziana Beghin
VERTS/ALE	Michael Bloss, Damian Boeselager, Damien Carême, Ignazio Corrao, Jakob G. Dalunde, Henrike Hahn, Ville Niinistö, Manuela Ripa, Marie Toussaint

3	0
NI	Clara Ponsatí Obiols
RENEW	Claudia Gamon, Iskra Mihaylova

Korišteni znakovi:

+ : za

- : protiv

0 : suzdržani

10.10.2022

MIŠLJENJE ODBORA ZA REGIONALNI RAZVOJ

upućeno Odboru za ekonomsku i monetarnu politiku i Odboru za proračune

o Prijedlogu uredbe Europskog parlamenta i Vijeća o izmjeni Uredbe (EU) 2021/241 u pogledu poglavlja o planu REPowerEU u planovima za oporavak i otpornost i o izmjeni Uredbe (EU) 2021/1060, Uredbe (EU) 2021/2115, Direktive 2003/87/EZ i Odluke (EU) 2015/1814

(COM(2022)0231 – C9-0183/2022 – 2022/0164(COD))

Izvjestitelj za mišljenje: Pascal Arimont

(*) Pridruženi odbor – članak 57. Poslovnika

AMANDMANI

Odbor za regionalni razvoj poziva Odbor za ekonomsku i monetarnu politiku i Odbor za proračune da kao nadležni odbori uzmu u obzir sljedeće amandmane:

Amandman 1

Prijedlog uredbe Pozivanje 5.a (novo)

Tekst koji je predložila Komisija

Izmjena

uzimajući u obzir zajedničku analizu Europskog odbora regija i Vijeća europskih općina i regija (CEMR) o sudjelovanju općina, gradova i regija u izradi nacionalnih planova za oporavak i otpornost te rezultate njihovog ciljanog savjetovanja od 27. travnja 2022. naslovljenog „Provedba Mehanizma za oporavak i otpornost: stajalište lokalnih i regionalnih vlasti”,

Obrazloženje

Ova je izmjena preuzeta iz Rezolucije Europskog parlamenta od 23. lipnja 2022. o provedbi Mehanizma za oporavak i otpornost, u skladu s člankom 26. Uredbe.

Amandman 2

Prijedlog uredbe Uvodna izjava 1.

Tekst koji je predložila Komisija

(1) Od donošenja Uredbe (EU) 2021/241 Europskog parlamenta i Vijeća o uspostavi Mehanizma za oporavak i otpornost³ dosad nezabilježeni geopolitički događaji te njihove izravne i neizravne socioekonomske posljedice znatno su utjecali na društvo i gospodarstvo Unije. Postalo je jasnije nego ikad prije da **je** energetska sigurnost Unije **neophodna** za uspješan, održiv i uključiv oporavak od krize uzrokovane pandemijom bolesti COVID-19 jer je ona i važan čimbenik koji doprinosi otpornosti europskog gospodarstva.

³ Uredba (EU) 2021/241 Europskog parlamenta i Vijeća od 12. veljače 2021. o uspostavi Mehanizma za oporavak i otpornost (SL L 57, 18.2.2021., str. 17.).

Amandman 3

Prijedlog uredbe Uvodna izjava 2.

Tekst koji je predložila Komisija

(2) S obzirom na izravne poveznice između održivog oporavka, izgradnje otpornosti Unije i energetske sigurnosti Unije te njezine uloge u pravednoj i uključivoj tranziciji, Mehanizam za oporavak i otpornost **prikladan je instrument** koji će doprinijeti odgovoru Unije na te nove izazove.

Izmjena

(1) Od donošenja Uredbe (EU) 2021/241 Europskog parlamenta i Vijeća o uspostavi Mehanizma za oporavak i otpornost³ dosad nezabilježeni geopolitički događaji te njihove izravne i neizravne socioekonomske posljedice znatno su utjecali na društvo i gospodarstvo Unije. Postalo je jasnije nego ikad prije da **su** energetska sigurnost Unije **i hitro smanjenje ovisnosti o fosilnim gorivima neophodni** za uspješan, održiv i uključiv oporavak od krize uzrokovane pandemijom bolesti COVID-19 jer je ona i važan čimbenik koji doprinosi otpornosti europskog gospodarstva.

³ Uredba (EU) 2021/241 Europskog parlamenta i Vijeća od 12. veljače 2021. o uspostavi Mehanizma za oporavak i otpornost (SL L 57, 18.2.2021., str. 17.).

Izmjena

(2) S obzirom na izravne poveznice između održivog oporavka, izgradnje otpornosti Unije i energetske sigurnosti Unije te njezine uloge u pravednoj, **zelenoj, digitalnoj** i uključivoj tranziciji, Mehanizam za oporavak i otpornost **i fondovi kohezijske politike prikladni su instrumenti** koji će doprinijeti odgovoru Unije na te nove izazove **i velike**

poteškoće.

Amandman 4

Prijedlog uredbe Uvodna izjava 3.

Tekst koji je predložila Komisija

(3) U Izjavi iz Versaillesa od 10. i 11. ožujka 2022. šefovi država i vlada pozvali su Komisiju da do kraja svibnja predloži plan REPowerEU za postupno ukidanje ovisnosti o uvozu fosilnih goriva iz Rusije, što je naknadno ponovljeno u zaključcima Europskog vijeća od 24. i 25. ožujka 2022. To bi trebalo postići znatno prije 2030. na način koji je u skladu sa zelenim planom EU-a i klimatskim ciljevima za 2030. i 2050. utvrđenima u Europskom zakonu o klimi. Uredbu (EU) 2021/241 trebalo bi stoga izmijeniti kako bi se povećala njezina sposobnost podupiranja reformi i ulaganja namijenjenih diversifikaciji opskrbe energijom, **posebno** fosilnim gorivima, čime bi se ojačala strateška autonomija Unije uz otvoreno gospodarstvo. Potporu bi trebalo pružiti i reformama i ulaganjima kojima se povećava energetska učinkovitost gospodarstava država članica.

Izmjena

(3) U Izjavi iz Versaillesa od 10. i 11. ožujka 2022. šefovi država i vlada pozvali su Komisiju da do kraja svibnja predloži plan REPowerEU za postupno ukidanje ovisnosti o uvozu fosilnih goriva iz Rusije, što je naknadno ponovljeno u zaključcima Europskog vijeća od 24. i 25. ožujka 2022. To bi trebalo postići znatno prije 2030. na način koji je u skladu sa zelenim planom EU-a i klimatskim ciljevima za 2030. i 2050. utvrđenima u Europskom zakonu o klimi. Uredbu (EU) 2021/241 trebalo bi stoga izmijeniti kako bi se povećala njezina sposobnost podupiranja reformi i ulaganja namijenjenih diversifikaciji opskrbe energijom **i brзом smanjenju ovisnosti Unije o** fosilnim gorivima, čime bi se ojačala strateška autonomija Unije uz otvoreno gospodarstvo. Potporu bi trebalo pružiti i reformama i ulaganjima kojima se povećava **dekarbonizacija i** energetska učinkovitost gospodarstava država članica, **kao i onima kojima se jačaju kapaciteti međusobne povezanosti država članica, smanjuje potrošnja energije i pruža potpora najugroženijim kućanstvima te mikropoduzećima i malim i srednjim poduzećima koja snose posljedice povećanja cijena energije.**

Amandman 5

Prijedlog uredbe Uvodna izjava 4.

Tekst koji je predložila Komisija

(4) Kako bi se u najvećoj mogućoj

Izmjena

(4) Kako bi se u najvećoj mogućoj

mjeri povećale komplementarnost, dosljednost i koherentnost politika i djelovanja koje Unija i države članice poduzimaju u cilju poticanja neovisnosti i sigurnosti opskrbe energijom u Uniji, te bi reforme i ulaganja povezane s energijom trebalo utvrditi u okviru posebnog „poglavlja o planu REPowerEU” u planovima za oporavak i otpornost.

mjeri povećale komplementarnost, dosljednost i koherentnost politika i djelovanja koje Unija i države članice poduzimaju u cilju poticanja neovisnosti i sigurnosti opskrbe energijom u Uniji, te bi reforme i ulaganja povezane s energijom trebalo utvrditi u okviru posebnog „poglavlja o planu REPowerEU” u planovima za oporavak i otpornost **te konkretnih ulaganja iz europskih strukturnih i investicijskih fondova u programskim razdobljima 2014. – 2020. i 2021. – 2027. Radi promicanja ciljeva UFEU-a povezanih s ekonomskom, socijalnom i teritorijalnom kohezijom, planom RepowerEU trebalo bi podržati sve regije. Kako bi se pružila uravnotežena i postupna potpora te odrazila razina gospodarskog i socijalnog razvoja, države članice pri odlučivanju o unutarnjoj raspodjeli sredstava u okviru inicijative REPowerEU osiguravaju odgovarajuću raspodjelu sredstava među kategorijama regija navedenima u članku 108. stavku 2. Uredbe (EU) 2021/1060.**

Amandman 6

Prijedlog uredbe

Uvodna izjava 4.a (nova)

Tekst koji je predložila Komisija

Izmjena

(4a) Ustrajan je u stavu da bi programe kohezijske politike za razdoblje 2021. – 2027., čija provedba traje do 2030., trebalo započeti što prije jer su oni vrijedan instrument za rješavanje nezapamćene energetske krize s kojom se suočavamo.

Amandman 7

Prijedlog uredbe

Uvodna izjava 6.

(6) Poglavlje o planu REPowerEU trebalo bi uključivati nove reforme i ulaganja kojima se doprinosi ciljevima plana REPowerEU. Nadalje, to bi poglavlje trebalo sadržavati pregled drugih mjera koje se financiraju iz drugih izvora osim Mehanizma za oporavak i otpornost i kojima se doprinosi ciljevima povezanim s energijom navedenima u uvodnoj izjavi 3. Nacrt bi trebao obuhvaćati mjere čija bi se provedba trebala odvijati od 1. veljače 2022. do 31. prosinca 2026., što je razdoblje tijekom kojeg bi se trebali ostvariti ciljevi utvrđeni ovom Uredbom. Kad je riječ o infrastrukturi za prirodni plin, ulaganja i reforme iz poglavlja o planu REPowerEU s ciljem diversifikacije opskrbe od drugih dobavljača osim Rusije trebali bi se temeljiti na potrebama koje su trenutačno utvrđene procjenom koju je provela i dogovorila Europska mreža operatora transportnih sustava za plin (ENTSOG), uspostavljena u duhu solidarnosti u pogledu sigurnosti opskrbe, te bi u njima trebalo uzeti u obzir mjere pojačane pripravnosti poduzete radi prilagodbe novim geopolitičkim prijetnjama. Naposljetku, poglavlja o planu REPowerEU trebala bi sadržavati objašnjenje i kvantifikaciju učinaka kombinacije reformi i ulaganja financiranih iz Mehanizma za oporavak i otpornost i drugih mjera koje se financiraju iz drugih izvora osim Mehanizma za oporavak i otpornost.

Amandman 8

Prijedlog uredbe Uvodna izjava 7.

(6) Poglavlje o planu REPowerEU trebalo bi uključivati nove reforme i ulaganja kojima se doprinosi ciljevima plana REPowerEU, ***koji bi trebali biti u skladu s ciljevima zelenog plana EU-a.*** Nadalje, to bi poglavlje trebalo sadržavati pregled drugih mjera koje se financiraju iz drugih izvora osim Mehanizma za oporavak i otpornost i kojima se doprinosi ciljevima povezanim s energijom navedenima u uvodnoj izjavi 3. Nacrt bi trebao obuhvaćati mjere čija bi se provedba trebala odvijati od 1. veljače 2022. do 31. prosinca 2026., što je razdoblje tijekom kojeg bi se trebali ostvariti ciljevi utvrđeni ovom Uredbom. Kad je riječ o infrastrukturi za prirodni plin, ulaganja i reforme iz poglavlja o planu REPowerEU s ciljem diversifikacije opskrbe od drugih dobavljača osim Rusije trebali bi se temeljiti na potrebama koje su trenutačno utvrđene procjenom koju je provela i dogovorila Europska mreža operatora transportnih sustava za plin (ENTSOG), uspostavljena u duhu solidarnosti u pogledu sigurnosti opskrbe, te bi u njima trebalo uzeti u obzir mjere pojačane pripravnosti poduzete radi prilagodbe novim geopolitičkim prijetnjama. Naposljetku, poglavlja o planu REPowerEU trebala bi sadržavati objašnjenje i kvantifikaciju učinaka kombinacije reformi i ulaganja financiranih iz Mehanizma za oporavak i otpornost i drugih mjera koje se financiraju iz drugih izvora osim Mehanizma za oporavak i otpornost.

Tekst koji je predložila Komisija

(7) Trebalo bi dodati odgovarajući kriterij za ocjenjivanje koji bi Komisiji služio kao osnova za ocjenu reformi i ulaganja iz poglavlja o planu REPowerEU kako bi se osiguralo da su reforme i ulaganja prikladni za postizanje specifičnih ciljeva povezanih s planom REPowerEU. Na temelju tog novog kriterija za ocjenjivanje ocjena A trebala bi biti uvjet za Komisijinu pozitivnu ocjenu relevantnog plana za oporavak i otpornost.

Amandman 9

Prijedlog uredbe Uvodna izjava 8.

Tekst koji je predložila Komisija

(8) Ulaganja u infrastrukturu i tehnologije nisu dovoljna za osiguranje manje ovisnosti o fosilnim gorivima. Trebalo bi osigurati sredstva za prekvalifikaciju i usavršavanje kako bi radna snaga stekla dodatne **zelene** vještine. To je u skladu s ciljem Europskog socijalnog fonda plus, čiji je cilj pružiti potporu državama članicama za osiguravanje kvalificirane i otporne radne snage koja je spremna za budući svijet rada. S obzirom na to, sredstva **prenesena** iz Europskog socijalnog fonda plus trebala bi pomoći u provedbi mjera za prekvalifikaciju i usavršavanje radne snage. Komisija će procijeniti doprinose li mjere uključene u poglavlja o planu REPowerEU u znatnoj mjeri podupiranju prekvalifikacije radne snage radi stjecanja zelenih vještina.

Izmjena

(7) Trebalo bi dodati odgovarajući kriterij za ocjenjivanje koji bi Komisiji služio kao osnova za ocjenu reformi i ulaganja iz poglavlja o planu REPowerEU kako bi se osiguralo da su reforme i ulaganja prikladni za postizanje specifičnih ciljeva povezanih s planom REPowerEU **u skladu s ciljevima zelenog plana EU-a**. Na temelju tog novog kriterija za ocjenjivanje ocjena A trebala bi biti uvjet za Komisijinu pozitivnu ocjenu relevantnog plana za oporavak i otpornost.

Izmjena

(8) Ulaganja u infrastrukturu i tehnologije nisu dovoljna za **brzo** osiguranje manje ovisnosti o fosilnim gorivima. Trebalo bi osigurati sredstva za prekvalifikaciju i usavršavanje kako bi radna snaga stekla dodatne **adekvatne vještine, uključujući zelene i digitalne vještine, posebno u područjima izloženima gospodarskoj depresiji i socijalnom padu, u perifernim urbanim područjima te ruralnim, udaljenim, planinskim, obalnim, otočnim i rijetko naseljenim područjima te najudaljenijim regijama**. To je u skladu s ciljem Europskog socijalnog fonda plus, čiji je cilj pružiti potporu državama članicama **i regijama** za osiguravanje kvalificirane i otporne radne snage koja je spremna za budući svijet rada. S obzirom na to, sredstva **zatražena iz omotnice** Europskog socijalnog fonda plus za **potporu ciljevima plana REPowerEU** trebala bi pomoći u provedbi mjera za prekvalifikaciju i usavršavanje radne snage. Komisija će procijeniti doprinose li mjere uključene u poglavlja o

planu REPowerEU u znatnoj mjeri podupiranju prekvalifikacije radne snage radi stjecanja *adekvatnih* vještina, *uključujući zelene i digitalne vještine*.

Amandman 10

Prijedlog uredbe Uvodna izjava 11.

Tekst koji je predložila Komisija

(11) Učinkovit prelazak na zelenu energiju i smanjenje energetske ovisnosti zahtijevaju znatna digitalna ulaganja. S obzirom na Uredbu (EU) 2021/241 države članice trebale bi objasniti na koji način mjere iz plana za oporavak i otpornost, uključujući one navedene u poglavlju o planu REPowerEU, trebaju doprinijeti digitalnoj tranziciji ili rješavanju izazova koji iz nje proizlaze te predstavljaju li one iznos kojim se doprinosi digitalnom cilju na temelju metodologije za digitalno označivanje. Međutim, s obzirom na dosad nezabilježenu hitnost i važnost energetske izazova s kojima se Unija suočava, reforme i ulaganja iz poglavlja o planu REPowerEU ne bi trebalo uzeti u obzir pri izračunu ukupnih dodijeljenih sredstava u okviru plana za potrebe primjene zahtjeva za digitalni cilj utvrđenog Uredbom (EU) 2021/241.

Izmjena

(11) Učinkovit prelazak na zelenu energiju i *brzo* smanjenje energetske ovisnosti *trebali bi uzeti u obzir novonastale izazove s kojima se suočavaju kućanstva te mikropoduzeća i mala i srednja poduzeća, posebno ona najranjivija, i* zahtijevaju znatna digitalna ulaganja. S obzirom na Uredbu (EU) 2021/241 države članice trebale bi objasniti na koji način mjere iz plana za oporavak i otpornost, uključujući one navedene u poglavlju o planu REPowerEU, trebaju doprinijeti digitalnoj tranziciji ili rješavanju izazova koji iz nje proizlaze te predstavljaju li one iznos kojim se doprinosi digitalnom cilju na temelju metodologije za digitalno označivanje. Međutim, s obzirom na dosad nezabilježenu hitnost i važnost energetske izazova s kojima se Unija suočava, reforme i ulaganja iz poglavlja o planu REPowerEU ne bi trebalo uzeti u obzir pri izračunu ukupnih dodijeljenih sredstava u okviru plana za potrebe primjene zahtjeva za digitalni cilj utvrđenog Uredbom (EU) 2021/241.

Amandman 11

Prijedlog uredbe Uvodna izjava 12.

Tekst koji je predložila Komisija

(12) U skladu s člankom 18. stavkom 4. točkom (q) Uredbe (EU) 2021/241 **države članice trebale bi dostaviti i sažetak postupka savjetovanja s lokalnim i regionalnim vlastima i drugim relevantnim dionicima, prema potrebi i iz poljoprivrednog sektora, o reformama i ulaganjima uključenima u poglavlje o planu REPowerEU. U takvim sažecima trebalo bi objasniti ishod tih savjetovanja i navesti kako je njihov doprinos uzet u obzir u poglavljima o planu REPowerEU.**

Izmjena

(12) **Države članice trebale bi organizirati i provesti obvezni postupak savjetovanja i, u skladu s člankom 18. stavkom 4. točkom (q) Uredbe (EU) 2021/241, dostaviti sažetak tog postupka u kojem se objašnjava ishod tih savjetovanja i opisuje način na koji je u poglavljima o planu REPowerEU uzet u obzir doprinos lokalnih i regionalnih tijela, organizacija civilnog društva, gospodarskih i socijalnih partnera i drugih relevantnih dionika, prema potrebi i iz poljoprivrednog sektora, o reformama i ulaganjima uključenima u poglavlje o planu REPowerEU.**

Amandman 12

Prijedlog uredbe Uvodna izjava 13.

Tekst koji je predložila Komisija

(13) **Primjena načela „ne nanosi bitnu štetu” nužna je kako bi se osiguralo da se ulaganja i reforme poduzeti u okviru oporavka od pandemije provode na održiv način. Ono bi se trebalo i dalje primjenjivati na reforme i ulaganja koji se podupiru Mehanizmom, uz jedno ciljano izuzeće kako bi se vodilo računa o neposrednim problemima EU-a u pogledu energetske sigurnosti. S obzirom na cilj diversifikacije opskrbe energijom od drugih dobavljača osim Rusije, za reforme i ulaganja utvrđene u poglavljima o planu REPowerEU čiji je cilj poboljšati energetska infrastrukturu i objekte kako bi se zadovoljile neposredne potrebe za sigurnošću opskrbe naftom i plinom ne bi se trebala zahtijevati usklađenost s načelom „ne nanosi bitnu štetu” te bi ih stoga trebalo izuzeti od takve ocjene.**

Izmjena

Briše se.

Amandman 13

Prijedlog uredbe Uvodna izjava 15.

Tekst koji je predložila Komisija

(15) Osim toga, **trebalo** bi osigurati **novi namjenski izvori** financiranja kako bi se potaknula visoka razina ambicije za reforme i ulaganja koji će se uključiti u poglavlje o planu REPowerEU.

Izmjena

(15) Osim toga, **mogli** bi se osigurati **novi namjenski izvori** financiranja kako bi se potaknula visoka razina ambicije za reforme i ulaganja koji će se uključiti u poglavlje o planu REPowerEU.

Amandman 14

Prijedlog uredbe Uvodna izjava 17.

Tekst koji je predložila Komisija

(17) **Uredbu** (EU) 2021/1060 Europskog parlamenta i Vijeća⁶ trebalo bi izmijeniti kako bi se, uz postojeću mogućnost prijenosa od najviše 5 %, predvidjela mogućnost **dodatnog prijenosa u Mehanizam** do 7,5 % sredstava iz programa s podijeljenim upravljanjem **uređenih tom uredbom radi postizanja ciljeva plana REPowerEU. Takva je mogućnost opravdana potrebom da se obuhvate ciljevi plana REPowerEU, čime se državama članicama pruža dodatna fleksibilnost za rješavanje tih hitnih potreba. Nadalje, Mehanizmom se omogućuje brza isplata sredstava, što ga čini posebno prikladnim za financiranje hitnih mjera povezanih s energijom. Takvi prijenosi trebali bi biti opravdani** većom financijskom potrebom povezanom s dodatnim **reformama i** ulaganjima uključenima u poglavlje o planu REPowerEU.

Izmjena

(17) **Kako bi se državama članicama i regijama pružila dostatna fleksibilnost u suočavanju s novonastalim izazovima, Uredbu** (EU) 2021/1060 Europskog parlamenta i Vijeća⁶ trebalo bi izmijeniti kako bi se, uz postojeću mogućnost prijenosa od najviše 5 %, predvidjela mogućnost **da se zatraži** do 7,5 % sredstava **u okviru** programa s podijeljenim upravljanjem **za doprinos ciljevima plana REPowerEU kako je utvrđeno u Uredbi (EU) 2021/241 mjerama potpore iz njezina članka 21.c stavka 1. točke (b), uz iznimku vodika iz nefosilnih izvora, iz njezina članka 21.c stavka 1. točke (c), uz iznimku postrojenja namijenjenih za transport fosilnih goriva, i iz njezina članka 21.c stavka 1. točke (d), uz istodobno pojednostavnjenje postupovnih zahtjeva povezanih s provedbom programa, pod uvjetom da je potonje u potpunosti iskorišteno. Takva je mogućnost opravdana potrebom da se obuhvate ciljevi plana REPowerEU, čime se državama članicama i regijama pruža dodatna fleksibilnost koja je ključna za rješavanje tih hitnih potreba te bi trebala biti opravdana** većom financijskom

potrebom povezanom s dodatnim ulaganjima uključenima u poglavlje o planu REPowerEU *Uredbe (EU) 2021/241*.

⁶ Uredba (EU) 2021/1060 Europskog parlamenta i Vijeća od 24. lipnja 2021. o utvrđivanju zajedničkih odredaba o Europskom fondu za regionalni razvoj, Europskom socijalnom fondu plus, Kohezijskom fondu, Fondu za pravednu tranziciju i Europskom fondu za pomorstvo, ribarstvo i akvakulturu te financijskih pravila za njih i za Fond za azil, migracije i integraciju, Fond za unutarnju sigurnost i Instrument za financijsku potporu u području upravljanja granicama i vizne politike (SL L 231, 30.6.2021., str. 159.).

⁶ Uredba (EU) 2021/1060 Europskog parlamenta i Vijeća od 24. lipnja 2021. o utvrđivanju zajedničkih odredaba o Europskom fondu za regionalni razvoj, Europskom socijalnom fondu plus, Kohezijskom fondu, Fondu za pravednu tranziciju i Europskom fondu za pomorstvo, ribarstvo i akvakulturu te financijskih pravila za njih i za Fond za azil, migracije i integraciju, Fond za unutarnju sigurnost i Instrument za financijsku potporu u području upravljanja granicama i vizne politike (SL L 231, 30.6.2021., str. 159.).

Amandman 15

Prijedlog uredbe Uvodna izjava 17.a (nova)

Tekst koji je predložila Komisija

Izmjena

(17a) Kako bi se odmah odgovorilo na posljedice krize, rashodi za operacije za jačanje kapaciteta za odgovor na energetske krize i potporu ranjivim kućanstvima te mikropoduzećima i malim i srednjim poduzećima trebali bi biti prihvatljivi od 1. veljače 2022.

Amandman 16

Prijedlog uredbe Uvodna izjava 17.b (nova)

Tekst koji je predložila Komisija

Izmjena

(17b) Kako bi se državama članicama pružila dodatna fleksibilnost pri preraspodjeli sredstava u cilju pružanja prilagođenih odgovora na energetske

krizu, Europska komisija trebala procijeniti mogućnost dopuštanja prijenosa financijskih sredstava između EFRR-a, ESF-a i Kohezijskog fonda u okviru cilja „ulaganje za rast i radna mjesta” za oba programska razdoblja.

Amandman 17

Prijedlog uredbe Uvodna izjava 19.

Tekst koji je predložila Komisija

(19) Isplate u okviru plana REPowerEU izvršavaju se u skladu s pravilima Mehanizma za oporavak i otpornost do kraja 2026. Plaćanja povezana sa sredstvima ***prenesenima iz fondova s podijeljenim upravljanjem*** ovise o raspoloživosti sredstava odobrenih u godišnjem proračunu EU-a.

Izmjena

(19) Isplate u okviru plana REPowerEU izvršavaju se u skladu s pravilima Mehanizma za oporavak i otpornost do kraja 2026. Plaćanja povezana sa sredstvima ***zatraženima na temelju članka 26.a Uredbe (EU) 2021/1060 izvršavaju se u skladu s pravilima iz Uredbe (EU) 2021/1060 i propisa za relevantni fond te*** ovise o raspoloživosti sredstava odobrenih u godišnjem proračunu EU-a.

Amandman 18

Prijedlog uredbe Uvodna izjava 20.

Tekst koji je predložila Komisija

(20) Zahtjev za namjensko financiranje mjera u okviru plana REPowerEU, uključujući dodjelu iz rezerve za stabilnost tržišta, ***prijenose iz fondova uređenih Uredbom*** (EU) 2021/1060 i dodijeljena sredstva iz Europskog poljoprivrednog fonda za ruralni razvoj, podnesen u planu trebao bi biti opravdan većom financijskom potrebom povezanom s dodatnim reformama i ulaganjima uključenima u poglavlje o planu REPowerEU.

Izmjena

(20) Zahtjev za namjensko financiranje mjera u okviru plana REPowerEU, uključujući dodjelu iz rezerve za stabilnost tržišta, ***sredstva zatražena na temelju članka 26.a Uredbe*** (EU) 2021/1060 i dodijeljena sredstva iz Europskog poljoprivrednog fonda za ruralni razvoj, podnesen u planu trebao bi biti opravdan većom financijskom potrebom povezanom s dodatnim reformama i ulaganjima uključenima u poglavlje o planu REPowerEU.

Amandman 19

Prijedlog uredbe Uvodna izjava 21.

Tekst koji je predložila Komisija

(21) Komisija bi trebala pratiti **provedbu** reformi i ulaganja navedenih u poglavlju o planu REPowerEU **i njihov doprinos** ciljevima plana REPowerEU kako su utvrđeni u Uredbi (EU) 2021/241.

Izmjena

(21) Komisija bi trebala pratiti **i izvještavati o provedbi** reformi i ulaganja navedenih u poglavlju o planu REPowerEU, **njihovu doprinosu** ciljevima plana REPowerEU **i njihovoj usklađenosti sa zelenim planom EU-a** kako su utvrđeni u Uredbi (EU) 2021/241.

Amandman 20

Prijedlog uredbe Uvodna izjava 22.

Tekst koji je predložila Komisija

(22) Nedavni geopolitički događaji utjecali su na cijene energije i građevinskih materijala **te uzrokovali** nestašice u globalnim lancima opskrbe. Ta kretanja mogla bi izravno utjecati na sposobnost provedbe nekih ulaganja uključenih u planove za oporavak i otpornost. U mjeri u kojoj države članice mogu dokazati da zbog takvih kretanja određena ključna etapa ili ciljna vrijednost više nisu ostvarive, bilo u cijelosti ili djelomično, mogu se pozvati na takve situacije kao na objektivne okolnosti u skladu s člankom 21. Ta kretanja ne mogu predstavljati objektivne okolnosti za reviziju reformi jer reforme općenito ne ovise o troškovima. Osim toga, nijedan zahtjev za izmjene ne bi smio ugroziti opću provedbu planova za oporavak i otpornost.

Izmjena

(22) Nedavni geopolitički događaji utjecali su na cijene energije **i drugih resursa poput** građevinskih materijala, **što je uzrokovalo** nestašice u globalnim lancima opskrbe. Ta kretanja mogla bi izravno utjecati na sposobnost provedbe nekih ulaganja uključenih u planove za oporavak i otpornost. U mjeri u kojoj države članice mogu dokazati da zbog takvih kretanja određena ključna etapa ili ciljna vrijednost više nisu ostvarive, bilo u cijelosti ili djelomično, mogu se pozvati na takve situacije kao na objektivne okolnosti u skladu s člankom 21. Ta kretanja ne mogu predstavljati objektivne okolnosti za reviziju reformi jer reforme općenito ne ovise o troškovima. Osim toga, nijedan zahtjev za izmjene ne bi smio ugroziti opću provedbu planova za oporavak i otpornost. **Države članice trebale bi osigurati i da se prijedlozima za izmjenu njihovih planova za oporavak i otpornost može odgovoriti na izazove koji proizlaze iz trenutačnih dramatičnih promjena geopolitičke situacije te da se istodobno pripremi budućnost kako bi se moglo suočiti s**

Amandman 21

Prijedlog uredbe

Članak 1. – stavak 1. – točka 1.a (nova)

Uredba (EU) br. 2021/241

Članak 7. – naslov i stavak 1.

Tekst na snazi

Sredstva iz programâ podijeljenog upravljanja i upotreba sredstava

1. **Sredstva** dodijeljena državama članicama u okviru podijeljenog upravljanja mogu se na njihov zahtjev prenijeti u Mehanizam podložno uvjetima utvrđenima u **relevantnim odredbama** uredbe **o zajedničkim odredbama za razdoblje 2020. – 2021.** Komisija ta sredstva izvršava izravno u skladu s člankom 62. stavkom 1. prvim podstavkom točkom (a) Financijske uredbe. Ta se sredstva upotrebljavaju isključivo u korist dotične države članice.

(<https://eur-lex.europa.eu/legal-content/HR/TXT/?uri=CELEX%3A32021R0241>)

Amandman 22

Prijedlog uredbe

Članak 1. – stavak 1. – točka 3.

Uredba (EU) br. 2021/241

Članak 18. – stavak 4. – točka q

Tekst koji je predložila Komisija

(q) za izradu i, ako je to moguće, provedbu plana za oporavak i otpornost, sažetak postupka savjetovanja, **provedenog** u skladu s nacionalnim pravnim okvirom, s lokalnim i regionalnim vlastima, socijalnim partnerima, organizacijama civilnog

Izmjena

(1 a) Naslov i prvi stavak članka 7. stavka 1. zamjenjuje se sljedećim:

Prenesena sredstva iz programâ podijeljenog upravljanja i upotreba **tih** sredstava

1. **Sredstva** dodijeljena državama članicama u okviru podijeljenog upravljanja mogu se na njihov zahtjev prenijeti u Mehanizam podložno uvjetima utvrđenima u **članku 26.a** Uredbe **(EU) 2021/1060.** Komisija ta sredstva izvršava izravno u skladu s člankom 62. stavkom 1. prvim podstavkom točkom (a) Financijske uredbe. Ta se sredstva upotrebljavaju isključivo u korist dotične države članice.

Izmjena

(q) za izradu i, ako je to moguće, provedbu plana za oporavak i otpornost, sažetak **obveznog** postupka savjetovanja, **koji se provodi** u skladu s nacionalnim pravnim okvirom, s lokalnim i regionalnim vlastima, **gospodarskim i** socijalnim

društva, organizacijama mladih i drugim relevantnim dionicima, te način na koji je doprinos dionika uzet u obzir u planu za oporavak i otpornost; konkretno, u sažetku postupka savjetovanja objašnjava se ishod savjetovanja s lokalnim i regionalnim vlastima i drugim *relevantnim dionicima* o reformama i ulaganjima uključenima u poglavlje o planu REPowerEU *te se navodi* kako je njihov doprinos uzet u obzir u planu REPowerEU;

partnerima, organizacijama civilnog društva, organizacijama mladih i drugim relevantnim dionicima, te način na koji je doprinos dionika uzet u obzir u planu za oporavak i otpornost; konkretno, u sažetku postupka savjetovanja objašnjava se ishod savjetovanja s lokalnim i regionalnim vlastima i drugim *dionicima relevantnima za ostvarenje ciljeva plana REPowerEU* o reformama i ulaganjima uključenima u poglavlje o planu REPowerEU, *navodi* se kako je njihov doprinos uzet u obzir u *planu REPowerEU i kako će ti dionici biti uključeni u provedbu i nadzor poglavlja* o planu REPowerEU;

Amandman 23

Prijedlog uredbe

Članak 1. – stavak 1. – točka 4.

Uredba (EU) br. 2021/241

Članak 19. – stavak 3. – točka da

Tekst koji je predložila Komisija

(da) (da) doprinose li reforme i ulaganja iz članka 21.c stavka 1. na djelotvoran način diversifikaciji opskrbe energijom Unije ili smanjenju ovisnosti o fosilnim gorivima prije 2030.;

Izmjena

(da) (da) doprinose li reforme i ulaganja iz članka 21.c stavka 1. na djelotvoran način diversifikaciji opskrbe energijom Unije ili *brzom* smanjenju ovisnosti o fosilnim gorivima prije 2030.;

Amandman 24

Prijedlog uredbe

Članak 1. – stavak 1. – točka 4.a (nova)

Uredba (EU) br. 2021/241

Članak 19. – stavak 3.– točka ka (nova)

Tekst koji je predložila Komisija

Izmjena

(4 a) U članku 19. stavku 3. dodaje se sljedeća točka:

(ka) je li postupak savjetovanja iz članka 18. stavka 4. točke (q) u vezi s mjerama iz članka 21.c stavka 1. primjeren i je li pertinentan doprinos

relevantnih dionika na odgovarajući način uzet u obzir u sadržaju poglavlja o planu REPowerEU;

Amandman 25

Prijedlog uredbe

Članak 1. – stavak 1. – točka 6.

Uredba (EU) br. 2021/241

Članak 21.a – stavak 1.

Tekst koji je predložila Komisija

(1) U skladu s člankom 10.e stavkom 4. Direktive 2003/87/EZ na raspolaganju je 20 000 000 000 EUR u tekućim cijenama za provedbu u okviru ove Uredbe kako bi se povećala otpornost energetskeg sustava Unije smanjenjem ovisnosti o fosilnim gorivima i diversifikacijom opskrbe energijom na razini Unije. Iznos se stavlja na raspolaganje u obliku vanjskog namjenskog prihoda u smislu članka 21. stavka 5. Financijske uredbe.

Izmjena

(1) U skladu s člankom 10.e stavkom 4. Direktive 2003/87/EZ na raspolaganju je 20 000 000 000 EUR u tekućim cijenama za provedbu u okviru ove Uredbe kako bi se povećala otpornost energetskeg sustava Unije **brzim** smanjenjem ovisnosti o fosilnim gorivima i diversifikacijom opskrbe energijom na razini Unije. Iznos se stavlja na raspolaganje u obliku vanjskog namjenskog prihoda u smislu članka 21. stavka 5. Financijske uredbe.

Amandman 26

Prijedlog uredbe

Članak 1. – stavak 1. – točka 6.

Uredba (EU) br. 2021/241

Članak 21.b – stavak 1.

Tekst koji je predložila Komisija

(1) **Sredstva dodijeljena državama članicama** u okviru podijeljenog upravljanja mogu **se, na njihov zahtjev, prenijeti ili dodijeliti Mehanizmu** podložno uvjetima iz članka 26.a Uredbe (EU) 2021/1060 i članka 81.a Uredbe (EU) 2021/2115. Ta se sredstva upotrebljavaju isključivo u korist dotične države članice.

Izmjena

(1) **U sklopu sredstava koja su im dodijeljena** u okviru podijeljenog upravljanja **države članice** mogu **zatražiti potporu mjerama iz članka 21.c stavka 1. točke (b) ove Uredbe, uz iznimku vodika iz nefosilnih izvora, iz članka 21.c stavka 1. točke (c) ove Uredbe, uz iznimku postrojenja namijenjenih za transport fosilnih goriva, i iz članka 21.d stavka 1. točke (d) ove Uredbe** podložno uvjetima iz članka 26.a Uredbe (EU) 2021/1060 i članka 81.a Uredbe (EU) 2021/2115. Ta se

sredstva upotrebljavaju isključivo u korist dotične države članice.

Amandman 27

Prijedlog uredbe

Članak 1. – stavak 1. – točka 6.

Uredba (EU) br. 2021/241

Članak 21.b – stavak 1. – točka a

Tekst koji je predložila Komisija

(a) Sredstva se mogu **prenijeti** na temelju članka 26.a Uredbe (EU) 2021/1060 kako bi se poduprle mjere iz članka 21.c stavka 1. ove Uredbe, pod uvjetom da je država članica već zatražila prijenose iz određenog fonda do gornje granice od 5 % u skladu s člankom 26. stavkom 1. prvim i drugim podstavkom.

Izmjena

(a) Sredstva se mogu **zatražiti** na temelju članka 26.a Uredbe (EU) 2021/1060 kako bi se poduprle mjere iz članka 21.c stavka 1. **točke (b) ove Uredbe uz iznimku vodika iz nefosilnih izvora, iz članka 21.c stavka 1. točke (c) ove Uredbe uz iznimku postrojenja namijenjenih za transport fosilnih goriva i iz članka 21.c stavka 1. točke (d) ove Uredbe**, pod uvjetom da je država članica već zatražila prijenose iz određenog fonda do gornje granice od 5 % u skladu s člankom 26. stavkom 1. prvim i drugim podstavkom.

Amandman 28

Prijedlog uredbe

Članak 1. – stavak 1. – točka 6.

Uredba (EU) br. 2021/241

Članak 21.b – stavak 2.

Tekst koji je predložila Komisija

(2) **Plaćanja** se izvršavaju u skladu s člankom 24. **ove Uredbe** i ovisе o dostupnom financiranju.

Izmjena

(2) **Sredstva zatražena na temelju stavka 1. izvršavaju se u skladu s odredbama utvrđenima u Uredbi (EU) 2021/1060 i propisima za relevantni fond s podijeljenim upravljanjem. Povezana plaćanja izvršavaju se u skladu s člankom 91. Uredbe (EU) 2021/1060** i ovisе o dostupnom financiranju.

Amandman 29

Prijedlog uredbe

Članak 1. – stavak 1. – točka 6.

Uredba (EU) br. 2021/241

Članak 21.b – stavak 3.

Tekst koji je predložila Komisija

(3) Komisija ta sredstva izvršava **izravno** u skladu s člankom 62. stavkom 1. prvim podstavkom točkom (a) Financijske uredbe.

Izmjena

(3) Komisija ta sredstva izvršava **u okviru podijeljenog upravljanja** u skladu s člankom 62. stavkom 1. prvim podstavkom točkom (b) Financijske uredbe.

Amandman 30

Prijedlog uredbe

Članak 1. – stavak 1. – točka 6.

Uredba (EU) br. 2021/241

Članak 21.c – stavak 1. – točka d

Tekst koji je predložila Komisija

(d) podupiranjem ciljeva iz točaka (a), (b) i (c) ubrzanom prekvalifikacijom radne snage radi stjecanja zelenih vještina te podupiranjem lanaca vrijednosti u području ključnih materijala i tehnologija povezanih sa zelenom tranzicijom.

Izmjena

(d) podupiranjem ciljeva iz točaka (a), (b) i (c) ubrzanom prekvalifikacijom radne snage radi stjecanja zelenih **i digitalnih** vještina te podupiranjem lanaca vrijednosti u području ključnih materijala i tehnologija povezanih sa zelenom **i pravednom** tranzicijom.

Amandman 31

Prijedlog uredbe

Članak 1. – stavak 1. – točka 6.

Uredba (EU) br. 2021/241

Članak 21.c – stavak 2. – točka ca (nova)

Tekst koji je predložila Komisija

Izmjena

(ca) **za države članice s najudaljenijim regijama (kako je navedeno u članku 349. UFEU-a), otocima (razina NUTS 2 i/ili NUTS 3), planinskim regijama i/ili rijetko naseljenim regijama, detaljan opis ulaganja koja će se u tim regijama provesti u okviru plana REPowerEU radi njihove energetske neovisnosti i**

tranzicije;

Amandman 32

Prijedlog uredbe

Članak 1. – stavak 1. – točka 6.

Uredba (EU) br. 2021/241

Članak 21.c – stavak 4.

Tekst koji je predložila Komisija

Izmjena

(4) Odstupajući od članka 5. stavka 2., članka 17. stavka 4., članka 18. stavka 4. točke (d) i članka 19. stavka 3. točke (d), načelo „ne nanosi bitnu štetu” u smislu članka 17. Uredbe (EU) 2020/852 ne primjenjuje se na reforme i ulaganja za koje se očekuje da će doprinijeti ciljevima plana REPowerEU iz stavka 1. točke (a) ovog članka.

Briše se.

Amandman 33

Prijedlog uredbe

Članak 1. – stavak 1. – točka 6.

Uredba (EU) br. 2021/241

Članak 21.c – stavak 5.

Tekst koji je predložila Komisija

Izmjena

(5) Odredbe ove Uredbe primjenjuju se mutatis mutandis na reforme i ulaganja iz poglavlja o planu REPowerEU, osim ako je drukčije predviđeno.

(5) Odredbe ove Uredbe primjenjuju se mutatis mutandis na reforme i ulaganja iz poglavlja o planu REPowerEU, osim na ulaganja iz poglavlja o planu REPowerEU koja se financiraju iz zatraženih sredstava na temelju članka 26.a Uredbe (EU) 2021/1060 na mjere potpore iz članka 21.c stavka 1. točke (b) ove Uredbe, uz iznimku vodika iz nefosilnih izvora, iz članka 21.c stavka 1. točke (c) ove Uredbe, uz iznimku postrojenja namijenjenih za transport fosilnih goriva, i iz članka 21.c stavka 1. točke (d) ove Uredbe na koje se primjenjuju Uredba (EU) 2021/1060 i propisi za relevantni fond.

Amandman 34

Prijedlog uredbe

Članak 1. – stavak 1. – točka 6.

Uredba (EU) br. 2021/241

Članak 21.d – stavak 1.

Tekst koji je predložila Komisija

(1) Komisija prati **provedbu** mjera navedenih u poglavlju o planu REPowerEU i **njihov doprinos** ciljevima plana **REPowerEU**.

Izmjena

(1) Komisija prati **i izvješćuje o provedbi** mjera navedenih u poglavlju o planu REPowerEU, **o njihovom doprinosu ciljevima plana REPowerEU i o njihovoj usklađenosti s ciljevima zelenog plana EU-a**.

Amandman 35

Prijedlog uredbe

Članak 2. – stavak 1. – točka 1.

Uredba (EU) br. 2021/1060

Članak 11. – stavak 1. – točka e

Tekst koji je predložila Komisija

(e) ako je to primjenjivo, raščlambu financijskih sredstava prema kategoriji regije izrađenu u skladu s člankom 108. stavkom 2. i iznose dodijeljenih sredstava predloženih za prijenos u skladu s **člancima 26., 26.a i 111.**, uključujući obrazloženje **za takve prijnose**;

Izmjena

(e) ako je to primjenjivo, raščlambu financijskih sredstava prema kategoriji regije izrađenu u skladu s člankom 108. stavkom 2. i iznose dodijeljenih sredstava predloženih za **zahtjev u skladu s člankom 26.a ili za prijenos u skladu s člankom 26. ili s člankom 111.**, uključujući obrazloženje;

Amandman 36

Prijedlog uredbe

Članak 2. – stavak 1. – točka 2.

Uredba (EU) br. 2021/1060

Članak 22. – stavak 3. – točka g – podtočka i.

Tekst koji je predložila Komisija

(i) tablicu u kojoj su utvrđene ukupne financijske dodjele za svaki od fondova i,

Izmjena

(i) tablicu u kojoj su utvrđene ukupne financijske dodjele za svaki od fondova i,

ako je primjenjivo, za svaku kategoriju regije za cijelo programsko razdoblje i po godinama, uključujući sve iznose koji su **preneseni** na temelju **članaka 26., 26.a** ili 27.;

ako je primjenjivo, za svaku kategoriju regije za cijelo programsko razdoblje i po godinama, uključujući sve iznose koji su **zatraženi** na temelju **članka 26.a** ili **preneseni na temelju članka 26. ili članka 27.**;

Amandman 37

Prijedlog uredbe

Članak 2. – stavak 1. – točka 2.a (nova)

Uredba (EU) br. 2021/1060

Članak 24. – stavak 7.a (novi)

Tekst koji je predložila Komisija

Izmjena

(2a) u članku 24. dodaje se sljedeći stavak:

7a. Za programe koji primaju potporu iz EFRR-a, Kohezijskog fonda ili fonda ESF+ država članica ili upravljačko tijelo do 31. prosinca 2025. može zatražiti da se iznosom od najviše 7,5 % proračuna početnih nacionalnih dodijeljenih sredstava doprinese financiranju mjera kojima se podupiru ciljevi plana REPowerEU, kako je navedeno u članku 21.c stavku 1. točki (b) Uredbe (EU) 2021/241, uz iznimku vodika iz nefosilnih izvora, u članku 21.c stavku 1. točki (c) Uredbe (EU) 2021/241, uz iznimku postrojenja namijenjenih za transport fosilnih goriva, i u članku 21.c stavku 1. točki (d) Uredbe (EU) 2021/241. Za programe koji primaju potporu iz EFRR-a, Kohezijskog fonda ili fonda ESF+ takvi se doprinosi daju samo u okviru istog programa i za njih je potrebna odluka Komisije o izmjeni programa. Moraju ispunjavati sve regulatorne zahtjeve i mora ih unaprijed odobriti odbor za praćenje. Država članica ili upravljačko tijelo Komisiji dostavljaju revidirane financijske tablice i revidirani program.

Amandman 38

Prijedlog uredbe

Članak 2. – stavak 1. – točka 3.

Uredba (EU) br. 2021/1060

Članak 26. – stavak 1.

Tekst koji je predložila Komisija

Ako je sporazum o partnerstvu odobren, a jedan ili više programa još nisu doneseni, može se zatražiti prijenos u Mehanizam za oporavak i otpornost u skladu s **Uredbom (EU) 2021/241** priopćenjem revizije informacija iz članka 11. stavka 1. točaka (c), (e) i (h) u skladu s člankom 69. stavkom 9.

Izmjena

Ako je sporazum o partnerstvu odobren, a jedan ili više programa još nisu doneseni, može se zatražiti prijenos u Mehanizam za oporavak i otpornost u skladu s **ovim člankom** priopćenjem revizije informacija iz članka 11. stavka 1. točaka (c), (e) i (h) u skladu s člankom 69. stavkom 9.

Amandman 39

Prijedlog uredbe

Članak 2. – stavak 1. – točka 4.

Uredba (EU) br. 2021/1060

Članak 26. – stavak 1. – točka 2.

Tekst koji je predložila Komisija

2. Odstupajući od članka 40. stavka 2. točke (d) i prethodnog stavka, o izmjeni programa provodi se savjetovanje s odborom za praćenje ako je takva izmjena strogo ograničena na ono što je nužno za prijenos u Mehanizam za oporavak i otpornost.

Izmjena

Briše se.

Amandman 40

Prijedlog uredbe

Članak 2. – stavak 1. – točka 5.

Uredba (EU) br. 2021/1060

Članak 26.a – naslov

Tekst koji je predložila Komisija

Prijenos u Mehanizam za oporavak i otpornost

Izmjena

Potpora ciljevima plana REPowerEU

Amandman 41

Prijedlog uredbe

Članak 2. – stavak 1. – točka 5.

Uredba (EU) br. 2021/1060

Članak 26.a – stavak 1.

Tekst koji je predložila Komisija

(1) Države članice koje Komisiji dostave plan za oporavak i otpornost koji sadržava poglavlje o planu REPowerEU u skladu s Uredbom (EU) 2021/241 mogu zatražiti **prijenos** do 7,5 % svojih početnih nacionalnih dodijeljenih sredstava iz svakog fonda u **Mehanizam za oporavak i otpornost**, pod uvjetom da je država članica već zatražila prijenose iz predmetnog fonda do gornje granice od 5 % u skladu s člankom 26. stavkom 1. prvim i drugim podstavkom. Zahtjev za **prijenos** podnosi se u sporazumu o partnerstvu, među ostalim priopćenjem revizije informacija iz članka 11. stavka 1. točaka (c), (e) i (h) u skladu s člankom 69. stavkom 9., ili u zahtjevu za izmjenu programa. Ako se zahtjev za **prijenos sredstava** odnosi na izmjenu programa, mogu se **prenijeti** samo sredstva za buduće kalendarske godine. **Takvi su prijenosi** dodatak mogućnosti prijenosa sredstava iz članka 26. ove Uredbe.

Izmjena

(1) Države članice koje Komisiji dostave plan za oporavak i otpornost koji sadržava poglavlje o planu REPowerEU u skladu s Uredbom (EU) 2021/241 mogu zatražiti **da se iznosom** do 7,5 % svojih početnih nacionalnih dodijeljenih sredstava iz svakog fonda **doprinese ciljevima plana REPowerEU u skladu s Uredbom (EU) 2021/241 podupiranjem mjera iz članka 21.c stavka 1. točke (b) te uredbe, uz iznimku vodika iz nefosilnih izvora, iz članka 21.c stavka 1. točke (c) te uredbe, uz iznimku postrojenja namijenjenih za transport fosilnih goriva, i iz članka 21.c stavka 1. točke (d) te uredbe**, pod uvjetom da je država članica već zatražila prijenose iz predmetnog fonda do gornje granice od 5 % u skladu s člankom 26. stavkom 1. prvim i drugim podstavkom. **Ako sporazum o partnerstvu još nije odobren, zahtjev za potporu ciljevima plana REPowerEU** podnosi se u sporazumu o partnerstvu, među ostalim priopćenjem revizije informacija iz članka 11. stavka 1. točaka (c), (e) i (h) u skladu s člankom 69. stavkom 9., ili u zahtjevu za izmjenu programa. Ako se zahtjev odnosi na izmjenu programa, mogu se **zatražiti** samo sredstva za buduće kalendarske godine. **Mogućnost takvog zahtjeva** dodatak je mogućnosti prijenosa sredstava iz članka 26. ove Uredbe.

Amandman 42

Prijedlog uredbe

Članak 2. – stavak 1. – točka 5.

Uredba (EU) br. 2021/1060

Članak 26.a – stavak 2.

Tekst koji je predložila Komisija

(2) Prenesena sredstva izvršavaju se u skladu s odredbama Uredbe (EU) 2021/241 i upotrebljavaju se u korist dotične države članice.

Izmjena

(2) Prenesena sredstva **na temelju članka 26. ove Uredbe** izvršavaju se u skladu s odredbama Uredbe (EU) 2021/241. **Sredstva zatražena na temelju članka 26.a ove Uredbe izvršavaju se u skladu s Uredbom (EU) 2021/1060 i odredbama utvrđenima u propisima za relevantni fond s podijeljenim upravljanjem. Sredstva prenesena iz ili zatražena sredstva kojima se podupiru ciljevi plana REPowerEU** upotrebljavaju se **isključivo** u korist dotične države članice.

Amandman 43

Prijedlog uredbe

Članak 2. – stavak 1. – točka 5.

Uredba (EU) br. 2021/1060

Članak 26.a – stavak 3.

Tekst koji je predložila Komisija

(3) Ako je sporazum o partnerstvu odobren, a **prijenos je zatražen** prije odobrenja jednog ili više programa, nedosljednost između sporazuma o partnerstvu i programa ne uzima se u obzir pri procjeni programa na temelju članka 23. stavka 1. U takvim slučajevima dotična država članica podnosi reviziju informacija iz članka 11. stavka 1. točaka (c), (e) i (h), koja predstavlja zahtjev za **prijenos** u smislu ovog članka.

Izmjena

(3) Ako je sporazum o partnerstvu odobren, a **zahtjev za potporu ciljevima plana REPowerEU podnesen** prije odobrenja jednog ili više programa, nedosljednost između sporazuma o partnerstvu i programa ne uzima se u obzir pri procjeni programa na temelju članka 23. stavka 1. U takvim slučajevima dotična država članica podnosi reviziju informacija iz članka 11. stavka 1. točaka (c), (e) i (h), **uključujući sažetak o obveznom savjetovanju s partnerima u skladu s člankom 8. stavkom 1.** koja predstavlja zahtjev za **potporu ciljevima plana REPowerEU** u smislu ovog članka.

Amandman 44

Prijedlog uredbe

Članak 2. – stavak 1. – točka 5.

Tekst koji je predložila Komisija

Izmjena

(3a) Odstupajući od članka 13., odobreni sporazumi o partnerstvu ne mijenjaju se, a izmjene programa ne zahtijevaju izmjenu odobrenih sporazuma o partnerstvu.

Amandman 45

Prijedlog uredbe

Članak 2. – stavak 1. – točka 5.

Uredba (EU) br. 2021/1060

Članak 26.a – stavak 4.

Tekst koji je predložila Komisija

Izmjena

(4) Ako je program potrebno izmijeniti u svrhu **prijenosa** iz ovog članka, odstupajući od članka 24. stavaka 2. i 4., Komisija donosi ili odbija izmjenu u pogledu **prijenosa** i promjena programa koje iz toga proizlaze u roku od mjesec dana od datuma na koji je država članica podnijela program. **Odstupajući od članka 40. stavka 2. točke (d), o izmjeni programa provodi se savjetovanje s odborom za praćenje.** U zahtjevima za izmjenu programa navodi se ukupni iznos **prenesen** za svaku godinu po fondu i kategoriji regije, ako je to primjenjivo.

(4) Ako je program potrebno izmijeniti u svrhu **zahtjeva za potporu ciljevima plana REPowerEU** iz ovog članka, odstupajući od članka 24. stavaka 2. i 4., Komisija donosi ili odbija izmjenu u pogledu **tog zahtjeva** i promjena programa koje iz toga proizlaze u roku od mjesec dana od datuma na koji je država članica podnijela program. U zahtjevima za izmjenu programa navodi se ukupni iznos **kojim se doprinosi ostvarenju ciljeva plana REPowerEU** za svaku godinu po fondu i kategoriji regije, ako je to primjenjivo.

Amandman 46

Prijedlog uredbe

Članak 2. – stavak 1. – točka 5.

Uredba (EU) br. 2021/1060

Članak 26.a – stavak 5.

Tekst koji je predložila Komisija

Izmjena

(5) Sredstva iz FPT-a, uključujući sva sredstva prenesena iz EFRR-a i ESF-a plus

(5) Sredstva iz FPT-a, uključujući sva sredstva prenesena iz EFRR-a i ESF-a plus

u skladu s člankom 27., ne mogu se prenijeti u Mehanizam za oporavak i otpornost na temelju ovog članka.

u skladu s člankom 27., ne mogu se prenijeti u Mehanizam za oporavak i otpornost *niti se mogu zatražiti za potporu ciljevima plana REPowerEU* na temelju ovog članka.

Amandman 47

Prijedlog uredbe

Članak 2. – stavak 1. – točka 5.

Uredba (EU) br. 2021/1060

Članak 26.a – stavak 6.

Tekst koji je predložila Komisija

Izmjena

(6) *Ako Komisija nije preuzela pravnu obvezu za sredstva prenesena u skladu sa stavkom 1., odgovarajuća sredstva za koja nisu preuzete obveze mogu se prenijeti natrag u fond iz kojeg su prvotno prenesena i dodijeljena jednom ili više programa, u skladu s odredbama članka 26. stavka 7., članka 26. stavka 8. i članka 26. stavka 9.*

Briše se.

Amandman 48

Prijedlog uredbe

Članak 2. – stavak 1. – točka 5.

Uredba (EU) br. 2021/1060

Članak 26.a – stavak 6.a (novi)

Tekst koji je predložila Komisija

Izmjena

(6a) *Rashodi nastali i plaćeni za mjere iz članka 21.c stavka 1. točke (b) Uredbe (EU) 2021/241, uz iznimku vodika iz nefosilnih izvora, iz članka 21.c stavka 1. točke (c) te uredbe, uz iznimku postrojenja namijenjenih za transport fosilnih goriva, i iz članka 21.c stavka 1. točke (d) te uredbe uračunavaju se u udio klimatskih ciljeva i mehanizma za prilagodbu klimatskim promjenama u skladu s člankom 6. ove Uredbe.*

Amandman 49

Prijedlog uredbe

Članak 2. – stavak 1. – točka 5.a (nova)

Uredba (EU) br. 2021/1060

Članak 112. – stavak 6.a (novi)

Tekst koji je predložila Komisija

Izmjena

(5a) u članku 112. dodaje se sljedeći stavak:

6a. Ako država članica odluči zatražiti sredstva na temelju članka 26.a ove Uredbe, odstupajući od članka 112. stavaka 3. i 4., stopa sufinanciranja u iznosu do 100 % može se primijeniti na rashode prijavljene u zahtjevima za plaćanje u obračunskim godinama koje počinju 1. srpnja 2022. i završavaju 30. lipnja 2026. za jednu prioritarnu os ili više njih u programu koji prima potporu iz EFRR-a, fonda ESF+ ili Kohezijskog fonda, za financiranje mjera kojima se podupiru ciljevi plana REPowerEU iz članka 21.c stavka 1. točke (b) Uredbe (EU)2021/241, uz iznimku vodika iz nefosilnih izvora, iz članka 21.c stavka 1. točke (c) te uredbe, uz iznimku postrojenja namijenjenih za transport fosilnih goriva, i iz članka 21.c stavka 1. točke (d) te uredbe.

Zahtjev za izmjenu stope sufinanciranja podnosi se kao izmjena programa u skladu s člankom 24. te mu se prilaže revidirani program.

Amandman 50

Prijedlog uredbe

Članak 2.a (novi)

Uredba (EU) br. 1303/2013

Članak 60. – stavci 2.a (novi) i 2.b (novi)

Tekst koji je predložila Komisija

Izmjena

Članak 2.a

Uredba (EU) br. 1303/2013 mijenja se kako slijedi:

u članku 60. dodaju se sljedeći stavci:

2a. Odstupajući od članka 60. stavka 1. i članka 120. stavka 3. prvog i četvrtog podstavka, na zahtjev države članice, stopa sufinanciranja od 100 % može se primijeniti na rashode za poticanje kapaciteta za odgovor na energetske krize u skladu s „ciljevima plana REPowerEU” i na potporu ranjivim kućanstvima te mikropoduzećima i malim i srednjim poduzećima od 1. veljače 2022. za jednu prioritetnu os ili više njih u programu koji prima potporu iz EFRR-a, ESF-a ili Kohezijskog fonda.

Zahtjevi za izmjenu stope sufinanciranja podnose se u skladu s postupkom za izmjenu programa utvrđenom u članku 30. te im se prilaže revidirani program ili programi.

Stopa sufinanciranja od 100 % primjenjuje se samo ako je Komisija odobrila relevantnu izmjenu operativnog programa prije predaje konačnog zahtjeva za međuplaćanje u skladu s člankom 135. stavkom 2.

2b. Kao odgovor na energetske krize izazvanu ruskom agresijom na Ukrajinu, sredstva raspoloživa u okviru programskog razdoblja od 2014. do 2020. za cilj „ulaganje za rast i radna mjesta” mogu se, na zahtjev države članice, prenijeti između EFRR-a, ESF-a i Kohezijskog fonda, bez obzira na postotke navedene u članku 92. stavku 1. točkama od (a) do (d). Za potrebe tih prijenosa ne primjenjuju se zahtjevi iz članka 92. stavka 4.

Sredstva koja se u skladu s ovim stavkom prenose između EFRR-a, ESF-a i Kohezijskog fonda koriste se u skladu s pravilima fonda u koji se sredstva prenose.

Amandman 51

Prijedlog uredbe

Prilog II. – točka 1.

Uredba (EU) br. 2021/1060

Prilog II. – točka 4.2

Tekst koji je predložila Komisija

Izmjena

(1) U točki 4.2. Priloga II. Uredbi (EU) 2021/1060 dodaje se sljedeće:

Briše se.

Upućivanje: članak 26. stavak 1. i članak 26.a UZO-a.

Amandman 52

Prijedlog uredbe

Prilog II. – točka 2.

Uredba (EU) br. 2021/1060

Prilog V. – stavak 3.1. – tablica 1.

Tekst na snazi

Izmjena programa povezana s:

- doprinosom programu InvestEU
- prijenosom u instrumente u okviru izravnog ili neizravnog upravljanja
- prijenosom među fondovima EFRR, ESF+, Kohezijskog fonda ili drugom fondu odnosno fondovima

Amandman

U stavku 3.1. Priloga V. Uredbi (EU) 2021/1060 prva tablica mijenja se kako slijedi:

Izmjena programa povezana s:

- doprinosom programu InvestEU
- prijenosom u instrumente u okviru izravnog ili neizravnog upravljanja
- prijenosom među fondovima EFRR, ESF+, Kohezijskog fonda ili drugom fondu odnosno fondovima
- potporom za ostvarenje ciljeva plana REPowerEU**

(<https://eur-lex.europa.eu/legal-content/HR/TXT/?uri=CELEX%3A32021R1060>)

Amandman 53

Prijedlog uredbe

Prilog II. – točka 3.

Uredba (EU) br. 2021/1060

Prilog V. – stavak 3.1. – bilješka 1.

Tekst koji je predložila Komisija

Primjenjivo samo na izmjene programa u skladu s člancima 14., 26. i 26.a osim dopunskih prijenosa u FPT u skladu s člankom 27. UZO-a. ***Prijenosi ne utječu na godišnju raččlambu odobrenih financijskih sredstava na razini VFO-a za državu članicu***

Izmjena

Primjenjivo samo na izmjene programa u skladu s člancima 14., 26. i 26.a osim dopunskih prijenosa u FPT u skladu s člankom 27. UZO-a.

POSTUPAK U ODBORU KOJI DAJE MIŠLJENJE

Naslov	Izmjena Uredbe (EU) 2021/241 u pogledu poglavlja o planu REPowerEU u planovima za oporavak i otpornost i o izmjeni Uredbe (EU) 2021/1060, Uredbe (EU) 2021/2115, Direktive 2003/87/EZ i Odluke (EU) 2015/1814	
Referentni dokumenti	COM(2022)0231 – C9-0183/2022 – 2022/0164(COD)	
Nadležni odbori Datum objave na plenarnoj sjednici	BUDG 6.6.2022	ECON 6.6.2022
Odbori koji su dali mišljenje Datum objave na plenarnoj sjednici	REGI 6.6.2022	
Pridruženi odbori - datum objave na plenarnoj sjednici	15.9.2022	
Izjavitelj(ica) za mišljenje Datum imenovanja	Pascal Arimont 12.7.2022	
Članak 58. – Postupak u zajedničkom odboru Datum objave na plenarnoj sjednici	15.9.2022	
Razmatranje u odboru	15.9.2022	
Datum usvajanja	6.10.2022	
Rezultat konačnog glasovanja	+ : 29 - : 1 0 : 10	
Zastupnici nazočni na konačnom glasovanju	Matteo Adinolfi, François Alfonsi, Pascal Arimont, Isabel Benjumea Benjumea, Tom Berendsen, Erik Bergkvist, Stéphane Bijoux, Franc Bogovič, Vlad-Marius Botoș, Rosanna Conte, Christian Doleschal, Matthias Ecke, Chiara Gemma, Krzysztof Hetman, Manolis Kefalogiannis, Ondřej Knotek, Cristina Maestre Martín De Almagro, Nora Mebarek, Martina Michels, Alin Mituța, Dan-Ștefan Motreanu, Anđelika Anna Moźdzanowska, Niklas Nienaaß, Andrey Novakov, Younous Omarjee, Alessandro Panza, Tsvetelina Penkova, Maxette Pirbakas, Caroline Roose, Marcos Ros Sempere, André Rougé, Susana Solís Pérez, Valdemar Tomaševski, Monika Vana	
Zamjenici nazočni na konačnom glasovanju	Katalin Cseh, Stelios Kypouropoulos, Ana Miranda, Rovana Plumb, Peter Pollák	
Zamjenici nazočni na konačnom glasovanju prema čl. 209. st. 7.	Pietro Fiocchi	

POIMENIČNO KONAČNO GLASOVANJE U ODBORU KOJI DAJE MIŠLJENJE

29	+
NI	Chiara Gemma, Maxette Pirbakas
PPE	Pascal Arimont, Isabel Benjumea Benjumea, Tom Berendsen, Franc Bogovič, Christian Doleschal, Krzysztof Hetman, Manolis Kefalogiannis, Stelios Kypouropoulos, Andrey Novakov, Peter Pollák
RENEW	Katalin Cseh, Alin Mituța, Susana Solís Pérez
S&D	Erik Bergkvist, Matthias Ecke, Cristina Maestre Martín De Almagro, Nora Mebarek, Tsvetelina Penkova, Rovana Plumb, Marcos Ros Sempere
THE LEFT	Martina Michels, Younous Omarjee
VERTS/ALE	François Alfonsi, Ana Miranda, Niklas Nienäb, Caroline Roose, Monika Vana

1	-
RENEW	Ondřej Knotek

10	0
ECR	Pietro Fiocchi, Anđelika Anna Mozdżanowska, Valdemar Tomaševski
ID	Matteo Adinolfi, Rosanna Conte, Alessandro Panza, André Rougé
PPE	Dan-Ștefan Motreanu
RENEW	Stéphane Bijoux, Vlad-Marius Botoș

Korišteni znakovi:

+ : za

- : protiv

0 : suzdržani

04.10.2022

MIŠLJENJE ODBORA ZA POLJOPRIVREDU I RURALNI RAZVOJ

upućeno Odboru za ekonomsku i monetarnu politiku i Odboru za proračun

o Prijedlogu uredbe Europskog parlamenta i Vijeća o izmjeni Uredbe (EU) 2021/241 u pogledu poglavlja o planu REPowerEU u planovima za oporavak i otpornost i o izmjeni Uredbe (EU) 2021/1060, Uredbe (EU) 2021/2115, Direktive 2003/87/EZ i Odluke (EU) 2015/1814

(COM(2022)0231 – C9-0183/2022 – 2022/0164(COD))

Izvjestitelj za mišljenje(*): Peter Jahr

(*) Pridruženi odbor – članak 57. Poslovnika

AMANDMANI

Odbor za poljoprivredu i ruralni razvoj poziva Odbor za ekonomsku i monetarnu politiku i Odbor za proračun da kao nadležni odbori uzmu u obzir sljedeće amandmane:

Amandman 1

Prijedlog uredbe Uvodna izjava 18.

Tekst koji je predložila Komisija

Izmjena

(18) Trebalo bi izmijeniti i Uredbu (EU) 2021/2115 Europskog parlamenta i Vijeća⁷ kako bi se omogućila provedba do 12,5 % sredstava Europskog poljoprivrednog fonda za ruralni razvoj u okviru Mehanizma za oporavak i otpornost. Takva metoda provedbe opravdana je komplementarnošću i sinergijama između tih instrumenata s obzirom na ciljeve smanjenja upotrebe sintetičkih gnojiva ili povećanja proizvodnje održivog biometana ili obnovljive energije, u skladu s ciljevima zajedničke poljoprivredne politike utvrđenima u članku 39. UFEU-a. Provedba u okviru Mehanizma za oporavak i otpornost trebala bi ubrzati

Briše se.

isplatu sredstava korisnicima iz poljoprivrednog sektora, što je ključno s obzirom na hitnost ciljeva povezanih s energijom.

⁷ *Uredba (EU) 2021/2115 Europskog parlamenta i Vijeća od 2. prosinca 2021 o utvrđivanju pravila o potpori za strateške planove koje izrađuju države članice u okviru zajedničke poljoprivredne politike (strateški planovi u okviru ZPP-a) i koji se financiraju iz Europskog fonda za jamstva u poljoprivredi (EFJP) i Europskog poljoprivrednog fonda za ruralni razvoj (EPFRR) te o stavljanju izvan snage uredbi (EU) br. 1305/2013 i (EU) br. 1307/2013 (SL L 435, 6.12.2021., str. 1.).*

Amandman 2

Prijedlog uredbe Uvodna izjava 20.

Tekst koji je predložila Komisija

(20) Zahtjev za namjensko financiranje mjera u okviru plana REPowerEU, uključujući dodjelu iz rezerve za stabilnost tržišta, *prijenose iz fondova uređenih Uredbom (EU) 2021/1060 i dodijeljena sredstva iz Europskog poljoprivrednog fonda za ruralni razvoj, podnesen u planu* trebao bi biti opravdan većom financijskom potrebom povezanom s dodatnim reformama i ulaganjima uključenima u poglavlje o planu REPowerEU.

Izmjena

(20) Zahtjev za namjensko financiranje mjera u okviru plana REPowerEU, uključujući dodjelu iz rezerve za stabilnost tržišta, trebao bi biti opravdan većom financijskom potrebom povezanom s dodatnim reformama i ulaganjima uključenima u poglavlje o planu REPowerEU.

Amandman 3

Prijedlog uredbe

Članak 1. – stavak 1. – točka 6.

Uredba (EU) 2021/241

Članak 21.b – stavak 1. – uvodni dio

Tekst koji je predložila Komisija

(1) Sredstva dodijeljena državama članicama u okviru podijeljenog upravljanja mogu se, na njihov zahtjev, prenijeti ili dodijeliti Mehanizmu podložno uvjetima iz članka 26.a Uredbe (EU) 2021/1060 **i članka 81.a Uredbe (EU) 2021/2115**. Ta se sredstva upotrebljavaju isključivo u korist dotične države članice.

Izmjena

(1) Sredstva dodijeljena državama članicama u okviru podijeljenog upravljanja mogu se, na njihov zahtjev, prenijeti ili dodijeliti Mehanizmu podložno uvjetima iz članka 26.a Uredbe (EU) 2021/1060. Ta se sredstva upotrebljavaju isključivo u korist dotične države članice.

Amandman 4

Prijedlog uredbe

Članak 1. – stavak 1. – točka 6.

Uredba (EU) 2021/241

Članak 21.b – stavak 1. – točka b

Tekst koji je predložila Komisija

(b) Sredstvima dodijeljenima na temelju članka 81.a Uredbe (EU) 2021/2115 podupiru se mjere iz članka 21.c stavka 1. točke (b) ove Uredbe za ulaganja u poljoprivredna gospodarstva u korist poljoprivrednika ili skupina poljoprivrednika, posebno kako bi se doprinijelo smanjenju upotrebe sintetičkih gnojiva, povećanju proizvodnje energije iz obnovljivih izvora i održivog biometana te povećanju energetske učinkovitosti.

Izmjena

Briše se.

Amandman 5

Prijedlog uredbe

Članak 3.

Tekst koji je predložila Komisija

[...]

Izmjena

Briše se.

POSTUPAK U ODBORU KOJI DAJE MIŠLJENJE

Naslov	Izmjena Uredbe (EU) 2021/241 u pogledu poglavlja o planu REPowerEU u planovima za oporavak i otpornost i o izmjeni Uredbe (EU) 2021/1060, Uredbe (EU) 2021/2115, Direktive 2003/87/EZ i Odluke (EU) 2015/1814	
Referentni dokumenti	COM(2022)0231 – C9-0183/2022 – 2022/0164(COD)	
Nadležni odbori Datum objave na plenarnoj sjednici	BUDG 6.6.2022	ECON 6.6.2022
Odbori koji su dali mišljenje Datum objave na plenarnoj sjednici	AGRI 6.6.2022	
Pridruženi odbori - datum objave na plenarnoj sjednici	15.9.2022	
Izjavitelj(ica) za mišljenje Datum imenovanja	Peter Jahr 14.6.2022	
Članak 58. – Postupak u zajedničkom odboru Datum objave na plenarnoj sjednici	15.9.2022	
Razmatranje u odboru	31.8.2022	
Datum usvajanja	3.10.2022	
Rezultat konačnog glasovanja	+: 44	–: 0
	–: 0	0: 0
Zastupnici nazočni na konačnom glasovanju	Mazaly Aguilar, Clara Aguilera, Atidzhe Alieva-Veli, Attila Arakovacs, Carmen Avram, Benoît Biteau, Mara Bizzotto, Daniel Buda, Isabel Carvalhais, Asger Christensen, Angelo Ciocca, Dacian Cioloș, Ivan David, Paolo De Castro, Jérémy Decerle, Salvatore De Meo, Herbert Dorfmann, Dino Giarrusso, Francisco Guerreiro, Martin Häusling, Martin Hlaváček, Jarosław Kalinowski, Elsi Katainen, Camilla Laureti, Gilles Lebreton, Norbert Lins, Chris MacManus, Colm Markey, Marlene Mortler, Ulrike Müller, Maria Noichl, Juozas Olekas, Eugenia Rodríguez Palop, Bronis Ropė, Bert-Jan Ruissen, Petri Sarvamaa, Simone Schmiedtbauer, Annie Schreijer-Pierik, Marc Tarabella, Veronika Vrecionová, Sarah Wiener, Juan Ignacio Zoido Álvarez	
Zamjenici nazočni na konačnom glasovanju	Peter Jahr, Tom Vandenkendelaere	

POIMENIČNO KONAČNO GLASOVANJE U ODBORU KOJI DAJE MIŠLJENJE

44	+
ECR	Mazaly Aguilar, Bert-Jan Ruissen, Veronika Vrecionová
ID	Mara Bizzotto, Angelo Ciocca, Ivan David, Gilles Lebreton
NI	Dino Giarrusso
PPE	Daniel Buda, Salvatore De Meo, Herbert Dorfmann, Peter Jahr, Jarosław Kalinowski, Norbert Lins, Colm Markey, Marlene Mortler, Petri Sarvamaa, Simone Schmiedtbauer, Annie Schreijer-Pierik, Tom Vandenkendelaere, Juan Ignacio Zoido Álvarez
RENEW	Atidzhe Alieva-Veli, Asger Christensen, Dacian Cioloș, Jérémy Decerle, Martin Hlaváček, Elsi Katainen, Ulrike Müller
S&D	Clara Aguilera, Attila Ara-Kovács, Carmen Avram, Isabel Carvalhais, Paolo De Castro, Camilla Laureti, Maria Noichl, Juozas Olekas, Marc Tarabella
THE LEFT	Chris MacManus, Eugenia Rodríguez Palop
VERTS/ALE	Benoît Biteau, Francisco Guerreiro, Martin Häusling, Bronis Ropè, Sarah Wiener

0	-

0	0

Korišteni znakovi:

+ : za

- : protiv

0 : suzdržani

POSTUPAK U NADLEŽNOM ODBORU

Naslov	Izmjena Uredbe (EU) 2021/241 u pogledu poglavlja o planu REPowerEU u planovima za oporavak i otpornost i o izmjeni Uredbe (EU) 2021/1060, Uredbe (EU) 2021/2115, Direktive 2003/87/EZ i Odluke (EU) 2015/1814			
Referentni dokumenti	COM(2022)0231 – C9-0183/2022 – 2022/0164(COD)			
Datum podnošenja EP-u	19.5.2022			
Nadležni odbori Datum objave na plenarnoj sjednici	BUDG 6.6.2022	ECON 6.6.2022		
Odbori koji daju mišljenje Datum objave na plenarnoj sjednici	ENVI 6.6.2022	ITRE 6.6.2022	REGI 6.6.2022	AGRI 6.6.2022
Pridruženi odbori Datum objave na plenarnoj sjednici	AGRI 15.9.2022	ENVI 15.9.2022	ITRE 15.9.2022	REGI 15.9.2022
Izvjestitelji Datum imenovanja	Eider Gardiazabal Rubial 21.6.2022	Siegfried Mureşan 21.6.2022	Dragoş Pîslaru 21.6.2022	
Članak 58. – Postupak u zajedničkom odboru Datum objave na plenarnoj sjednici	15.9.2022			
Datum usvajanja	25.10.2022			
Rezultat konačnog glasovanja	+ : 80 - : 6 0 : 4			
Zastupnici nazočni na konačnom glasovanju	Rasmus Andresen, Anna-Michelle Asimakopoulou, Pietro Bartolo, Gunnar Beck, Isabel Benjumea Benjumea, Stefan Berger, Gilles Boyer, Engin Eroglu, Markus Ferber, José Manuel Fernandes, Jonás Fernández, Frances Fitzgerald, Eider Gardiazabal Rubial, Alexandra Geese, Vlad Gheorghe, Claude Gruffat, José Gusmão, Enikő Győri, Valérie Hayer, Eero Heinäluoma, Niclas Herbst, Michiel Hoogeveen, Danuta Maria Hübner, Stasys Jakeliūnas, France Jamet, Billy Kelleher, Moritz Körner, Ondřej Kovařík, Joachim Kuhs, Zbigniew Kuźmiuk, Georgios Kyrtos, Aurore Lalucq, Pierre Larroustourou, Janusz Lewandowski, Aušra Maldeikienė, Margarida Marques, Pedro Marques, Costas Mavrides, Eric Minardi, Silvia Modig, Csaba Molnár, Siegfried Mureşan, Caroline Nagtegaal, Victor Negrescu, Luděk Niedermayer, Andrey Novakov, Dimitrios Papadimoulis, Piernicola Pedicini, Lídia Pereira, Kira Marie Peter-Hansen, Eva Maria Poptcheva, Evelyn Regner, Karlo Ressler, Dorien Rookmaker, Bogdan Rzońca, Alfred Sant, Joachim Schuster, Ralf Seekatz, Pedro Silva Pereira, Nicolae Ştefănuţă, Irene Tinagli, Nils Torvalds, Ernest Urtaşun, Nils Ušakovs, Inese Vaidere, Rainer Wieland, Stéphanie Yon-Courtin, Marco Zanni			
Zamjenici nazočni na konačnom glasovanju	Nicola Beer, Damian Boeselager, Lefteris Christoforou, Rosa D'Amato, Ilan De Basso, Tamás Deutsch, Bas Eickhout, Agnès Evren, Jan Olbrycht, Jessica Polfjärd, Clara Ponsatí Obiols, René Repasi, Jörgen Warborn			

Zamjenici nazočni na konačnom glasovanju prema čl. 209. st. 7.	Alessandra Basso, Alexander Bernhuber, Vasile Blaga, Włodzimierz Cimoszewicz, Estrella Durá Ferrandis, Gabriel Mato, Javier Moreno Sánchez, Grace O'Sullivan, Vera Tax
Datum podnošenja	27.10.2022

POIMENIČNO KONAČNO GLASOVANJE U NADLEŽNOM ODBORU

80	+
ID	Alessandra Basso, Marco Zanni
NI	Clara Ponsatí Obiols
PPE	Anna-Michelle Asimakopoulou, Isabel Benjumea Benjumea, Stefan Berger, Alexander Bernhuber, Vasile Blaga, Lefteris Christoforou, Agnès Evren, Markus Ferber, José Manuel Fernandes, Frances Fitzgerald, Niclas Herbst, Danuta Maria Hübner, Janusz Lewandowski, Aušra Maldeikienė, Gabriel Mato, Siegfried Mureşan, Luděk Niedermayer, Andrey Novakov, Jan Olbrycht, Lídia Pereira, Jessica Polfjård, Karlo Ressler, Ralf Seekatz, Inese Vaidere, Jörgen Warborn, Rainer Wieland
RENEW	Nicola Beer, Gilles Boyer, Engin Eroglu, Vlad Gheorghe, Valérie Hayer, Billy Kelleher, Moritz Körner, Ondřej Kovařík, Georgios Kyrtos, Caroline Nagtegaal, Eva Maria Poptcheva, Nicolae Ştefănuţă, Nils Torvalds, Stéphanie Yon-Courtin
S&D	Pietro Bartolo, Włodzimierz Cimoszewicz, Ilan De Basso, Estrella Durá Ferrandis, Jonás Fernández, Eider Gardiazabal Rubial, Eero Heinäluoma, Aurore Lalucq, Pierre Larroustou, Margarida Marques, Pedro Marques, Costas Mavrides, Csaba Molnár, Javier Moreno Sánchez, Victor Negrescu, Evelyn Regner, René Repasi, Alfred Sant, Joachim Schuster, Pedro Silva Pereira, Vera Tax, Irene Tinagli, Nils Ušakovs
THE LEFT	José Gusmão, Silvia Modig, Dimitrios Papadimoulis
VERTS/ALE	Rasmus Andresen, Damian Boeselager, Rosa D'Amato, Bas Eickhout, Alexandra Geese, Claude Gruffat, Stasys Jakeliūnas, Grace O'Sullivan, Piernicola Pedicini, Kira Marie Peter-Hansen, Ernest Urtaşun

6	-
ECR	Michiel Hoogeveen, Dorien Rookmaker
ID	Gunnar Beck, Joachim Kuhs
NI	Tamás Deutsch, Enikő Győri

4	0
ECR	Zbigniew Kuźmiuk, Bogdan Rzońca
ID	France Jamet, Eric Minardi

Korišteni znakovi:

+ : za

- : protiv

0 : suzdržani